

dithmarschen*

Echte Küste. Echtes Land.

Urlaubsmagazin 2014

Frische Ideen für Ihren Urlaub.

Ausflugstipps

Kultur & Museen

Tipps & Termine

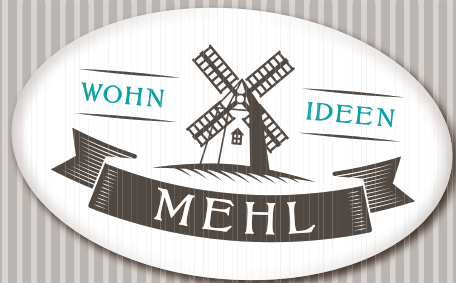


DIE GANZE WELT DER BERNSTEINE

meldorf*
Nordschmuck
Nordeelnd Dittmarschen



Meldorfer BernsteinZimmer · Zingelstraße 39 (Fußgängerzone) · 25704 Meldorf
Tel: 04832 - 52 40 · Mo. - Fr. 10 - 18, Sa. 10 - 13 Uhr · www.nordschmuck.de



*Ledermöbel · Vintagemöbel
Wohnaccessoires · Friendtex-Mode
Strandkörbe*



Über 400 m² Ladenfläche in Nindorf bei Meldorf
www.mehl-wohneideen.de
Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr, Sa 10.00 - 16.00 Uhr
Hauptstr. 51, 25704 Nindorf, (0 48 32) 52 78

Frische Ideen für Ihren Urlaub

**Liebe Urlauberinnen,
liebe Urlauber,**

Ebbe und Flut haben unsere Küste geprägt. Zweimal am Tag zieht sich die Nordsee zurück und gibt kilometerweite Wattflächen frei. Für unzählige Tier- und Pflanzenarten ist der Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer ein ganz spezieller Lebensraum. Auf einer Wattwanderung erleben Sie diese einzigartige Natur hautnah.

Dass Wattwandern äußerst unterhaltsam sein kann, zeigt die Büsumer Wattenpräsidentin beim traditionellen „Wattenlaufen mit Musik“. Der Büsumer Hauptstrand zeigt sich in diesen Monaten in ganz neuem Glanz. Nach der Neugestaltung der Familienlagune Perlebuch 2013 wird nun auch der Hauptstrand nach und nach modernisiert. Sowohl für den Tourismus als auch für den Küstenschutz ist Büsum damit gut auf die Herausforderungen der nächsten Jahre vorbereitet.

Den maritimen Charme der Küstenorte erleben Sie, wenn Sie auf dem Nordseeküsten-Radweg unterwegs sind. Doch wohin immer Sie sich wenden: Überall lockt die Nähe zum Wasser. Die idyllische Flusslandschaft zwischen Eider, Treene und Sorge lässt sich wunderbar mit dem Fahrrad, beim Wandern oder hoch zu Pferde erkunden.

Oder Sie entdecken die alten Pilgerpfade und kommen auf dem neu erschlossenen Dithmarscher Jakobsweg zur Ruhe.

Vierorts laden kleine Restaurants und gemütliche Gasthäuser zur Einkehr. Zu den Dithmarscher Spezialitäten zählen fangfrische Nordseekrabben und Fisch, zartes Lammfleisch, Wild und natürlich Kohl in allen Variationen. Gerade zur Erntezeit im September laden die Dithmarscher Kohltage dazu ein, die Region kulinarisch kennenzulernen.

Auf dem traditionellen Wochenmarkt in Heide bieten Händler seit mehr als 500 Jahren ihre Waren feil. Diese Tradition feiert die Stadt mit mittelalterlichem Treiben beim „Heider Marktfrieden“.

Endlose Weite, das einzigartige Wattenmeer, eine kontrastreiche Geest- und Marschlandschaft mit Mooren, Wiesen und Wäldern – Dithmarschen hat vieles zu bieten, das Ihren Urlaub unvergesslich macht!

Wir wünschen Ihnen eine großartige Zeit.

Herzlichst Ihre

Ausdrück Hans

Mit DithmarschenCard: echt erleben, echt sparen.

dithmarschen*
Echte Küste. Echtes Land.

1x zahlen = über 40 Vergünstigungen für die ganze Familie.

Erleben Sie Natur, Maritimes, Genuss, Spiel & Spaß und Kultur.

Gültig für bis zu zwei Erwachsene und zwei Kinder.

Für alle Dithmarscher und Gäste!



NORDNORDWEST.com

Erhältlich ab 15. April in den Tourist Informationen Albersdorf, Burg, Brunsbüttel, Büsum, Büsumer Deichhausen, Friedrichskoog, Heide, Lunden, Marne, Meldorf, St. Michaelisdonn, Wesselburen, Westerdeichstrich.

Mehr Infos: www.echt-dithmarschen.de

Willkommen in... **Dithmarschen**



Eiderstedt

Garding

Tönning

Lunden

Wesselburen

Büsum

Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer

Friedrichskoog

Marne

St. Michaelisdonn

Friedrichstadt

Hennstedt

HEIDE

Meldorf

Burg

St. Michaelisdonn

Marne

St. Michaelisdonn

Marne

Brunsbüttel

Friedrichstadt

Hennstedt

Tellingstedt

Albersdorf

Meldorf

Burg

St. Michaelisdonn

Burg

Wilster

Wilster



Urlaubsmagazin 2014

Inhalt

Dithmarschen

Editorial.....	03
Karte	04
Radfahren in Dithmarschen ...	10
Dithmarscher Kohltage.....	15
Cafés und Hofläden	18
Portrait Silvia-Birgitt Zeidler...	29
Portrait Hof Rehedejk.....	47
Tipps & Termine	74
Impressum.....	78

Willkommen in...

Flusslandschaft Eider	24
Wesselburen.....	26
Westerdeichstrich	28
Büsum.....	30
Büsumer Deichhausen	34
Wöhrden	35
Heide.....	36
Albersdorf	42
Schafstedt	43
Meldorf	48
Burg.....	51
St. Michaelisdonn	52
Friedrichskoog.....	54
Marne.....	58
Brunsbüttel	60

Freizeit- & Ausflugstipps

Nationalpark Wattenmeer	08
Wattolümpiade	62
Ausflugstipps	64
Dithmarscher Bäder.....	68

Kultur

Stadtführungen	44
Dithmarscher Jakobsweg	45
Museen in Dithmarschen	72

Wir haben nicht nur knallrote Gummibote.

dithmarschen*
Echte Küste. Echtes Land.

Mach mal Urlaub vom Alltag im Nordseeland Dithmarschen.

Tipps & online buchen:
www.echt-dithmarschen.de
04 81 - 21 22 55 5

* nordsee
schleswig-holstein

echt dithmarschen







© Stock - LKN.SH



© Stock - LKN.SH

Willkommen in der Wildnis

Das Wattenmeer ist Nationalpark und UNESCO-Weltenerbe.

Ausgedehnte Schlickwattflächen, feste Sände, Salzwiesen und Dünen – das Wattenmeer ist eine vielseitige Naturlandschaft und Lebensraum für mehr als 10.000 Tier- und Pflanzenarten. Kein Wunder, dass es ein beliebtes Urlaubsziel ist, denn hier kann man Kraft aus der Ruhe schöpfen und gleichzeitig jede Menge entdecken.

Zum Beispiel die „Small Five“: Wattschnecke, Herzmuschel, Strandkrabbe, Wattwurm und Nordseegarnele. Sie stehen gemeinsam mit den „Big Five“ – Schweinswal, Kegelrobbe, Seehund, Seeadler und Europäischer Stör – sowie den „Flying Five“ – Alpenstrandläufer, Brandgans, Austernfischer, Silbermöwe und Ringelgans – für die enorme Artenvielfalt und sind die Botschafter des Weltenerbes.

Im Jahr 2009 nahm die UNESCO das Wattenmeer in die Liste auf. Damit steht diese einzigartige Region in einer Reihe mit dem Grand Canyon, der Serengeti oder dem Great Barrier Reef.

Natur Natur sein lassen

Bereits 1985 hatte das Land Schleswig-Holstein den Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer eingerichtet, um die ursprüngliche, dynamische Natur zu erhalten und sich möglichst vom Menschen unbeeinflusst entwickeln zu lassen. In dem Gebiet gilt seitdem das Motto „Natur Natur sein lassen“. Der Schutz der einzigartigen Landschaft und ihrer Flora und Fauna hat Vorrang, aber Urlaubsgäste und Besucher sind herzlich willkommen. Bei geführten Wattwanderungen können sie die Wildnis erleben. Dabei geben die Gezeiten vor, wann die richtige Zeit für eine Erkundung ist. Denn zweimal am Tag ändert die Nordseeküste ihr Gesicht: Vom trocken gefallenem Watt bei Niedrigwasser zum überfluteten Gebiet bei Hochwasser.

© Stock - LKN.SH



Immer einen Besuch wert

Das Multimar Wattforum in Tönning

Ab Frühjahr 2014 können Gäste mehr Weltnaturerbe und schönere Aquarien im Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum entdecken. Die neue Nationalpark-Ausstellung lädt zum Erforschen, Anfassen und Ausprobieren ein. Auch beim Blick in die Aquarien fallen andere Attraktionen auf. Im Schwallbecken wird das Wasser in einem Trichter aufgestaut, so dass die Reaktionen von Krabben und Fischen auf starke Wasserbewegungen zu sehen sind. Im Gezeitenbecken füllen und leeren Ebbe und Flut einen Priel im Stundentakt. Und das Brandungsbecken ist vor allem für Kinder noch reizvoller. Durch einen neuen Tunnel können sie trockenen Fußes erleben, wie Wellen über ihrem Kopf zusammenschlagen.

Tauchersprechstunde

Eine der Hauptattraktionen ist weiterhin das Großaquarium, in dem Störe, Katzenhaie und Nagelrochen ihre Runden drehen. Hier steigt zweimal wöchentlich ein Taucher in das riesige Becken, erklärt über ein Mikrofon das Verhalten der Tiere, die er füttert, und beantwortet die Fragen der Gäste.

- von April bis Oktober immer montags und freitags, jeweils um 14.00 Uhr
- von November bis März immer montags und donnerstags, jeweils um 14.00 Uhr

Öffnungszeiten (ganzjährig):

- 1. April - 31. Oktober: 9-18 Uhr
- 1. November - 31. März: 10-17 Uhr (außer am 24.12.)

Weitere Informationen:

Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum

Dithmarscher Straße 6a
25832 Tönning
T 04861 - 96 200
www.multimar-wattforum.de



Wale, Watt und Weltnaturerbe

Ganzjährig geöffnet (außer 24.12.):
1. Apr. - 31. Okt.: 9.00 - 18.00 Uhr
1. Nov. - 31. März: 10.00 - 17.00 Uhr

Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum
Dithmarscher Str. 6a • 25832 Tönning
www.multimar-wattforum.de
Info-Telefon 04861 96200



SCHLESWIG-HOLSTEIN



Die Nordseeküste – Paradies für Radfahrer

Eine Fahrt inmitten von Feldern und Wiesen, durch idyllische Dörfer, vorbei an Schafen, Leuchttürmen und Molen oder ganz nah am Meer entlang – auf den fast immer ebenen Radwegen lassen sich problemlos auch weitere Strecken zurücklegen. Ein gut ausgebautes Radwegenetz und mehrere große Radwanderrouen machen das Radeln in der abwechslungsreichen Marsch- und Geestlandschaft zu einem echten Erlebnis.

Nordseeküsten-Radweg

Immer an der Nordsee entlang führt Sie der Nordseeküsten-Radweg auf 6000 km durch acht Länder. In Schleswig-Holstein warten von der dänischen Grenze bis nach Hamburg unvergleichliche Naturerlebnisse, zahlreiche Sehenswürdigkeiten und die faszinierende Landschaft im Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer auf den Radfahrer.

Nord-Ostsee-Kanal-Route

Auf der Nord-Ostsee-Kanal-Route fahren Sie Seite an Seite mit den großen „Pötten“. Von Brunsbüttel bis nach Kiel führt der Radweg 325 km am Kanal entlang. Auf ausgiebigen Abstechern ins Hinterland lässt sich wunderbar die an das Kanalufer angrenzende Umgebung entdecken.

Eider-Treene-Sorge-Radweg

Der Eider-Treene-Sorge-Radweg führt auf einem 240 km langen Rundkurs zwischen Husum, Heide, Schleswig und Rendsburg durch unberührte Natur, Wiesen, Wälder und Moore entlang der Flussufer. Mit den „Kleeblatt-Routen“ können Sie die Flusslandschaft auf kürzeren Tagestouren entdecken, bei denen der Weg Sie immer wieder an Ihren Ausgangspunkt zurückführt.

Überall an den Radwegen verlocken kleine Hof- und Landcafés zur Rast und auch Übernachtungsmöglichkeiten in Hotels und Pensionen gibt es vielerorts zu günstigen Konditionen. Wenn Sie ohne eigenes Fahrrad reisen, werden Sie bei den regionalen Fahrradverleihen sicher fündig. Viele Händler bieten auch Elektrofahrräder an, mit denen Sie selbst kräftigen Brisen trotzen. Erholung und Entspannung stellen sich da von ganz allein ein.

Radtouren entlang des Nordseeküsten-Radweges ab Büsum

Der Nordseeküsten-Radweg ist ein ausgeschilderter internationaler Radfernweg, der über 5942 Kilometer durch die sechs Staaten Niederlande, Schweden, Norwegen, Großbritannien sowie Deutschland entlang der Küsten der Nordsee verläuft. Er besticht durch seine besonders schönen Strecken durch die faszinierende Landschaft im Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer.

Das Ehepaar Bodo und Antonie Spreu aus Büsum bietet fünf geführte Erlebnisradtouren auf Teilstrecken des Nordseeküsten-Radweges an, die vorzugsweise abseits der Hauptstraßen verlaufen und den Teilnehmern die Einzigartigkeit der Nationalpark-Region vermitteln. Durch Marschen und Köge und an Deichen und Buchten vorbei geht es mit den „Büsumer Wattenlöpers Spreu & Spreu“. Weites Wasser, weites Land und überall eine Brise bester jodhaltiger Luft – ein Erlebnis für die ganze Familie.

Aber auch interessante historische, geologische und naturkundliche Spuren warten während der Touren auf große und kleine Entdecker: Für Vogelbestimmungen ist ein hochwertiges Spektiv und Fernglas dabei und für die Erforschung der Binnengewässer ein Planktonnetz. In den Salzwiesen von Heringsand haben Teilnehmer die Möglichkeit, die dort lebenden Spezialisten im Pflanzen- und Tierbereich zu entdecken. Die Radtouren beginnen alle in Büsum an der Freitreppe am Ende des Museumshafens.

Teilnehmer der Touren sollten unbedingt ausreichend warme und schützende Kleidung sowie Proviant und – falls vorhanden – Ferngläser und Bestimmungsliteratur mitbringen.



- Tour 1: Radtour rund um die ehemalige Insel Büsum, ca. 2 Stunden
- Tour 2: Radtour zum Vogelkiek in die Meldorfer Bucht, ca. 2 Stunden
- Tour 3: Radtour durch Marsch und Köge, ca. 2 Stunden
- Tour 4: Radtour zu den Spezialisten in die Salzwiese Heringsand, ca. 3 Stunden
- Tour 5 (Radtouren nur für Gruppen): Eidersperrwerk, Katinger Watt, Lina Hähnle Haus

Mit Gästekarte ist die Radführung kostenfrei.

Weitere Informationen unter: www.buesum.de

Heuherberge Beldorf

Wer schon jemals in einer Heuherberge übernachtet hat, schätzt das Rustikale und die Unkompliziertheit dieser Übernachtungsform.

Ob für Vereine, Schulklassen, Kindergärten, Kindergeburtstage, Fahrradfahrer oder Reitwanderer – unsere Heuherberge in Beldorf, direkt am Nord-Ostsee-Kanal, bietet eine gemütliche und kostengünstige Übernachtungsmöglichkeit. Inmitten der schönen Natur, weit weg von der Hektik des Alltags ist die Übernachtung im Heu ein besonderes Erlebnis.

Was Sie beachten sollten, wenn Sie im Heu schlafen: Denken Sie bitte daran, sich rechtzeitig anzumelden. Unser Hof bietet nicht nur ein reichhaltiges Frühstück an. Grill-Abendessen, Lunch-Pakete für die Weiterfahrt sowie eine Vollverpflegung können ebenfalls auf Wunsch gebucht werden.

Für „Heuschnupfengeplagte“ steht nach Absprache eine Extra-Schlafmöglichkeit zur Verfügung. Selbstverständlich sind alle Räume beheizt; Toiletten, Waschgelegenheiten

und Duschen sind vorhanden. Schlafsack und Taschenlampe bitte nicht vergessen!

Neu: Kindergeburtstage mit und ohne Übernachtung.

Familie Rathmann-Stöhrmann

Op de Krück 1, 25557 Beldorf

T 04872 - 695, www.heuherberge-beldorf.de

Heu-Herberge



Beldorf
am Nord-Ostsee-Kanal
Anke Rathmann-Stöhrmann
Op de Krück 1 25557 Beldorf Tel. 04872-695 Fax: 9225
E-Mail: heuherberge-beldorf@t-online.de www.heuherberge-beldorf.de

Idyllische, ruhige Lage

- ▶ 32 Schlafplätze
- ▶ Blockhaus für Allergiker
- ▶ Gemütlicher, großer Aufenthaltsraum
- ▶ Erlebnis-Bauernhof: Kühe, Kälber, Ponys, Lämmer, Kaninchen
- ▶ Grill-, Lagerfeuerplatz
- ▶ Spielplatz
- ▶ Steinzeitprojekte AÖZA → Albersdorf ≈ 5 km
- ▶ Hochseilgarten ≈ 5 km
- ▶ Zughaltestelle im Dorf
- ▶ Kindergeburtstage
- ▶ 600 m zum N-O-Kanal
- ▶ 2 km zur Grünentaler Hochbrücke

Unterwegs auf historischen Gleisen mit der Marschenbahn-Draisine

Die Erfolgsgeschichte der Marschenbahn-Draisine begann am 1. Mai 2004. Heute feiert das beliebte Ausflugsziel in Dithmarschen sein 10-jähriges Jubiläum. Durchschnittlich haben rund 7000 Gäste jährlich die Marschenbahn besucht, im Sommer 2014 wird der 70.000ste Fahrgast erwartet. Vielleicht klappt das ja sogar am Jubiläumstag, der voraussichtlich im Juli mit einem bunten Programm gefeiert werden soll.



Auf der rund 10 km langen historischen Marschbahnstrecke rollen die Fahrraddraisinen durch die reizvolle Landschaft, vorbei an den für die Westküste typischen Marschweiden, Feldern und Windkraftanlagen. Die vier-rädrigen Eisenbahnfahrzeuge werden ähnlich wie Fahrräder angetrieben und bieten Platz für vier Personen. Eine Besonderheit sind die sogenannten „Stecksegel“: Solange eine frische Nordseebrise weht, machen sie die Fahrt zu einem Erlebnis ohne Kraftanstrengung.

Seit den Anfängen mit einem provisorischen Draisinenbahnhof an der Westerstraße in St. Michaelisdonn und dem Endpunkt vor den Toren von Marne in Hembüttel wur-

de die Strecke verlängert und die Bahnhöfe modernisiert. Nun befindet sich der Draisinenbahnhof von St. Michaelisdonn in der Poststraße. Dort entstand eine Station mit einem gemütlichen Rastplatz, einem Eisenbahnwaggon, der das Büro, ein Café und die Küche beherbergt, einer Lok, die auch besichtigt werden kann und dem „Bahnhofsvorsteher“ Bruno, der ein beliebtes Fotoobjekt ist. Ein Trecker und eine finnische Draisine laden die kleinen Besucher zum Spielen und Bestaunen ein. Der Draisinenbahnhof von Marne befindet sich jetzt direkt in der Stadt an der Bahnhofstraße. Auch dort laden ein Eisenbahnwaggon mit Büro, Café und Küche sowie ein Rastplatz mit einer Hütte und einigen Spielgeräten für Kinder zu einer gemütlichen Pause ein. Im vergangenen Jahr kam eine Lok hinzu, die ebenfalls besichtigt werden darf.

Damit Ihre Fahrt mit der Draisine zu einem richtig schönen Ausflug wird, haben die Mitarbeiter/innen einige Ausflugspakete geschnürt. Ob für Familien oder Gruppen, für jeden ist etwas dabei. Zum Beispiel eine Familientour mit kleiner Radtour über den Kleve, Besichtigung des Freimaurer Museums in St. Michaelisdonn, den Mühlen in St. Michaelisdonn und Eddelak, einer Kahnfahrt auf der Burger Au oder einer Besichtigung der Dithmarscher Brauerei in Marne. Für Gruppen und größere Familienfeiern arrangiert das Team auch Grillfeste, Kaffee und Kuchen oder ein Frühstücksbüfett.

Die Draisinenfahrten finden täglich vom 1. Mai bis Ende Oktober (Ende der Sommerzeit) statt. Telefonische Anmeldungen unter Telefon 04853-807305 und 04851-957686 sind immer zu empfehlen. Bei kurzfristigen Buchungen am gleichen Tag wendet man sich am besten direkt an die Draisinenbahnhöfe unter Telefon 04853-881616 und 04851-958343.

Draisinenbahnhof Marne

Bahnhofstr. 41 (gegenüber Polizei)
T 04851 - 95 83 43

Draisinenbahnhof St. Michaelisdonn

Poststr. 18a, T 04853 - 88 16 16

Tour durch Marsch und Moore

Die Touristinformation Lunden/Amt Eider bietet im Juli und August Fahrradturen an. Die Touren führen durch Marsch und Moore. Auf gut befahrbaren Wegen werden die Teilnehmer zu Sehenswürdigkeiten geführt und können die schöne Landschaft bewundern.

Die Touren sind auch für weniger geübte Radfahrer geeignet, denn die Strecke von rund 30 km wird in einem angenehmen Tempo zurückgelegt. Es gibt immer ein kleines Picknick, bei dem man Gelegenheit zu Gesprächen hat.

Benötigt werden ein verkehrssicheres Fahrrad und zweckmäßige Kleidung. Die Tour startet immer ab dem „Haus des Gastes“ in Krempel.

Termine erfragen Sie bitte bei der

Touristinfo Lunden

Tannenweg 2a, 25774 Krempel
T 04882 - 610 10
info@touristinfo-lunden.de
www.touristinfo-lunden.de



Radtouren durch Friedrichskoog und Umgebung

Radfahren an der Nordsee: Das sind gesunde Bewegung an der reinen Seeluft, tolle Aussichten und hautnahe Begegnungen mit dem faszinierenden Wattenmeer. Ein ganz besonderes Erlebnis sind die Fahrradtouren durch Friedrichskoog und Umgebung. Die schönste Art, Land und Leute kennen zu lernen, ist auf einem Fahrrad durch die scheinbar endlose Marschlandschaft der Nordseeküste zu radeln. Mit dem Wind als ständigem Begleiter erkunden Sie auf stillen Nebenstraßen und Wirtschaftswegen

den ganzen Friedrichskoog. Von April bis Juni bietet der Tourismus-Service Friedrichskoog Arrangements für Raddelfreunde an:

Picknick im Nationalpark

Auf der Tour ins Naturschutzgebiet Speicherkoog entdecken Sie abseits des Straßenverkehrs die Vogelwelt der Küste. Nach einem Picknick im Grünen geht es am Deich entlang zurück nach Friedrichskoog.

Per E-Bike von Hafen zu Hafen

Die Route führt von Friedrichskoog über Neufeld bis nach Brunsbüttel immer am Deich entlang. Die Seeschleusen und das Schleusenmuseum am Nord-Ostsee-Kanal in Brunsbüttel bieten interessante Infos über die Geschichte und den Schiffsverkehr auf Elbe und Nord-Ostsee-Kanal.

Tourismus-Service Friedrichskoog

Ein Projekt der GLC Glücksburg Consulting AG
T 0800-2020060
www.friedrichskoog.de

Fahrradtour ab Büsumer Deichhausen mit Carl-Heinz Puls

Am 20.06.2014 und am 12.09.2014 finden wieder die beliebten Fahrradtouren – angeboten durch den Badeverein Büsumer Deichhausen – unter der Leitung von Carl-Heinz Puls statt.

Jeweils um 15.00 Uhr starten die Touren vom Parkplatz vor dem Dorfladen und führen ca. 15 km durch unsere einmalig schöne Landschaft. Ein Begleitfahrzeug sorgt für Getränke während der Pausen.

Fremdenverkehrsverein Büsumer Deichhausen

T 04834 - 3868, www.buesumer-deichhausen.de



Schlemmer-Erlebnisradtour – Kohl, Kuchen & Fisch

Wesselburen gilt als Wiege des Kohlanbaus und präsentiert sich zu diesem Thema im KOHLosseum, wo die Tour quer durch den Ort Richtung Norddeich startet. Ein Abstecher nach Schülperweide, vorbei an mächtigen Gewächshäusern, in denen Kohl-Setzlinge heranwachsen. Genau der richtige Standort für das Restaurant „Kochschule Tanja Möller“, das mitten in den Begonienfeldern liegt. Querfeldein führt der Weg weiter nach Wesselburenkoog zu einer Stärkung im Koogcafé, das mit charmanter Gemütlichkeit sowie einer sagenhaften Tortenauswahl die Gäste anzieht.

Wer es deftig mag, radelt weiter zum Aussichtspavillon und stärkt sich bei einem Blick auf die Eidermündung mit dem leckeren Fischteller oder macht den Abstecher zum Restaurant

Mare im Naturerlebnisraum Katinger Watt und genießt einen Snack am Bade- und Surfsee.

Gestärkt bietet sich eine Besichtigung des Eidersperrwerks an. Danach durch den Sommerkoog an der Waterkant entlang. Traumhaft, der einmalige Blick auf den Nationalpark Wattenmeer. In Höhe Heringsand führt der Weg vorbei an großen Gehöften und üppigen Gemüsefeldern nach Süderdeich. Hier bildet eine Kaffeepause im „Gartencafé“ den krönenden Abschluss, wo ständig wechselnde Tortenkreationen es förmlich herausfordern, die Tour z. B. nach Büsum fortzusetzen. (Rundweg ca. 28 km)

Tourismusverein Wesselburen Umland e. V.

T 04833 - 4101, www.wesselburen-ferien.de

Büsum

- **Fahrradverleih & Reparatur Dethlefs**
Westerstr. 14, 25761 Büsum, T 04834 - 96 26 12
www.fahrradverleih-buesum.de
- **Fahrradverleih Köhn**
Pommernstr. 15, 25761 Büsum, T 04834 - 16 15
- **Fahrradverleih Sobotta**
Hummergrund 4-6, 25761 Büsum, T 04834 - 85 00
- **Fahrradverleih Gosch**
Friedrich-Paulsen-Str. 37, 25761 Büsum, T 04834 - 62 22
- **Fahrradverleih Höber**
Föhler Weg 9, 25761 Büsum, T 04834 - 65 00
- **Fahrradverleih Stöven**
Bahnhofstr. 14, 25761 Büsum, T 04834 - 36 87
- **Joe`s Fahrradverleih+Werkstatt**
Alleestr. 50a, 25761 Büsum, T 04834 - 23 78
www.joes-fahrradverleih.de
- **Fahrradverleih Bruns**
Wilhelm-Külper-Str. 16, 25761 Büsum, T 04834 - 93 513

- **Fahrradverleih Mindemann**
Nordseestr. 27, 25761 Büsum, T 04834 - 95 82 0
- **Mikes Bikes**
Strandstr. 17, 25761 Büsum, T 04834 - 91 44

Büsumer Deichhausen

- **Fahrradverleih Ralfs**
Achtern Diek 12, 25761 Büsumer Deichhausen
T 04834 - 69 30
- **Fahrradverleih Hoek**
Wiesengrund 11, 25761 Büsumer Deichhausen
T 04834 - 27 77

Heide

- **rad + service**
Lüttenheid 17, 25746 Heide, T 0481 - 618 12

Meldorf

- **Fahrradhaus Szelinski**
Grabenstr. 1, 25704 Meldorf, T 04832 - 21 22

Friedrichskoog

- **Fahrrad & GoKart Verleih Classen**
„Haus Windrose“, Koogstr. 72, 25718 Friedrichskoog
T 04854 - 1738 / - 1497, www.fahrradverleih-classen.de

Marne

- **2-Rad Haus Lamberty**
Süderstr. 23, 25709 Marne, T 04851 - 597
www.lamberty.de

St. Michaelisdonn

- **Fahrradverleih Marschenbahn-Draisine**
Poststraße 18a, 25693 St. Michaelisdonn
T 04853 - 88 16 16, www.marschenbahn-draisine.de
- **J. Feichtenschlager**
Norderstr. 14+21, 25715 Eddelak, T 04855 - 234
www.feichtenschlager.de

Brunsbüttel

- **Kassens` Radloden**
Ochsenmarkt 17b, 25541 Brunsbüttel
T 04852 - 58 31
- **2-Rad-Center Köster**
Koogstr. 93, 25541 Brunsbüttel, T 04852 - 92 28 0



WESTERHEVER
Grenzenlose Weite. Grenzenlose Natur.
Grenzenlose Erholung.

FERIENWOHNUNGEN
PENSIONEN
BAUERNHOF-URLAUB

TOURISMUSVEREIN
Westerhever-Poppenbüll e.V.
25881 Westerhever
Buchung & Info: (0 48 65) 12 06
www.westerhever-nordsee.de



echt genussvoll



Dithmarscher Kohltage 2014

Mit einem vielseitigen Programm vom 16. – 21. September

In Europas größtem geschlossenen Kohlanbaugebiet sind die Dithmarscher Kohltage jedes Jahr ein Großereignis, das vom 16.-21. September 2014 bereits zum 28. Mal stattfindet. In Anlehnung an die süddeutschen Weinfeste feiern wir den offiziellen Beginn der Kohlernte mit einem bunten Programm aus kulinarischen Erlebnissen, Bauernmärkten, Konzerten und vielem mehr.

Doch anders als in Süddeutschland krönen wir keine Königinnen oder Prinzessinnen: Die Dithmarscher legen viel Wert darauf, dass der Adel in der Bauernrepublik Dithmarschen nie Fuß fassen konnte. Ihre Regierungsvertreter, Regenten genannt, stellten die stolzen Dithmarscher Bauern selbst – bei den heutigen Kohltagen erinnern daran die Kohlregentinnen.

In diesem Jahr werben die Kohlregentinnen Sonja II. und Freia I. für die Dithmarscher Attraktion. Für dieses ehrenvolle Amt haben sie sich mit ihrem ausgezeichneten Fachwissen über Anbau und Vermarktung von Kohl qualifiziert. Auf über 2.800 Hektar Anbaufläche werden jährlich rund 80 Millionen Kohlköpfe geerntet – ein Kopf pro Bundesbürger. Aus den vielen verschiedenen Kohlsorten kreieren Köche in den heimischen Küchen verlockende Köstlichkeiten – von deftig bis leicht ist für jeden Geschmack etwas dabei. Aufgrund seines hohen Mineralstoff- und Vitamin Gehalts gilt Kohl auch als „Zitrone des Nordens“. Das kalorienarme Gemüse ist damit nicht nur preiswert, sondern auch außerordentlich gesund!

Was es sonst noch so während der Kohltage 2014 zu entdecken gibt, erfahren Sie bei:

Dithmarschen Tourismus e.V.

T 0481 - 21 22 555

info@echt-dithmarschen.de

www.echt-dithmarschen.de

www.dithmarscher-kohltage.de

Im KOHLosseum dreht sich alles um das leckere Küstengemüse

Am Rande der Stadt Wesselburen, die neben der Heimat des Dichters Friedrich Hebbel auch als „Wiege des Kohlanbaus“ gilt, liegt das KOHLosseum. In dem historischen Gebäude einer alten Sauerkrautfabrik findet man heute eine einmalige Ausstellung über die Anpflanzung von Weißkohl sowie die Verarbeitung und Herstellung von Sauerkraut. In den unterhaltsamen Vorführungen von Krautmeister

Hubert Nickels wird Weißkohl vor den Augen der Besucher geputzt, geschnitzelt, gesalzen und gestampft, mit einem atmenden Spezialdeckel verschlossen und auf natürlichem Wege vergoren.

Der Krautmeister weiß um die heilende Wirkung des Kohls. Neben wohltuender Salbe aus Weißkohlsaft empfiehlt Hubert Nickels sein besonders vitaminschonend hergestelltes Sauerkraut. Diese und viele andere schöne Dinge gibt es auf dem „Dithmarscher Bauernmarkt“ zu erwerben. Während der Dithmarscher Kohltage herrscht hier Hochbetrieb: Ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm mit bunten Verkaufsständen, Vorführungen des Drechslerstammtisches Westküste und ein Kindernachmittag sorgen für Unterhaltung. Musik, kleine Stärkungen im Café sowie eine Tombola runden die Festlichkeiten ab.



Krautwerkstatt · Bauernmarkt · Kohlmuseum
für jeden etwas in der historischen Zucker- & Sauerkrautfabrik
Bahnhofstr. 22, 25764 Wesselburen, 04833 - 45890, www.kohlosseum.de

Im **Bauernmarkt** regionale Spezialitäten genießen und verschenken
Mo. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr, Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Kohltag 16. - 21. September tägl. 10.00 - 18.00 Uhr

In der **Krautwerkstatt** alles über Sauerkraut-Herstellung und andere Kohlprodukte erfahren
Vorführung Di., Mi., Do. 14.00, 15.00, 16.00 Uhr

Im **Kohlmuseum** den Wandel des Kohlanbaus in der Region erleben
Für Gruppen Besuche auch nach Vereinbarung

KOHLosseum

Bahnhofstraße 22a, 25764 Wesselburen

T 04833 - 45 890

www.kohlosseum.de



Wirsing-Kohlroulade

Eine Dithmarscher Spezialität nicht nur zu den Kohltagen

Die äußeren Blätter des Kohls entfernen und den Strunk herausschneiden. Diesen ganzen Kohl ca. 8 Minuten in leicht köchelndes Salzwasser geben, dann herausnehmen, die angekochten Blätter vorsichtig abnehmen, den restlichen Kohlkopf wieder in das siedende Wasser geben und so fort fahren. Das Kochwasser nicht weggießen, sondern für die Sauce beiseite stellen.

Hackfleischfüllung: Inzwischen die Brötchen in grobe Scheiben schneiden. Weichen Sie diese in einer kleinen Schüssel mit der Milch ein. Ein wenig vergreifen – das ist der Spezialausdruck für „vermatschen“.

Die Zwiebel pellen, halbieren und in feinste Würfel schneiden. Das gemischte Hack mit den aufgeschla-

genen Eiern geben Sie in eine große Schüssel, darauf die Zwiebeln und das ausgedrückte Brötchen mit der Milch. Geben Sie die Gewürze (Salz, Pfeffer, Muskat und Senf) hinzu und arbeiten Sie den Teig mit den Händen durch.

Die Kohlblätter mit wenig Salz, Pfeffer und Kümmelpulver würzen. 1/4 der Hackmasse auf das untere Drittel des Kohlblattes geben, erst die Seiten einschlagen, dann zur Roulade von unten nach oben rollen.

2 EL Butterschmalz in einem Bräter oder einer Pfanne erhitzen und die Kohlroulade darin scharf anbraten, mit Brühe auffüllen und im Backofen bei ca. 170 °C etwa 45 Minuten garen. Wenn die obere Schicht der Kohlroulade dunkel wird, eine Speckscheibe

Zutaten (für 4 Personen):

- 1 Weiß- oder Wirsingkohl
- 2 EL Butterschmalz
- 6 Scheiben Räucherspeck
- Salz, Pfeffer
- Kümmel, gemahlen

Für die Füllung:

- 1 Brötchen vom Vortag
- 200 ml Milch
- 1 Zwiebel
- 500 g gemischtes Hackfleisch
- 3 Eier
- 1,5 TL Salz
- 1/2 TL Pfeffer
- 1 Msp. Muskat
- 1 EL Senf

Für die Sauce:

- 100 g gewürfelter Räucherspeck
- 1/2 l Kohlfond
- 1/2 l braune Rahmsauce (Fertigprodukt)
- Salz, Pfeffer

darauf geben und solange garen, bis diese knusprig ist.

Für die Sauce: Braunes Saucenpulver statt mit Wasser mit Kohlfond anrühren. Speckwürfel anbraten und mit der Sauce ablöschen, mit Salz, Pfeffer und evtl. mit etwas Muskat und Sahne abschmecken.

Dazu passen Salzkartoffeln.

Rezept von Tanja Möller
Kochschule „Bi uns To Huus“
www.tanja-moeller-kochschule.de

Das regionale Pilsgericht.

... frisch von der Küste!



www.dithmarscher.de



Gartenidylle mitten in der Stadt

Fünf Gehminuten vom Heider Marktplatz entfernt liegt die Alte Gärtnerei Oesterreich. Die Gartenidylle mit dem kleinen Gewächshauscafé ist von der Straße aus nicht zu erahnen. Hat man das versteckte Anwesen mit seiner 5000 qm großen, vielfältigen Gartenanlage aber erst einmal entdeckt, beginnt für den Besucher ein „kleiner Urlaub für die Seele“: Die große Vielfalt an Blumen und Pflanzen, ein großes Gewächshaus mit einem riesigen Feigenbaum und anderen wärmeliebenden Pflanzen, gemütliche Sitzecken und eine begehbare Kräuterspirale lassen fast vergessen, dass man sich mitten in der Stadt befindet. Auch ein paar Schafe und Hühner haben hier ihr Zuhause.

Selbstgemachte Torten, Kuchen, Brot, Frühstück und das bunte Gärtnerfrühstück laden im kleinen Gewächshauscafé oder im Garten zum Schlemmen und Verweilen ein. Sowohl im Glashaus als auch auf dem Außengelände werden Pflanzen zum Verkauf angeboten. Und wer noch das ein oder andere schöne Accessoire für Haus und Garten sucht, findet hier sicher etwas Passendes.

Der städtische Abenteuerplatz befindet sich direkt um die Ecke.



Im Juni, Juli und August finden jeden Mittwoch um 14 Uhr Gartenführungen statt (3,-€). Termine für besondere Veranstaltungen stehen auf der Homepage.

Öffnungszeiten:

Mi., Do., Fr. 14-18 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertage 10-17 Uhr (Frühstück 10-13 Uhr gerne mit Anmeldung). Saisonale Öffnungszeiten, bitte fragen Sie nach oder schauen Sie auf der Homepage

Alte Gärtnerei Oesterreich

Tivolistr. 22, 25746 Heide
T 0481-67537, www.garten-oesterreich.de

Café Bunte Kuh



Unweit des Speicherkooges, in ruhiger, ländlicher Umgebung liegt das Café Bunte Kuh. Bekannt ist es für seine Kuchen und Torten, die von Inhaberin Kirsten Matthiessen selbst gebacken werden. Dazu gibt es „Kaffee bodenlos“ - jeder kann soviel trinken, wie er möchte.

Großer Beliebtheit erfreut sich das Kuchenbuffet, das an Sonn- und Feiertagen angeboten wird.

Hier kann man soviel probieren und essen, wie man möchte – in den Sommermonaten auch auf den windgeschützten Terrassen. Und damit es den kleinen Gästen nicht langweilig wird, gibt es ein Spielzimmer, in dem sich die Kinder nach Herzenslust vergnügen können.

Öffnungszeiten:

Juli und August: täglich 14 - 18 Uhr, Mai, Juni, Sept. und Okt.: Mi - So; andere Monate: Fr bis So; Feiertage geöffnet

Café Bunte Kuh

Wackenhusen 9, 25797 Wöhrden
T 04839 - 95 35 99



- Leckere selbst gebackene Kuchen und Torten
- Kaffee „bodenlos“
- Sonn- und feiertags Kuchenbuffet
- Spielzimmer für Kinder
- Familienfeiern möglich
- Rollstuhl geeignet

Wackenhusen 9 • 25797 Wöhrden • Tel.: 04839 - 95 35 99

DAS CAFÉ IST VON 14.00 - 18.00 UHR GEÖFFNET.
 Juli/August: täglich / Mai, Juni, Sept., Okt.: Mittwoch bis Sonntag
 andere Monate: Freitag bis Sonntag / Sonn- u. feiertags geöffnet
 Weihnachten bis Ende Januar Winterpause

Alte Gärtnerei Oesterreich



Frühstück & Brot *Kuchen & Torten*

Gewächshaus- und Gartencafé
Pflanzen • Accessoires • Gartengestaltung • Events
 Mittwoch, Donnerstag, Freitag 14 - 18 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10 - 17 Uhr
 Bitte beachten Sie unsere saisonalen Öffnungszeiten.
www.garten-oesterreich.de
 Heide • Tivolistr. 22 • Tel. 0481 6 75 37

Café erleben

Garten erleben

Was ist ein Schafhupferl?

Schäferei & Reiterei Rolfs

Schafhupferl gibt es auf jeden Fall ausschließlich im Café der Schäferei & Reiterei Rolfs, das ist gewiss. Wenn Sie nun befürchten, durchs Café hüpfende Schafe würden etwa Klauenabdrücke in Ihrer Brotzeit hinterlassen, so seien Sie beruhigt: Das einzige, was hüpfert in unserem Café, ist Ihr Herz beim Anblick und Genuss der leckeren hausgemachten Spezialitäten. Vielleicht entschlüpft Ihnen auch ein „Määhnsch, lecker!“ Und schon haben wir ein Schafhupferl.

Wenn Sie sich ein wenig Bewegung verschaffen möchten, bevor Sie sich auf die nächste Köstlichkeit freuen oder auf eine gute Tasse Kaffee oder Tee, können Sie gerne in unserem Laden stöbern nach Mitbringseln oder sie gucken sich schon Mal einen guten Grund aus, noch einmal wieder zu kommen. Während Sie es sich im Café und Laden gut gehen lassen, spielen Ihre Kinder in der angeschlossenen Spielscheune Wichtelhausen. Ein gelungener Ausflug für die ganze Familie!

Öffnungszeiten:

März-Okt. Mo-Sa 10-18 Uhr,

sonn- und feiertags 14-18 Uhr

Winterzeit: Sa und So 14-17 Uhr

Schäferei Rolfs

Marschenweg 26, 25761 Büsumer Deichhausen

T 04834 - 6545, www.schaeferei-rolfs.de



Kaffee, Kunst, Kuchen & Klönen

Das Hofcafé Fünf Linden bietet seinen Gästen einen Ort der ungezwungenen Kommunikation und des gemütlichen Beisammenseins. Hier kann man sich bei leckerem Kuchen und pikanten Kleinigkeiten rundum wohlfühlen. Auch für besondere Anlässe wie beispielsweise Familienfeiern eignet sich das gemütliche Café. Eine Etage darüber befindet sich der ehemalige Kornspeicher, der nun als Ausstellungsraum für Kunstgewerbe, Schmuck und Keramik dient und zum ungestörten Stöbern einlädt.

Frische Tomaten und Paprika aus dem nur wenige hundert Meter entfernten Gewächshaus der Firma Vitarom sowie Geestkartoffeln aus Schafstedt vertreibt das Café während der Saison.



Gehen Sie auf Entdeckungsreise und stöbern Sie in unserem alten Kornspeicher.
-Wechselnde Ausstellungen-

Hofcafé

Fünf Linden

Sie finden uns zwischen Meldorf und Heide...

Öffnungszeiten
Sommeraison:
Täglich 14.00 - 18.00 Uhr
Mo. und Di. Ruhetag
Winteraison:
Do. bis So. 14.00 - 17.00 Uhr
Jan. bis Mitte Feb. geschlossen
Auch nach Vereinbarung.

Familie Pankonin · Dorfstr. 49 · 25770 Hemmingstedt
Tel.: 0481/ 6 49 41 · Fax: 0481/ 6 83 83 24 · www.hofcafe-fuenf-linden.de

Öffnungszeiten:

Sommersaison: mittwochs - sonntags 14-18 Uhr

Wintersaison: donnerstags - sonntags 14-17 Uhr

Hofcafé Fünf Linden

Dorfstraße 49, 25770 Hemmingstedt

T 0481-64941, www.hofcafe-fuenf-linden.de



Photocompany

Rund ums Geflügel

Entdecken, erleben und genießen auf dem Dithmarscher Gänsemarkt in Gudendorf (zwischen Meldorf und St. Michaelisdonn).

Den Besucher erwarten frisch zubereitete Gänse- und Entenleckereien aus der Farmküche, Marktstände mit ländlichen Dekorationsartikeln für Haus und Garten, hausgemachte Spezialitäten sowie regionale Produkte.

In der Daunenstube werden in Handarbeit Daunendecken und Kissen aus farneigenen Federn hergestellt. Das Sortiment umfasst Sommer-, Winter- und Babydecken sowie Bett- und Sofakissen.

Die Gaststube und das Gartencafé der Gänsefarm laden zum Genießen ein. Hier kann man die köstlichen Geflügelspezialitäten probieren oder bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen entspannen.



Ab April besteht in der Küchenstube die Möglichkeit, frisch geschlüpfte Küken zu bewundern. Für Abwechslung und Spielspaß bei den kleinen Besuchern sorgt außerdem ein Spielplatz, auf dem garantiert keine Langeweile aufkommt.

Das Team des Dithmarscher Gänsemarkts freut sich auf seine Besucher.

Öffnungszeiten:

Di.-So. von 10-19 Uhr

Dithmarscher Gänsemarkt

Hauptstraße 1, 25693 Gudendorf
T 04859 - 445, www.gänsemarkt.de

Das Ausflugsziel
Gans frisch, Gans lecker,
Gans gemütlich

Marktstände, Spiel & Spaß,
Gänse-Spezialitäten & Daunenstube
gänsemarkt.de



**Dithmarscher
Gänsemarkt**

Hauptstr. 1, 25693 Gudendorf, Tel: 04859-445
Geöffnet von April bis Dezember



ab April sind unsere Küken da!

Vom 1.11.-26.12. Weihnachtszauber

echt eine gute zeit







Frankie

Idyllische Flusslandschaft Eider

Die drei Flüsse Eider, Treene, Sorge und deren Umland bilden das größte zusammenhängende Naturschutzgebiet Schleswig-Holsteins. Die Bereiche um Tellingstedt, Hennstedt und Lunden liegen nahe oder direkt an der Eider und bilden im Norden Dithmarschens die idyllische Flusslandschaft.

Ein Geheimtipp dieser Region ist das Kanuwandern, bei dem die einzigartige Landschaft sowie die artenreiche Tierwelt vom Wasser aus beobachtet werden kann. Anlegestellen gibt es entlang der Eider in Hennstedt, Horst, Delve, Pahlen, Tielenhemme und Wrohm.



Photocompany

Die Eider ist auch bekannt für ihren Fischreichtum. Kaum eine andere Region bietet Petrijüngern ein so vielseitiges und fischreiches Revier.

Im Norden Dithmarschens liegt der Erholungsort **Lunden**, der bereits in den 1920er Jahren von Menschen mit Erkrankungen der Atemwege aufgesucht wurde. Der beschauliche Ort bietet keimfreie und salzhaltige Seeluft, die sowohl für die Gesundheit als auch für die Erholung förderlich ist.

Im NaTourCentrum Lunden erleben Sie interessante Entwicklungen aus der Geschichte der Erde, der Menschheit und der Ökologie. Die erdgeschichtliche Situation einer der jüngsten Landschaften der Welt sowie die geologischen und naturkundlichen Besonderheiten der Region werden dem Besucher mittels Multimedia-Schau und Touchscreen-Monitoren vermittelt.

Auch das Heimatmuseum ist einen Besuch wert. Hier kann man Lunder Geschichte hautnah erleben und einen Tante Emma Laden, eine Arztpraxis aus den 50er Jahren, eine Schusterei und vieles mehr besichtigen. Der Geschlechterfriedhof auf der Anlage rund um die



Photocompany



eider*
Nordseeland Dithmarschen.

*Echte Petrijünger:
Der frühe Angler fängt
den Fisch!*

Mach mal Urlaub
vom Alltag in der
Flusslandschaft Eider.

www.echt-eider.de

St. Laurentius-Kirche führt Sie ebenfalls in vergangene Zeiten: 66 Grabsteine und Stelen erzählen in Wort und Bild vom Leben der damaligen Dithmarscher Regenten.

Im Lundener Wanderpark, einem einmaligen Naturparadies, erleben Sie auf einem Rundkurs von zwei Kilometern das „Reich der Sinne“, den „Moorlilienwald“, Teiche, Brückenstege, besondere Gehölze, Nisthöhlen für Vögel und Fledermäuse und viele andere Höhepunkte der Lundener Niederung. Wanderer kommen im Erholungsort Lunden voll und ganz auf ihre Kosten. Der ca. 20 km lange Wanderweg auf dem Deich entlang der Untereider zwischen Tönning und Nordfeld bietet nachhaltige Eindrücke: Von der Deichkrone aus sind die naturnahen Lebensräume mit ihren vielen seltenen Tier- und Pflanzenarten zu erleben.

Folgt man der Eider Richtung Süden, gelangt man in die Gegend rund um **Hennstedt**. Diese Gegend steht im Kontrast zu der hügeligen Geest und der weitläufigen offenen Landschaft mit ihren Mooren und Feuchtwiesen, die vielen bedrohten Tier- und Pflanzenarten letzte Rückzugsgebiete bietet. Den reizvollen Wechsel von Moor, Wald, Marsch und Geest erlebt man am besten auf den gut ausgebauten Rad- und Wanderwegen. Hier finden Erholungssuchende zu jeder Jahreszeit „ein kleines Stück vom Paradies“.

Schöne Plätze direkt am Eiderufer finden Campingfreunde in Hennstedt-Horst und in der Nachbargemeinde Delve. Eine besondere Attraktion dieser Region ist das Gut Apeldör



Photocompany

mit der hervorragend in die Landschaft eingepassten Golfanlage. Es steht ein 18- bzw. 9-Loch-Platz in der wunderschönen Geestlandschaft zur Verfügung. Daneben lädt ein Restaurantbetrieb mit einer ausgezeichneten Hotelanlage die Gäste aus Nah und Fern zum Verweilen ein. Als Zentralort verfügen Hennstedt und die Nachbargemeinden über Gastronomie, Einzelhandel sowie ein beheizbares Freibad mit verschiedenen Attraktionen für Kinder und Jugendliche.

Noch weiter südlich befindet sich der Ort **Tellingstedt**. Geest, Wald- und Moorlandschaften im steten Wechsel sind reizvoll für jeden Aktivurlauber. Ob mit dem Fahrrad, zu Fuß oder auf dem Pferd – die abwechslungsreiche Gegend lädt zum Urlauben ein.

Für Pferdefreunde ist das Wanderreiten in dieser Region ein besonderes Erlebnis. Für Ausritte über mehrere Tage stehen in und um Tellingstedt Übernachtungsmöglichkeiten für Ross und Reiter zur Verfügung.

Durch die unmittelbare Nähe zur Eider kommen Kanufahrer und Angler voll auf ihre Kosten. Eine Sportbootschule mit Kanuverleih befindet sich im Nachbarort Pahlen.

Auch literarisch hat Tellingstedt einiges zu bieten: Der „Klaus Groth-Wanderweg“ führt von Heide nach Tellingstedt und zwar auf dem Weg, den der junge Klaus Groth beschrift, wenn er seine Verwandtschaft in Tellingstedt besuchte. Der Heimatdichter hat seine Erinnerungen über Tellingstedt u.a. in der Erzählung „Mien Jungsparadies“ niedergeschrieben.

Im Nachbarort befindet sich der „Falkenhof Schalkholz“. Während der täglichen Führungen erfahren Sie, wie Greifvögel leben und jagen. Außerdem zeigen die Könige der Lüfte ihre Flugkünste – ein Erlebnis für Groß und Klein.

Touristinformation Lunden

Tannenweg 2a
25774 Lunden/Krepel
T 04882 - 610 10
info@touristinformation-lunden.de
www.echt-eider.de

lunden*
Nordseeland Dithmarschen.



Stadt - Land - Fluss und die Nordsee

Zu Gast in Wesselburen

Wo die Eider auf die Nordsee trifft, da liegt die Ferienregion Wesselburen – eine kleine Welt für sich, die schon früh als „herrlich schöner Flecken“ in die Geschichte einging. Ideal, um den Kopf frei zu bekommen und das Tempo herauszunehmen...

STADT – Wesselburen ist mit 3.300 Einwohnern Hauptort in der Nordermarsch und gilt als Wiege des Kohlanbaus. Der historische Ortskern lädt zum Bummeln ein und überrascht mit schönen Ecken wie der alten Kirchspielvogtei, die heute das Hebbel-Museum beherbergt. Acht lauschige Gassen führen zum oval angelegten Marktplatz rund um

die St. Bartholomäus-Kirche. Der Sakralbau aus dem 12. Jahrhundert mit seinem mächtigen zeltförmigen Dach und dem patinagrünen Zwiebelturm zieht schon von weitem die Blicke auf sich. Der weite Innenraum mit Emporen ist einer der beachtlichsten barocken Kirchenräume Schleswig-Holsteins.

LAND – Grüne Deiche prägen das Gesicht der Küstenlinie, dahinter fruchtbares Land, das von Menschenhand dem Meer abgewonnen wurde: Stetig wandelt sich das Landschaftsbild und tut dies den Gezeiten gleich, so wechseln sich leuchtend gelbe Rapsfelder mit farbigen Kartoffeläckern, Getreideacker mit Kohlfeldern ab.

FLUSS – Die Eider schlängelt sich 188 km quer durch Schleswig-Holstein und mündet am Eidersperrwerk in die Nordsee – eines der imposantesten Küstenschutz-Bauwerke, das den Schiffsverkehr auf Eider und Nordsee gewährleistet und flussaufwärts vor Sturmfluten schützt. Es ist seit über 30 Jahren ein Touristenmagnet!

Technisch Interessierte können bei einer „Windparkführung“ dabei sein. Hier gibt es Gelegenheit, in den Turm der Schaltzentrale zu schauen und alles Wissenswerte rund um die beeindruckenden Windkraftanlagen zu erfahren.

NORDSEE UND WATT – sie stehen für Salzwasser, jodhaltige Luft, gesundes Klima, Sturmfluten und weite Wattlandschaften. Sie sind die wichtigsten Drehscheiben für den Vogelzug und die Strände locken zahllose Urlauber an.

Ein guter Einstieg und wohl das wichtigste Naturerlebnis ist bei Ebbe eine geführte Wattwanderung. Faszinierend sind die Muster, die Nordseewellen in den feinen feuchten Schlick zeichnen – jener gilt seit Jahrhunderten als natürliches Heilmittel und Wohltat für Geist und Seele. Barfuß erobert sich das Watt am schönsten, es fördert die Durchblutung und bringt den Kreislauf in Schwung. Ein besonderes Erlebnis ist eine vier- bis sechsstündige Wattwanderung zur Sandinsel „Blauort“ oder Richtung „Isern Hinnerk“.



Andrea Bohnstedt
Dammstrasse 1
25764 Wesselburenkoog

Telefon: 04833 14 41
Fax: 04833 42 95 78
Handy: 0172 8769564



Angebot
18 €
pro Übernachtung





Kinderwattwanderung

Lebhaft geht es zu, wenn die „Lütten“ mit Eimer und Schaufel unter der Obhut eines Wattführers op Buddeltour gehen. Dann kommt so manches Getier ans Tageslicht und lässt kleine Abenteurer große Augen kriegen.

Familienspaß

Jede Menge Action drinnen und draußen erwartet den Besucher im Indoorspielpark „PELOTERO“ in Wesselburen. Hier können Erwachsene wieder Kind sein und die Kleinen kommen ganz groß raus. Gleich nebenan befindet sich das beheizte Freibad, das mit weiteren Spielgeräten und der großen Liegewiese aufwartet. Kostenlos ist der neue Wasserlauf am Marktplatz in Form einer Zuckerrübe – ein Riesenspaß für unverbesserliche Wasserratten!

Kulinarisches

In der Ferienregion Wesselburen erwarten Sie viele Restaurants und gemütliche Gasthäuser. Von deftiger, typisch Dithmarscher Hausmannskost bis hin zum schnellen Imbiss kann man hier von Herzen schlemmen. Natürlich sind auch Kohlgerichte dabei. Das tolle Gemüse erfreut Feinschmeckergaumen und passt zu Fisch, Fleisch und Wild genauso wie zu Nordseekrabben.

Flachland-Radwandern

Wesselburen und die 11 umliegenden Dörfer sind wie ein Netz durch schöne Feldwege verbunden. Viele Wege führen auf dem Nordseeküsten-Radwanderweg ab von

Verkehrsstraßen, direkt an der Eider oder am Meer entlang. Beim Radeln durch Wiesen und Felder atmet man die gesunde Seeluft also stets tief mit ein. Abgesehen davon ist das Flachlandradeln auch für Ungeübte und Familien mit Kindern leicht zu meistern. Alle Wege sind befestigt und eben. Unterwegs laden feine Restaurants und gemütliche Landcafés in schönen Gärten zur Rast ein. Die einheitliche gute Beschilderung führt Radler sicher durch die abwechslungsreiche Marschlandschaft und faszinierende Küstenregion.

drei, zwei, eins, meins

In den historischen Hallen des KOHLosseums hat sich seit vielen Jahren der traditionelle Flohmarkt etabliert, der an jedem 1. Wochenende des Monats jeweils Samstag und Sonntag von 10:00 - 18:00 Uhr stattfindet. In 4 Hallen und auf dem Außengelände treffen sich mit Leidenschaft Sammler von Kuriosum und Raritäten und feilschen um seltene Stücke oder Haushaltsauflösungen. Für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen gesorgt. Der Bauernmarkt vom KOHLosseum hat parallel geöffnet und bietet Frisches und Gesundes an. Auch Führungen und Besichtigungen des Kohlmuseums sind auf Anfrage möglich.

Tourismusverein Wesselburen und Umland

Am Markt 5,
25764 Wesselburen
T 04833 - 41 01
www.wesselburen-ferien.de

wesselburen*
Nordseeländ Dithmarschen.



Willkommen in Westerdeichstrich

Der anerkannte Erholungsort befindet sich ca. 3 km nördlich von Büsum, direkt an der Nordseeküste und dem einzigartigen „Nationalpark Wattenmeer“.

Westerdeichstrich mit den Ortsteilen Stinteck und Butendörp ist als kinderfreundlicher und naturbelassener Ferienort bekannt.

besuchen, erfreuen sich in jedem Jahr wachsender Besucherzahlen.



- Textil und FKK-Strand
- gepflegter Grünstrand mit viel Platz
- Erholung nahe Büsum für Groß und Klein
- Gutes Radwegenetz
- Angelteiche
- Reiter- u. Erlebnishof

Auf dem gepflegten Deich im Ortsteil Stinteck präsentiert sich dem Gast ein wunderschöner Ausblick über das Bade-, Wattlauf- und Erholungsgebiet. Übrigens: Auch FKK-Freunde finden hier ihren eigenen Grünstrandbereich!

Auf der Deichkrone befindet sich das „Gerhard-Dreeßen-Hus“. Vom großen Veranstaltungssaal mit einem Café- und Restaurantservice eröffnet sich dem Besucher ein herrlicher Panoramablick über das Weltnaturerbe „Schleswig-Holsteinisches-Wattenmeer“.

Das Angebot an Urlaubsunterkünften reicht vom günstigen Zimmer bis hin zur exklusiven Ferienwohnung oder dem Ferienhaus. Drei große Campingplätze, die sich z.T. direkt am Strand

Für sportbegeisterte Urlauber gibt es Möglichkeiten zum Beach-Volleyball, Minigolf und Tennis. Auf dem Reiterhof erfahren nicht nur die kleinen Gäste ein unvergessliches Urlaubserlebnis. Der hiesige Anglerverein bietet für die „Wehle“ (durch Deichbruch entstanden Seen) Gastkarten an. Für Rad- und Wanderfreunde sind verschiedene Routen, z.T. direkt am Wasser oder auf historischen Wegen beschildert.

Hier spürt man nicht nur im Sommer den Reiz der Natur und das jodhaltige Nordseeklima schenkt dem Körper neue Kraft.

Das Urlaubsmagazin Westerdeichstrich mit einem Gastgeberverzeichnis können Sie über die u.a. Kontaktadresse anfordern oder besuchen Sie einfach unsere Homepage!

Gästeinformation der Gemeinde Westerdeichstrich

Dorfstr. 51, 25761 Westerdeichstrich
Gästeservicetel.: 04834 – 96 22 56
FAX: 2490, www.westerdeichstrich.de



„Ich bin der Spaßfaktor im Watt“

Sylvia-Birgitt Zeidler ist Büsums erste Wattenpräsidentin

Sie ist einfach nicht zu übersehen: Wenn die Wattenpräsidentin an schönen Strandtagen mit Pauken und Trompeten den Büsumer Deich herab marschiert, zieht sie unweigerlich die Aufmerksamkeit aller Strandbesucher auf sich. Wie ein General führt sie ihre schnell wachsende Truppe aus Kurkappelle und neugierigen Gästen ins Watt, gibt bei Ententanz und Eierlauf den Ton an. Die Regeln stellt sie zu Beginn unmissverständlich klar: „Wer mit der Wattenpräsidentin ins Watt geht, macht alles mit, was ich möchte!“

Sylvia-Birgitt Zeidler ist die erste und einzige weibliche Wattenpräsidentin an der Nordseeküste. Ihre Aufgaben sind vielfältig: Sie repräsentiert das Nordseeheilbad Büsum auf Messen, vergibt an langjährige Büsum-Urlauber Silber- und Goldnadeln, übernimmt öffentliche Aufgaben wie die Einweihung der Familienlagune Perlebucht im Jahr 2013 – und natürlich das traditionelle Wattenlaufen mit Marschmusik, das schon seit 1900 für die Unterhaltung der Kurgäste sorgt. Ihr militärischer Führungsstil im Watt darf jedoch nicht allzu ernst genommen werden, denn: „Eigentlich ist das Ganze ein Riesenspaß!“ Die 64-Jährige weiß: „Der Funke muss bei den Gästen überspringen – und das funktioniert nur, wenn die gute Laune nicht gespielt ist.“

Bevor es ins Watt geht, sorgt sie dafür, dass der Ernst des Lebens am Deich zurück bleibt: „Da draußen heißt jeder „Herzelein“ und „Schätzelein“.

Den „Herrn Generaldirektor“ gibt es erst wieder, wenn wir an Land zurückgekehrt sind.“ Dass sie damit bei den Menschen ins Schwarze trifft, merkt die Wattenpräsidentin immer wieder: „Ich möchte einfach, dass die Menschen Spaß haben. Viele Urlauber kommen seelisch sehr beladen an den Ferienort. Die Ausgelassenheit beim Wattenlaufen kommt da gerade richtig.“ Mit ihrer erfrischenden Herzlichkeit berührt sie die Menschen. Sie hat schon erlebt, dass ein älterer Herr nach der Wanderung mit den Tränen rang, das sei die schönste Wattführung gewesen, die er je erlebt habe.

Wo es geht, bindet sie ihre Teilnehmer in das Programm ein. Für ihren Wagen mit der Ausrüstung ernannt sie Wattwagenbeauftragte – ein begehrter Posten gerade bei den kleinen Gästen. Mit Begeisterung ziehen die Kinder den schweren Wagen durch den Schlick und geben ihn keine Minute mehr aus der Hand. Zur Belohnung lässt die Wattenpräsidentin zum „Wattwurmessen“ antreten, dann heißt es: Mund auf und Gummiwürmer schlucken!

Höhepunkt des „Wattenlaufens mit Musik“ ist die Wattaufe im Namen Neptuns. Am Flutsaum angekommen zückt Sylvia-Birgitt Zeidler ihre Gießkanne und stellt sich in die – noch! – seichten Fluten: „Neptun, ich entnehme jetzt deinem Reich das Taufwasser. Ich verspreche auch, den Rest zurückzugeben!“ Zu Spitzenzeiten stehen mehr



Oliver Franke

als 100 Täuflinge an, da ergibt sich für die Wattenpräsidentin irgendwann ein Zeitproblem – denn die Nordsee wartet nicht, bis jeder an der Reihe war. Und so tauft sie und tauft, bis ihr das auflaufende Wasser längst über die Knie reicht. Wenn jedoch der Wattwagen schließlich unterzugehen droht, muss sie alle weiteren Taufen abbrechen und auf den nächsten Termin verschieben.

Die Termine für das Wattenlaufen hängen von den Gezeiten ab. Die Tourismus Marketing Service Büsum GmbH veröffentlicht sie unter anderem auf Plakaten am Strandaufgang. Bei Regen und zu kräftigem Sturm müssen die Wanderungen jedoch ausfallen, denn: „Ab Windstärke 5 bis 6 bekommen die Musiker keinen Ton mehr aus ihren Instrumenten.“ Nicht jeder Musiker macht so einen Marsch durch den Schlick mit, umso mehr weiß die Wattenpräsidentin ihre erprobte Kapelle zu schätzen: „Würde es das Büsumer Kurorchester nicht geben, wäre das Wattenlaufen undenkbar.“ *hd*

Weitere Infos bei der
**Tourismus Marketing Service
 Büsum GmbH**
 Südstrand 11, 25761 Büsum
 T 04834 - 90 90
www.buesum.de



Oliver Franke



Büsum – Tor zum Weltnaturerbe Wattenmeer

Das Nordsee-Heilbad Büsum ist ein wahres Urlaubserlebnis – und das bei jedem Wetter

Der mitreißende Charme des ehemaligen Fischerdorfes entführt die Gäste in eine unvergessliche Wohlfühlstimmung, nicht zuletzt durch das nordisch-maritime Ambiente mit dem wohltuenden und belebenden Reizklima sowie die leckeren Fischspezialitäten rund um den Museumshafen.

Das Nordsee-Heilbad Büsum ist heute der drittgrößte Urlaubsort an der schleswig-holsteinischen Nordseeküste. Urlaub in Büsum heißt Urlaub für alle. Familien mit Kindern fühlen sich ebenso aufgehoben wie Alleinreisende, Naturfreunde, Sportler oder Watt-Wanderer – einfach alle, die Erholung und Spaß fernab vom Alltag suchen. Während die einen ihre Seele bei Wellness im Gesundheits- und Thalassozentrum „Vitaris“ baumeln lassen, nutzen andere die Zeit für eine spannende Attraktion:

die Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ zieht Besucher mit zahlreichen Multimedialesimulationen, Special-Effects und interaktiven Ausstellungen zum Thema Klima und Sturmfluten in ihren Bann. Für Abenteurer und Wasserratten eignet sich das direkt am Deich gelegene Erlebnisbad „Piraten Meer“ mit seinem Nordsee-Wellenbecken, einer 110 Meter langen Wasserrutsche und einer abwechslungsreichen Saunalandschaft.

Mit der im Jahr 2013 neu gestalteten und mit dem ADAC-Tourismuspreis ausgezeichneten „Familienlagune Perlebucht“ steht Urlaubern im Nordsee-Heilbad Büsum ein großzügiges Bade- und Freizeitareal zur Verfügung. Die Insel zählt zu den modernsten Stränden an der schleswig-holsteinischen Nordseeküste.

Herrenmoden - Damenmoden

Botho Warnsholdt

☎ 0 48 34 - 84 29

Brunnenplatz · 25761 Büsum

Herrenmode

bugatti

Damenmode

LEBEK

monari

OTTO KERN

Die Insel bekam nach der Neugestaltung eine Dünenlandschaft mit windgeschützten Mulden, große, naturbelassene Gebiete mit salzwiesenartiger Vegetation laden zum Entspannen und Durchatmen ein. Zwischen dem Bade- und dem Wassersportbecken führt eine Seebrücke zu einem terrassenförmigen Einstieg ins Watt. Hier befinden sich während der Saison Serviceeinrichtungen wie Gastronomie, Schließfächer, DLRG, Surfstation und vieles mehr. Seeseitig lädt eine attraktive Promenade zum Flanieren ein.

Der Familienbereich überrascht mit tollen, neuen Spielgeräten, Klettergerüsten, Schaukeln, Hängematten und viel Platz zum Buddeln und Sandburgenbauen. Langeweile kommt hier garantiert nicht auf. Freunde des Ballsports können sich mit Gleichgesinnten auf zwei Volleyball- und zwei Beach-Soccer-Feldern austoben.

Für alle Wasserratten unter den Urlaubern ist die neue Familienlagune ein wahres Paradies. Ca. 100.000 m² Wasserfläche stehen in den zwei tideunabhängigen Wasserbecken allen Badebegeisterten und Wassersportlern zur Verfügung. Eine Wassersportschule bietet unter anderem spezielle Kite- und Surfkurse an.

Ein gemütliches Beisammensein ist auf der Insel an Grillplätzen, Picknick-Sitzgruppen und einem großen Lagerfeuerkreis mit Bänken möglich.



Willkommen am neu gestalteten und modernen Hauptstrand 2014

Zur Hauptsaison 2014 können die breiten Promenaden auf der Deichkrone sowie an der Wasserkante zum Flanieren und Verweilen genutzt werden. Damit steht den Gästen 2014 eine attraktive, großzügige und modern gestaltete Fläche am Hauptstrand zur Verfügung. Veranstaltungen, wie das Büsumer Sommer Open Air sind in den Ferienmonaten auf der neuen Watt-Tribüne am Hauptstrand ein fester Bestandteil des Nordsee-Heilbades.

Im Frühjahr 2014 werden weitere Deicharbeiten, beginnend auf Höhe Erlengrund, in Richtung Hochhaus fortgesetzt. Der Zugang zur „Familienlagune Perlebucht“ ist während der gesamten Neugestaltung jederzeit möglich. Weitere Informationen zur Deichverstärkung sind unter www.wasserkante-buesum.de erhältlich.

Tipps Büsum:

- Museumshafen
- Familienlagune „Perlebucht“
- Meerwasser-Erlebnisbad „Piraten Meer“
- Sturmflutenwelt „Blanker Hans“
- Gesundheits- und Thalassozentrum Vitamaris
- Schiffsausflüge nach Helgoland
- Konzerte von Mai bis Oktober
- Geführte Erlebnis-Wattwanderungen
- Fahrten zu den Seehundbänken
- Wattenlaufen mit Musik
- Museum am Meer
- Open-Air-Veranstaltungen und Konzerte
- Theaterveranstaltungen
- Vital-Parcours im Kurpark
- Fangfrische Krabben



Tourismus Marketing Service Büsum GmbH

Südstrand 11
25761 Nordsee-Heilbad Büsum
T 04834 - 90 90
F 048 34 - 65 30
info@buesum.de
www.buesum.de



Abschlagen und genießen...

...auf der Golfanlage des Golfclubs Büsum

In der ehemaligen Wattenmeerlandschaft liegen die Spielbahnen des Golfplatzes teilweise unter dem Meeresspiegel. Alte Priele und weitere Wasserhindernisse kennzeichnen neben der „Nordseebrise“ diese Golfanlage. Erleben Sie ungestört die unvergleichliche Tier- und Pflanzenwelt des Nordens. Die eben angelegten Golfbahnen stellen an Golferinnen und Golfer aller Spielstärken sportliche, aber immer faire Herausforderungen. Strandkörbe an den Abschlägen erlauben Ihnen Pausen mit unvergesslichem Ausblick.

In unserem öffentlichen „Restaurant am Priel“ verwöhnen Sie Herr Hering und sein Team, auch die „Nicht-Golfer“ sind jederzeit herzlich willkommen. Lassen Sie sich auf der wunderschön gelegenen Sonnenterrasse von den regionalen Gerichten überraschen. Von raffiniert einfach bis hin zum Ausgefallenen wird Ihnen immer etwas Besonderes angeboten.

Die Benutzung unserer Übungsanlage, Driving-Range, Putting- und Chipping-Grün sowie Leihschläger sind kostenlos und stehen auch „Nicht-Golfern“ zur Verfügung. Schauen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei, um völlig unkompliziert in den naturverbundenen Golfsport zu „schnuppern“ und diesen kennenzulernen.



Nutzen Sie unser vielfältiges Kursangebot und erleben Sie die ganze Faszination des Golfsports.

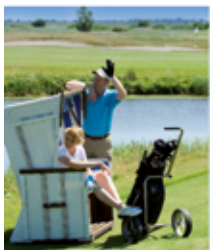
Unsere Golflehrer bieten Ihnen die gesamte „Trainingspalette“ an, vom Schnupper- über den Platzreifekurs bis hin zum Einsatz modernster, technischer Schwunganalyse-systeme. Elektrocart und Trolleys können gemietet werden. Interessierten Golfern bietet der Golfclub Büsum attraktive Mitgliedschaftsmodelle an.

Lernen Sie uns kennen und genießen Sie Ihre Zeit auf unserer Golfanlage. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Golfclub Büsum Dithmarschen

Zwischen den Deichen, 25761 Warwerort/Büsum
T 04834 - 960 460
www.gc-buesum.de

Golfen zwischen den Deichen



Öffentliche Gastronomie
Golfen schon für 1 € im Übungsbereich
Besondere Angebote für Neueinsteiger
Keine Startzeitenreservierung
Greenfee 48,- € WT - 58,- € WE & FT
Attraktive Mitgliedsbedingungen
Keine Aufnahmegebühren

WT= Wochentag
WE= Wochenende, FT= Feiertag



Golfclub Büsum Dithmarschen
25761 Warwerort / Büsum
Tel. (0 48 34) 960 460
www.gc-buesum.de

Navi: Dorfstr. 22

Flugplatz
Heide-Büsum
Gateway to Helgoland

- Rundflüge
- Taxiflüge
- Inselflüge



2-4 mal täglich
nach
Helgoland



Büsumer Theehaus



- Klassische Tees und neue Trends
- Feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk aus Lateinamerika, Indonesien und Afrika

Südstrand 7b · 25761 Büsum · Tel. 04834 - 96 52 25
www.buesumer-theehaus.de · info@buesumer-theehaus.de



Restaurant Friesen Deel

H. und U. Laffrenzen
Hafenstrasse 8, 25761 Büsum
04834 - 3656
friesen-deel@t-online.de
www.friesen-deel.de

Das Restaurant und sein Küchenchef
Holger Heß gehen andere Wege...

An speziellen Sonn- u. Feiertagen
von 9⁰⁰ - 11⁰⁰ Uhr
Frühstücks-Buffer für jedermann
für 9,90 € p.P.
Termine s. Internet / bitte anmelden



Besonders beliebt sind in Büsum Schlick- und Meerwasseranwendungen.

Wenn Sie keine Kur bekommen, kombinieren Sie, bei einem Nordseeaufenthalt in Büsum doch mal die beiden Faktoren Gesundheit + Urlaub = zum „Gesundheitsurlaub“! Im Vitamaris gibt es entsprechende Angebote.

Nordseeheilbad Büsum – Gesundheit und Erholung

Ambulante Badesuren im Vitamaris Büsum

Das Gesundheits- und Thalassozentrum Vitamaris Büsum hat sich auf die professionelle Behandlung von Atemwegs- und Hauterkrankungen sowie bei Beschwerden am Bewegungsapparat Schulter, Hüfte, Knie, Wirbelsäule bei Kindern und Erwachsenen spezialisiert.

Eine ambulante Badesur, die zwischen 14 und 21 Tagen dauert, kann jeder gesetzlich Versicherte – egal ob Angestellter, Hausfrau, Selbstständiger, Beamter, Schüler, Arbeitsloser oder Hartz IV-Empfänger – alle 4 Jahre beantragen. Damit ist die Badesur die ideale Möglichkeit, sich umfassend und kompetent behandeln zu lassen.

Gesundheits- und Thalassozentrum Vitamaris Büsum

Südstrand 5, 25761 Büsum
T 04834 - 90 91 24
www.vitamaris-buesum.de



Vitamaris
Wellness • Fitness • Therapien **Büsum**

Gesundheit & Urlaub = Gesundheitsurlaub in Büsum

- Thema Rücken/Wirbelsäule:**
 5x Termine Rückenschule
 4x Therapeutische Rückenmassage
 4x Schlickgroßpackung
 4x Bewegungsbad in der Gruppe
Gesamtpreis 299,00 €
- Thema Atemwege:**
 4x Atemgymnastik Gruppe
 10x Inhalation
 4x Bindegewebsmassage
 4x Meerwasserbad
Gesamtpreis 270,00 €
- Thema Prävention aktiv:**
 5x Termine Rückenschulkurs
 3x Termine Nordic-Walkingkurs
 6x Bewegungsbad Gruppe
Gesamtpreis 199,00 €
- Thema Prävention entspannen:**
 3x Entspannungstherapie Gruppe
 4x Wohlfühlmassage inkl. Sauna
 4x Meerwasser-Entspannungsbad
Gesamtpreis 260,00 €

Vitamaris
Gesundheits- und Thalassozentrum (04834) 9 09-1 24

büsum
Nordsee-Heilbad

Nordseebrandung erleben!

**Die Attraktion in Büsum:
Das PIRATEN MEER!**

Stechen Sie in See! Und erobern Sie Büsums Erlebnisbad. Hier im PIRATEN MEER erwarten Sie völlig neue Abenteuer- und Erholungsperspektiven!

Vom puren Meer-Erlebnis über eine einzigartige Saunalandschaft bis hin zu Schätzen der kulinarischen Art - das PIRATEN MEER an Büsums Südstrand bietet kleinen und großen Wohlfühl-Piraten alles, was das Urlauber-Herz begehrt.

Und das zu Preisen, bei denen sich auch Ihr Portemonnaie erholt!

Aufregende Schätze im PIRATEN MEER

- 110 m lange und bis zu 36 km/h schnelle „Long-John-Silver“-Wasserrutsche
- Das 120 m² große und 28° warme „Sieben-Meere“-Erlebnisbecken mit Geysir, Wasserfall, Wasserspeier und -pyramide, Jet-Düse u.v.m.
- Das 425 m² große „Störche-Becken“
- Wellenbecken mit regelmäßiger Nordseebrandung
- Das 80 m² große und 30° warme „Freibeuter“-Außenbecken mit Massagedüsen, Whirliegen und Geysir
- Die „Schatzinsel“-Saunalandschaft mit Dachgarten, Blockhaussauna, 3 Indoorsaunen, Dampfbad und vielen weiteren Highlights
- Der „Tukka-Tukka-Strand“ mit Ruheliegen und einem traumhaften Meerblick

Natürlich hat das PIRATEN MEER noch mehr zu bieten. Wie viel mehr, das sollten Sie selbst erleben. Also dann: **Auf zum Kapern des Büsumer PIRATEN MEERs!**

PIRATEN MEER
Das Erlebnisbad für Abenteuer und Erholer

Mehr Infos: www.piratenmeer.de oder direkt beim KTS Büsum
Südstrand 9 • 25761 Nordsee-Heilbad Büsum • 0 48 34 / 909-133



Büsumer Deichhausen

Es gibt sie noch, die kleinen Perlen an der Nordseeküste, die Ihren Urlaub ganz besonders machen. Büsumer Deichhausen ist ohne Zweifel ein Kleinod unter den Kur- und Erholungsorten Dithmarschens. Einst landwirtschaftlich geprägt, entwickelte sich unser Dorf zu einer beliebten Tourismusgemeinde.

Knapp zwei Kilometer vom Nordseeheilbad Büsum entfernt, bieten wir unseren Gästen unbeschwerte Urlaubstage, frei vom Stress und der Hektik des Alltags. Idyllisch gelegen und sehr gepflegt ist unser Ort ein echtes Refugium inmitten des Nationalparks Wattenmeer und des Weltnaturerbes der UNESCO.

Spielen und Toben können unsere kleinen Gäste auf dem großen Kinderspielplatz direkt hinter dem Deich, alle Sportbegeisterten finden ausreichend Platz auf dem Fuß- und Volleyballfeld. Gut geeignet ist unsere Gemeinde auch als Ausgangspunkt für Wanderungen, Rad- oder Nordic Walking-Touren auf gekennzeichneten Wegen. Veranstaltungen der örtlichen Vereine erweitern das Freizeitangebot, ebenso wie das Ponyreitprogramm und die Jahreszeitenwerkstatt für Kinder. Unser Strandhaus lädt nicht nur zum Verweilen ein: Sie können auch per WLAN mit Ihrem Laptop ins Internet. Von hier aus starten ebenfalls die geführten Wattwanderungen.

Ein beeindruckender 18-Loch-Golfplatz in rund 1,5 km Entfernung lässt das Herz aller Golfer höher schlagen. Cafés und Restaurants, eine Schönheitsfarm

und ein Hotel sind in unserem Ort vorhanden. Waren des täglichen Bedarfs, Brötchen und Zeitungen erhält man im Dorfladen. Außerdem gibt es vor Ort die Möglichkeit, Fahrräder zu leihen. Wie immer Sie Ihren Urlaub gestalten möchten, ob ruhig und erholsam oder aktiv – Büsumer Deichhausen wird Ihnen all das bieten und das selbstverständlich kurtaxfrei.

Ob zu Fuß, mit dem Fahrrad, dem Auto oder von April bis Oktober mit der Kleinbahn – von Büsumer Deichhausen aus erreicht man bequem das Nordseeheilbad Büsum. Hier finden Sie verschiedene Kureinrichtungen, das Erlebnisbad, die Sturmflutenwelt, eine Surfschule, eine Outdoor-Kartbahn, das Aquarium, zahlreiche Supermärkte und viele Geschäfte. Die Fußgängerzone mit ihren gemütlichen Kneipen und Restaurants lädt zum ausgiebigen Bummeln ein.

Am Hafen starten die Schiffe nach Helgoland. Sie können auch Fahrten zu den Seehundsbänken, Küsten-, Abend-, Fang- und Hafentrundfahrten buchen. Beliebte Ausflugsziele sind auch die Seehundaufzuchtstation in Friedrichskoog, das Multimar Wattforum in Tönning oder der samstägliche große Wochenmarkt in unserer Kreisstadt Heide.

BÜSUMER DEICH HAUSEN NORDSEE

Weitere Infos:
Tel.: (0 48 34) 38 68
www.buesumer-deichhausen.de
Nordseurlaub ohne Kurtaxe!

Fremdenverkehrsverein Büsumer Deichhausen

25761 Büsumer Deichhausen, Strandhaus
T 04834 - 38 68, F 04834 - 45 69
www.buesumer-deichhausen.de

büsumer deichhausen*
Nordseeland Dithmarschen.



Gemeinde Wörden

Die Kirchspielslandgemeinde Wörden liegt im Herzen der Marsch, das bedeutet, dass die Städte Heide, Wesselburen, Meldorf und Büsum nur höchstens 12 km entfernt sind. Zur Nordsee mit dem Badestrand am Speicherkoog fahren die Wördener mit dem Fahrrad.

Der Name Wörden leitet sich von dem plattdeutschen Begriff „Wurth“ ab, einem künstlich aufgeschichteten Erdhügel, der das Dorf seit Jahrhunderten vor den Sturmfluten schützt. Die ringförmige Straßenführung auf der Wurth hat sich bis heute erhalten. Sie diente den Landwirten, ihre Höfe zu erreichen.

Auf dem höchsten Punkt steht die St. Nicolai Kirche, eine der schönsten Barockkirchen Schleswig-Holsteins aus dem 18. Jahrhundert. Die historische Antonius-Wilde-Orgel von 1593 ist für ihren einzigartigen Klang weithin bekannt. Sehenswert ist auch der schwebende Taufengel aus Holz von 1788. Sie gehören zu den historischen Schätzen von Wörden, die Sie entdecken können, wenn sie den Kulturpfad abgehen.

Das älteste Haus Dithmarschens, das „Materialienhaus“ von 1519, steht in der Nähe der Kirche auf der Dorfwurth. Ursprünglich diente das Gebäude als Stall und Speicher. Als die alte, baufällige Kirche im 18. Jahrhundert geschlossen werden musste, vergrößerten und verschönerten die Wördener das Materialienhaus und nutzten es fast 10 Jahre lang als Ersatzkirche.

Am Eingang des Gasthofs Oldenwörden prangt ein prachtvolles Sandsteinportal aus dem Jahr 1634. Das ursprüngliche Gebäude fiel 1913 den Flammen zum Opfer, doch das historische Sandsteinportal im Knorpelstil blieb erhalten und wurde für den Neubau übernommen.

Rund um das Dorf stehen Windkraftanlagen, die alternative Energie erzeugen, denn die Gemeinde will sich seinen Gästen und Einwohnern als Energiedorf mit Klimaschutzambitionen präsentieren. Dazu gehören zahlreiche Gewerbebetriebe und vor allem das größte Biogewächshaus in Deutschland mit einer Biogasanlage ohne Maisbefüllung, das auch besichtigt werden kann.

Gemeinde Wörden

Meldorfer Str. 15, 25797 Wörden

T 04839-316

www.woerden.de



Im Herzen der Marsch seit
über 700 Jahren



Gemeinde
Wörden

Meldorfer Straße 15
25797 Wörden
Tel. 04839 - 316
gemeinde@woerden.de
www.woerden.de



Heide: Ihre Marktstadt im Nordseewind

An Schleswig-Holsteins Nordseeküste, auf etwa halbem Weg zwischen Hamburg und Sylt, am Übergang zwischen reizvoller Marsch- und urwüchsiger Geestlandschaft liegt Dithmarschens Kreisstadt Heide. Die quirlige Einkaufsstadt ist geprägt von mittelständischen Unternehmen, Einzelhändlern und Gastronomiebetrieben. Markt, Straßen und Gassen laden zum Bummeln und Verweilen ein. Das bunte Angebotsspektrum gepaart mit einer fröhlich heiteren Atmosphäre zieht ganzjährig viele Einheimische und Gäste an.

Deiche und Strände sowie der einzigartige Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer liegen ebenso direkt vor der Haustür wie die vielbefahrene, imposante Wasserstraße, der Nord-Ostsee-Kanal.

Heide ist als Kreisstadt Dithmarschens das wirtschaftliche und kulturelle Zentrum an Schleswig-Holsteins Nordseeküste und damit ein beliebtes Einkaufsziel für Tagesgäste aus den Badeorten und der Eiderregion. Hierher kommt man auch, um Konzerte zu besuchen, vielfältige Kulturangebote zu erleben oder einen Kneipenbummel zu unternehmen. Ein ausgewogenes Einzelhandelsangebot im Bereich der innerstädtischen Fachgeschäfte und leistungsstarke Gewerberaumansiedlungen im Umland ergänzen

einander. Unsere Stadt lockt Urlauber und Tagesgäste mit attraktiven Erlebnisangeboten und bietet ihnen im Umland Ruhe und Erholung in guter Nordseeeluft.

Rund um den Markt

Heides geschichtsträchtiger Mittelpunkt gilt mit seiner Fläche von 4,7 ha als größter Marktplatz Deutschlands. Seit mehr als 500 Jahren findet hier jeden Samstagvormittag der traditionelle Wochenmarkt statt. Große und kleine Händler, darunter echte Dithmarscher Originale, sind hier zu finden. Vom heimischen Gemüse, über frischen Nordseefisch, dekorativem Kunsthandwerk, farbenfrohen Blumen und Kleidungsstücken bis hin zu lebenden Kleintieren reicht das vielfältige Angebot, das sich dem Besucher präsentiert. Und überall hört man ein freundliches „Moin Moin“, das unverkennbar auf den hohen Norden schließen lässt.

Die Museumsinsel Lüttenheid mit Klaus-Groth-Museum und Heider Heimatmuseum wurde am 16. April 2004 eröffnet. Das Museum ist in umgebauten Stallgebäuden eines Viehhändlers untergebracht, die zuletzt für eine Schmiede genutzt wurden. In unmittelbarer Nachbarschaft befindet sich das Brahmshaus – das Stammhaus der Familie des Komponisten Johannes Brahms.

Architektonische Highlights

Als Wahrzeichen der Stadt gilt der Heider Wasserturm – erbaut nach einer Typhusepidemie, als Ersatz für die unhygienische Brunnenversorgung. Umgeben ist der Turm von einer kleinen Grünanlage mit einem Teich (Ostpool). Von dort grüßen die Heidefalter des Künstlers Lothar Frieling. Ein Trauzimmer des Standesamtes befindet sich im Turmkopf.

Die nach dem Ritter St. Georg (niederdeutsch: St. Jürgen) benannte St. Jürgen-Kirche, die 1450 zunächst als Kapelle erbaut wurde, steht am Südrand des Marktplatzes und wurde 1559 nach völliger Zerstörung wieder aufgebaut. Das Innere der Kirche beeindruckt mit einer über 100 Jahre alten Kassettendecke, langen Emporen, einer reich geschnitzten Holzkanzlei von 1570, einem Barockaltar, einer Holztaufe von 1640 und vielen weiteren Einzelheiten, für die sich ein Besuch lohnt.

Das „Drei-Türme-Haus“ wurde 1773 als Wohn- und Geschäftshaus im Barockstil erbaut. Es ist das älteste erhaltene Wohnhaus in Heide. Seinen Namen hat es nach den drei Fialen (Türmchen) am Zwerchgiebel mit einer Sandstein-Inschrift über der ehemaligen, veränderten Portalfront. Prunkstück der Neorenaissance ist die Postelvilla am Südermarkt.

Ein beliebtes Fotomotiv am Südermarkt ist der St. Georg-Brunnen auf dem Heider Südermarkt. Er wurde im Jahre 1989 von dem Künstler Siegfried J. Assmann erschaffen. Gekrönt wird er von der Figur des heiligen St. Georg, der den Drachen tötet. Die acht Relieftafeln zeigen Darstellungen der Heider und der Dithmarscher Geschichte.

Ebenfalls aus den Händen Assmanns stammt „der Schusterjunge“ am Eingang der Gastronomiezeile „Schuhmacherort“. Der Künstler setzte damit dem Schuhmachergewerbe ein Denkmal, das in früheren Zeiten in dieser Handwerkerstraße beheimatet war.

Grüner Kontrapunkt

Der Stadtpark lädt zum Spazierengehen oder zum Ausruhen ein. Für die Kinder gibt es einen Spielplatz und für die Aktiven einen Minigolfplatz. Der Park grenzt an das Landschaftsschutzgebiet Ostroher/Süderholmer Moor und hält mit seinen Rosenbeeten, verschiedenen Blumenarten und zwei Grünflächen für jeden Geschmack etwas bereit. Zwischen dem Stadtpark und der Dithmarscher Wasserwelt befindet sich der neue Wohnmobilplatz Heide.

Kunst, Kultur und Kuchen

Das Konzert- und Ballhaus Tivoli ist eine der bekanntesten Adressen in der Kreisstadt Heide. Hier finden Veranstaltungen aller Art wie zum Beispiel Aufführungen des Ohnsorg-Theaters Hamburg sowie Konzerte namhafter Musiker statt.

Nur wenige Meter vom Marktplatz entfernt – in der Rosenstraße – liegt das Stadttheater. Hier finden ganzjährig Theateraufführungen und Tanzveranstaltungen statt.

Durch die Tordurchfahrt des „Alten Pastorats“ gegenüber der St. Jürgen-Kirche gelangt man zum „Weltladen“. In diesem Haus befindet sich zudem die Tourist-Info und ein schönes Café mit kleinem Innenstadtgarten, das zum Verweilen und Schlemmen einlädt.

Berühmte Kinder der Stadt

Ein „Muss“ für Kulturinteressierte ist der Besuch des Klaus-Groth-Museums. Das Geburtshaus des niederdeutschen Dichters befindet sich ebenso wie das Brahms-Haus in der Museumszeile Lüttenheid, nur wenige Gehminuten vom Marktplatz entfernt.

Das Stammhaus der Familie des Komponisten Johannes Brahms ist Veranstaltungsort für Hauskonzerte, kleine Ausstellungen, Lesungen und Vorträge. Das Gebäude wurde 1990 von dem berühmten Geiger und Dirigenten Yehudi Menuhin seiner Bestimmung übergeben.

Tourist-Information

Markt 28, 25746 Heide
T 0481 - 2122160
www.heide-nordsee.de

heide*
Nordsee-land Dithmarschen.

Frühstück · Mittagstisch
und hausgemachte Torten



Markt 28 · 25746 Heide

Telefon (04 81) 77 50 25 25

Mo-Fr 9-17 Uhr und Sa 8-16 Uhr

Feierlichkeiten bis 30 Personen nach Absprache möglich.

Gaststätte „Jägerstuben“

Genießen Sie angenehme Stunden in unserem Biergarten oder laden Sie Ihre Gäste doch mal in die Grillkote ein. Hauseigener Parkplatz für Wohnwagen und Wohnmobile mit Frischwasser und Stromanschluß.

- Gaststätte
- Landfleischerei
- Party-Service
- Clubräume
- Fremdenzimmer
- Imbisswagen auf den Wochenmärkten in Husum und Heide

Auf Ihren Besuch in Barkenholm freut sich Familie Kulstrunk



Fam. Kulstrunk • Dorfstr. 28 • Barkenholm • Tel. (0 48 36) 14 26 • www.jaegerstuben-barkenholm.de

Abfall macht keinen Urlaub

Das Tonnen-Team der AWD macht es Ihnen auch im Urlaub leicht, Abfälle auf die richtige Reise zu schicken, und das heißt Recycling und optimale Verwertung. Dafür sorgen wir.

Besser noch ist Abfall, der gar nicht erst entsteht. Gönnen Sie sich im Urlaub doch mal einen gemütlichen Bummel über den Markt. Kaufen Sie erntefrische, unverpackte Produkte aus der Region. Damit tun Sie sich selbst etwas Gutes und ersparen überdies der Umwelt den Verpackungsmüll.

Auch bei Sport und Outdoor-Aktivitäten muss Müll nicht sein. Die eigene, langlebige Trinkflasche – individuell befüllt – ist besser als eine Einwegflasche. Auf Dauer sparen Sie Geld und tun Gutes für Mensch und Umwelt.

Tolle Ferien wünscht Ihnen die
Abfallwirtschaft Dithmarschen!

Weitere Informationen unter www.awd-online.de.



Das Brahmshaus

Es ist ein Juwel – als nördlichstes Musikermuseum im Land. Von 1819 bis 1887 war das Haus im Besitz der Familie Brahms. Schon Brahms Vater Johann Jacob hatte eine Leidenschaft für Musik und erwies sich in der Heider und Wesselburener Stadtpfeiferlehre auf mehreren Instrumenten als „treu, wissbegierig, fleißig und gehorsam“. Kaum 20-jährig, schnell und entschlossen, verließ er die Seinen und machte sich auf die Wanderschaft nach Hamburg.

So kam es, dass hier, in der alten, großen und reichen Stadt sein Sohn Johannes Brahms geboren wurde, und nicht in der ländlichen Heimat, im Norderdithmarscher Flecken Heide. Doch die Verbundenheit blieb und mit 32 Jahren schrieb Johannes Brahms an seinen Vater: „Ich weiß mich auf Heide besser zu besinnen, als auf manche Stadt, wo ich länger war.“

1988 erwarb die Brahms-Gesellschaft das Haus als Museum und Veranstaltungsort für Konzerte und Vorträge. Die Architektur außen und innen regt zu neuen Ideen und Aktivitäten an. Die Atmosphäre, geprägt von künstlerischer und handwerklicher Kompetenz des Architekten, nimmt einen immer wieder aufs Neue ein. Die Konzerte und das Museum haben einen intimen Charme, der seinesgleichen sucht. Die Begegnung mit Publikum und Künstlern bereichern das Leben der Besucher bei jedem Besuch und jeder Konzertveranstaltung.

Öffnungszeiten:

April bis Oktober Di, Do und Fr von 11.30-15.30 Uhr,
Sa 11.30-13.30 Uhr.

Brahmshaus Heide

Lüttenheid 34
25746 Heide
T Museum 0481 - 683 7162
T Geschäftsstelle 0481 - 63186
info@brahms-sh.de
www.brahms-sh.de

Abfallwirtschaft
Dithmarschen

Bleib sauber!

AWD

AWD

AWD

(04 81) 85 500
www.awd-online.de



Heider Marktfrieden 2014

Alle zwei Jahre feiert Dithmarschens Kreisstadt ein historisches Fest. In diesem Jahr ist es wieder so weit: Vom 17. bis 20. Juli 2014 findet der dreizehnte Heider Marktfrieden statt.

Das imposante Fest auf dem 4,7 ha großen Heider Marktplatz erinnert an die Zeit des 15. und 16. Jahrhunderts, als Dithmarschen eine freie Bauernrepublik war und das Dithmarscher Landrecht allen Händlern und Besuchern des Heider Marktes absoluten Frieden und damit ungestörten Handel und Wandel garantierte.

Wie einst vor fünfhundert Jahren herrscht heute zum Heider Marktfrieden ein buntfröhliches, lebendiges Treiben. Bauern, Handwerker, Gaukler, Tänzer und Musikanten sind in ihren historischen Trachten unterwegs und bieten in einer authentischen Szenerie ihre Waren und Künste feil.

Neben dem historischen Markt dominiert das Freilichtschauspiel „Sag dem König Gute Nacht“ das mittelalterliche Geschehen. Professionelle Schauspieler und Laien lassen in beeindruckender Kulisse, mit edlen Pferden und Livemusik Dithmarschens Geschichte lebendig werden.

Besonderes Augenmerk verdienen daneben eine gültige Bauernhochzeit, das Ring- und Rolandreiten, ein großer Festumzug sowie zum Abschluss ein stimmungsvolles großes Finale.

Informationen, Eintrittskarten und Quartiere:

Tourist-Info Heide-rundum

Markt 28, 25746 Heide

Tel.: 0481-212 21 60, Fax: 0481-212 21 88

info@heide-rundum.de

Heider Marktfrieden

Ein historisches Dithmarscher Fest

17. bis 20. Juli 2014

Erleben Sie Dithmarschen wie im Mittelalter

Informationen, Eintrittskarten und Quartiere:
 Heide Stadtmarketing GmbH · stadtmarketing@heide.de · Markt 28 · 25746 Heide
 Telefon 04 81 - 2 12 21 60 / 1 · Telefax 04 81 - 2 12 21 88
www.heider-marktfrieden.de

Sparkasse
Westholstein

Dithmarscher
Landesseiung

BOYENS MEDIEN

VEREIN ZUR
FÖRDERUNG
DES HEIDER
MARKTFRIEDENS E.V.

Höhepunkte des Heider Marktfriedens 2014

Donnerstag, 17. Juli 2014: Marktabend von 18-24 Uhr
Eröffnungsfeier auf der Freilichtbühne mit Verkündung des Marktfriedens, historische Musik mit „Scherbelhaufen“ und Premiere des Freilichttheaters

Freitag, 18. Juli 2014: Vormarkttag von 14-01 Uhr
Traditioneller Wochenmarkt von 7-14 Uhr, historische Musik mit „Scherbelhaufen“ und Freilichttheater

Samstag, 19. Juli 2014 Markttag von 10-01 Uhr
Gottesdienst in der St.-Jürgen-Kirche, Begrüßungsreden, Ring- und Rolandreiten, Tanzfest und großer Festumzug, Freilichttheater, historische Musik mit „Koboldix“ und Wilde Sackpfeifenmusik mit „Fabula“

Sonntag, 20. Juli 2014: Markttag von 11-24 Uhr
Gottesdienst in der St.-Jürgen-Kirche, Hochzeitszug mit historischen Kutschen und Trauung des Brautpaares mit anschließender „Hochtiedsfier“, Ring- und Rolandreiten, historische Musik mit „Koboldix“ und Wilde Sackpfeifenmusik mit „Fabula“, Finale mit Fackelzug und Feuerwerk



Der Ausrufer des „Heider Marktfriedens“ Alt-Marktmeister Heinrich Schultz

Der mittelalterliche „Heider Marktfrieden“ führt uns zurück in eine Zeit, in der überall Krieg herrschte, in der gemordet und geplündert wurde. Auf dem Markt jedoch sorgte das Dithmarscher Landrecht für Ordnung und Sicherheit, für den sogenannten „Marktfrieden“. „Was Gewalt angeht, waren das härtere Zeiten“, ist Heinrich Schultz überzeugt. Der Ehrenbürger der Stadt Heide verliest regelmäßig die historische Marktordnung bei den Festlichkeiten zum „Heider Marktfrieden“.

Der 89-Jährige kann auf ein bewegtes Leben zurückblicken. Er hat selbst die Schrecken des Krieges erlebt, als er aus der begonnenen Schlosserlehre heraus zum Militär eingezogen wurde und als einfacher Soldat bis nach Süditalien marschierte. Seitdem haben viele glückliche Zufälle sein Leben geprägt. Einer bescherte ihm 1969 die Stelle als Marktmeister der Stadt Heide.

In dieser Position war Heinrich Schultz für alles verantwortlich, was auf dem Markt geschah. Fast 20 Jahre lang vermittelte er zwischen der Stadt und Marktbesuchern oder Zirkusleuten und führte Aufsicht während der Märkte. Zusammen mit seiner Frau Lotte trat er bei öffentlichen Veranstaltungen auf. Um Jahrmärkte angemessen zu eröffnen, erfand er die Figur des Alt-Marktmeisters aus der Zeit um 1850. Mit markantem Bart, schwarzer Melone und einer Glocke hat er seither unzählige Veranstaltungen eingeläutet. Weithin wurde das Ehepaar bekannt als „Marktmeister un sien Fru“. Als Heinrich Schultz 1987 offiziell in den Ruhestand ging, waren seine historischen Figuren bereits fester Bestandteil des Heider Marktplatzes geworden. Und so läutete der Alt-Marktmeister auch weiterhin seine Glocke für die Stadt Heide: In ganz Deutschland war er für den neu eingerichteten Tourismusverein unterwegs und sorgte auf unzähligen Messen für Aufsehen.

Am 17. Juli 2014 wird er wieder als mittelalterlicher Ausrufer auf dem Marktplatz stehen und den 13. „Heider Marktfrieden“ mit der traditionellen Verkündung der Marktordnung eröffnen. Der 89-Jährige ist überzeugt: „Das ist meine Lebensaufgabe.“ *hd*



MOHR



VERSICHERUNGSSCHÄDEN

...das besondere Einkaufserlebnis!



**große Marken,
kleine Preise
auf über
3.000 m²**

- Möbel
- Küchen
- E-Geräte
- Badbedarf
- Sanitärbedarf
- Matratzen
- Lattenroste
- Angelbedarf...

Filiale Wesseln
Schwerpunkt Möbel

Möbel Möbel Möbel
*namhafter Hersteller
zu stark reduzierten Preisen!*



...zu Mohr fahren heißt Geld sparen!

WESSELN

3.000 m² Ladengeschäft
25746 Wesseln - Waldstr.5a
Tel.: 0481 - 77 50 87 8
Öffnungszeiten der Filiale:
Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 18.00 Uhr

KAPPELN

KAPPELN

24376 Kappeln - Nestleweg 5
Tel.: 0 46 42 - 23 77
2.500 m² Ladengeschäft
Öffnungszeiten der Filiale:
Sommer (31.03. bis 01.10):
Do. + Fr. 8.30-19.00 Uhr
Samstag 8.30-14.00 Uhr
Winter:
Do. + Fr. 9.00-18.00 Uhr
Samstag 9.00-14.00 Uhr

BERINGSTEDT

4.500 m² Ladengeschäft
25575 Beringstedt - Saar 48
Tel.: 0 48 74 - 12 34
Öffnungszeiten der Filiale:
Do. - Fr. 8.30 - 19.00 Uhr
Samstag 8.30 - 14.00 Uhr

BILSEN

BILSEN

25485 Bilsen
Beim Denkmal 2
Tel.: 0 41 06 - 62 76 0
5.500 m² Ladengeschäft - 10.000 m² Zentrallager
Öffnungszeiten der Filiale:
Montag 8.30-19.00 Uhr
Donnerstag 8.00-19.00 Uhr
Freitag 8.30-19.00 Uhr
Samstag 8.30-15.00 Uhr

25746 Wesseln bei Heide, Waldstraße 5a
Öffnungszeiten Montag bis Samstag 10.00 - 18.00 Uhr, 0481 - 77 50 878

Einmal tief Luft holen

im Luftkurort Albersdorf

Zweifelloos einer der beliebtesten Ausflugsorte Dithmarschens: Albersdorf, die grüne Lunge der Region. Wer hier Halt macht, sollte vor allem eines tun – tief durchatmen! Das wohlthuende Klima, aufgrund dessen Albersdorf mit dem Beinamen Luftkurort „geadelt“ wurde, resultiert aus dem gesunden Mix aus frischer Nordseebrise und der satten Luft des waldreichen Umlands. Nicht nur Wanderfreunde und Radfahrer schätzen das gut gekennzeichnete Wegenetz. Hier trifft man sich mit Kind, Hund und Kegel, genießt die frische Luft und die nicht weniger frische norddeutsche Art bei einem spontanen Klönschnack.

Ein sanftes Rauschen

Albersdorf verdankt es dem typischen norddeutschen Wind, der die Nordseewellen an den Strand fegt oder der beherzt durch die Baumkronen streicht. Und all das steht keineswegs im Widerspruch zu der Ruhe und Gelassenheit, mit der sich der charmante Ort zeigt. In der Ortsmitte liegt der gepflegte Kurpark mit seiner beliebten Freilichtbühne. Hier finden sich jedes Jahr Musik- und Kulturfreunde aller Generationen ein, um an lauschigen Abenden gemeinsam die großartige Akustik zu genießen. Ein Spaß für die ganze Familie ist das beheizte Freizeitbad mit einer Wassertemperatur von 25° im Schwimmbecken und 30° im Aktionsbecken.



Willkommen in der Steinzeit!

Im Steinzeitpark Dithmarschen in Albersdorf wird auf einem etwa vierzig Hektar großen Freigelände eine urgeschichtliche Kulturlandschaft der Zeit um 3.000 vor Christus rekonstruiert. In unmittelbarer Nähe zu den original erhaltenen Großsteingräbern und Grabhügeln der Bauern in Schleswig-Holstein befindet sich ein interaktives „Steinzeitdorf“: Steinzeitliches Flintschlagen, Bogenschießen oder Feuermachen – der Steinzeitpark Dithmarschen bietet mehrere, im Laufe eines Jahres wiederkehrende Veranstaltungen und Mitmachaktionen zu prähistorischen Handwerkstechniken, Seminare und Lehrerfortbildungen zur Archäologie und Umweltgeschichte der Steinzeit sowie Ausstellungen und Vorträge zu diesen Themen.

Die Saison reicht von Ende März bis Anfang November. Jeden Sonntag erwacht das Steinzeitdorf zu besonderem Leben: Ab 11.00 Uhr finden fachkundig geführte „Wanderungen in die Steinzeit“ sowie Vor-



führaktionen im „Steinzeitdorf“ statt. Die Besucher tauchen ein in die Zeit vor gut 5.000 Jahren und entdecken mit allen Sinnen den Lebenswandel unserer Ahnen. Die Kombination aus Führung und Mitmachaktionen lässt diesen Outdoor-/Indoor-Museumsbesuch zu einem unvergesslichen Erlebnis werden, der vor allem auch Familien und Schulklassen noch lange im Gedächtnis bleiben wird. Mehr Informationen finden Sie hier: www.steinzeitpark-dithmarschen.de

Der Geschichte auf der Spur

Das Museum für Archäologie und Ökologie Dithmarschen in Albersdorf präsentiert die dazu gehörenden Original-Funde in einem beeindruckend aufbereiteten und faszinierenden Rundgang von der Eiszeit bis ins Mittelalter. Den Besuchern steht dieses Museum das ganze Jahr offen: Dienstag bis Freitag, von 10.30 Uhr bis 17 Uhr und an Sonntagen von 11 bis 17 Uhr.

Damals wie heute – Albersdorf hat viel zu erzählen, als weit über die Grenzen hinaus bekannte Stätte bedeutsamer historischer Funde, als Luftkurort mit erfrischend positiver Wirkung auf Körper und Seele und als sympathisches Kleinod im Land zwischen den Meeren...

Albersdorf Luftkurort

...nicht nur im Alphabet ganz oben!

- Kurpark mit Freilichtbühne
- gekennzeichnete Wander- und Radfahrwege
- Bürgerhaus (Kulturzentrum, mit Trauzimmer)
- Mühlenteich
- „Liesbeth ehrt Diek“
- Aussichtsturm
- Freizeitbad mit:
 - 77 m Riesenrutsche
 - Schwimmbecken 25 °C
 - Aktionsbecken 30 °C
 - italienischem Restaurant

Infos: Gemeinde Albersdorf
Bahnhofstraße 23
25767 Albersdorf

Telefon (0 48 32) 95 97 355
Telefax (0 48 32) 95 97 377
E-Mail: info@albersdorf.de

Besuchen Sie auch den

Steinzeitpark in Albersdorf

mit seinen beeindruckenden Großsteingräbern, der rekonstruierten „Steinzeitsiedlung“ und der Weidelandschaft.



Ab 23. März bis 9. November jeden Sonntag ab 11:00 Uhr
• **Leben im Steinzeitdorf** •

und Dienstag bis Samstag von 11:00 - 17:00 Uhr
• **Steinzeitdorf auf eigene Faust** •

Weitere Informationen und Führungen: (0 48 35) 97 10 97
und www.steinzeitpark-dithmarschen.de

Das **Museum für Archäologie und Ökologie** zeigt die Entwicklung von Mensch und Umwelt seit dem Eiszeitalter „zum Anfassen“.

23.03. - 09.11. Mi - So 11-17 Uhr

Bahnhofstraße 29, Tel. (0 48 35) 97 10 97

www.museum-albersdorf.de • info@museum-albersdorf.de



Touristinformation Albersdorf

Bahnhofstraße 23
25767 Albersdorf
T 04832 - 959 73 55
www.albersdorf-ferien.de

albersdorf*
Nordseeland Dithmarschen.

Schafstedt – Ihr Tor zur Nordsee

Entdecken Sie Schafstedt in einer Region voller Vielfalt und Kontraste, geprägt von der endlosen Weite der Geestlandschaft, des Nord-Ostsee-Kanals, der Nähe zur Nordsee und dem Nationalpark Wattenmeer, der im Juni 2009 zum UNESCO Weltnaturerbe ernannt wurde.

Die Gemeinde liegt direkt am NORD-OSTSEE-KANAL und verfügt über eine gute Infrastruktur. Hier ist alles vorhanden, was Familien zum täglichen Leben benötigen: Bäckerei, Tankstelle, Arztpraxis, Baumschule und zahlreiche andere Geschäfte.

Egal ob Ferienhaus oder Ferienwohnungen, unsere Unterkünfte bieten für jeden Urlauber das Richtige. Gäste, die ihre Ferien abseits des Massentourismus verbringen möchten, finden in Schafstedt den idealen Standort, um schnell an den Nord-Ostsee-Kanal zu gelangen – zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Dort können Schiffe aller Größen bis 50 Ts. BRT und Nationalitäten beobachtet werden.



Die reizvolle Umgebung des Nord-Ostsee-Kanals bietet sich für Wanderungen, oder für kurze und lange Radtouren geradezu an. In einer abwechslungsreichen Geestlandschaft mit Weiden, Wäldern und Mooren können Sie neue Kraft aus der unberührten Natur schöpfen.

Fremdenverkehrsverein Schafstedt

T 04805-679

www.schafstedt.de

www.fvv-schafstedt.de

Rosentage Schafstedt

Am 6. und 7. September 2014



Die „Königin der Blumen“ inspirierte Dichter und Sänger aller Zeiten mit ihrer Schönheit und dem betörenden Duft. Aus den zarten Rosenblättern gewinnt die Parfümindustrie kostbares Rosenöl, Rosenwasser aromatisiert feinstes Marzipan und Gebäck. Schon seit über 2000 Jahren bezaubert die Rose uns Menschen.

Diesen faszinierenden Gewächsen widmet Schafstedt eine ganze Woche, wenn sich im September die volle Pracht der Blüten entfaltet. Auf den Rosenfeldern und im Rosengarten der Baumschule Rolf Rohwedder in Schafstedt erstrahlen dann über 200 unterschiedliche Sorten.

Los geht es am Wochenende 6. und 7. September mit Kaffee und Kuchen im Verkaufsgewächshaus bei musikalischer Unterhaltung. Bei einer Führung oder den informativen Vorträgen von Rolf Rohwedder erfahren die Besucher Neues über die Vorzüge der unterschiedlichen Sorten und über die

richtige Pflege der edlen Pflanzen. Traditionelle Höhepunkte der Veranstaltung sind die Taufe einer neuen Sorte und die Wahl der schönsten Rose. Im Anschluss an das Wochenende steht der Rosengarten Besuchern noch für eine ganze Woche offen. Rolf Rohwedder erklärt: „Die Schafstedter Rosenwoche machen wir nun schon seit 2 Jahren, so können die Besucher die Rosen noch einmal abseits vom Trubel der Festlichkeiten betrachten und wir haben Zeit, unsere Kunden bei individuellen Fragen zu beraten.“

Genießen Sie die wohltuende Ruhe im Schaugarten und wandeln Sie im Duft der Rosen!

Baumschule Rolf Rohwedder

Judenstr. 33, 25725 Schafstedt

T 04805-326, www.rohwedder-baumschulen.de

Schafstedt – Ihr Tor zur Nordsee

www.fvv-schafstedt.de



Schafstedt, Ihr „Tor zur Nordsee“, liegt idyllisch eingebettet in einer abwechslungsreichen Geestlandschaft mit Wäldern, Weiden und Mooren. Die reizvolle Umgebung bietet sich für Wanderungen und Radtouren geradezu an. Es liegt direkt am Nord-Ostsee-Kanal, wo Sie Schiffe aller Größen und Nationalitäten beobachten können. Für Tagesausflüge gibt es unzählige Möglichkeiten. Viele schöne Orte lassen sich durch das zentral gelegene Schafstedt in kürzester Zeit erreichen.

Fremdenverkehrsverein Schafstedt · Am Kanal 4, 25725 Schafstedt · Tel. & Fax +49 (0)4805 - 679



Echt sehenswert!

Wer im Nordseeland unterwegs ist, sollte auf HISTOUR achten. In einem 225-seitigen „historisch-touristischen Guide“ sind über 300 sehenswerte Natur- und Kulturdenkmäler in Dithmarschen zusammengestellt, die es zu besichtigen lohnt. Der HISTOUR-Guide sowie verschiedene Radwanderkarten können beim Dithmarschen Tourismus bestellt werden.

Dithmarschen Tourismus e.V.
T 0481 - 21 22 555

Meldorf auf vielfältige Weisen entdecken

Ab Anfang Mai finden in der Meldorfer Innenstadt wieder wöchentlich die „Kulturhistorischen Stadtführungen“ statt. Die Meldorfer Stadtführerinnen und Stadtführer machen Sie mit der Geschichte und den Geschichten von Meldorf im Mittelalter bis heute vertraut, besuchen mit Ihnen den berühmten Dom, das Burgviertel und die Museumswerkstätten.

Bei den zusätzlichen Sonderstadtführungen lernen Sie Meldorf mit ganz anderen Augen kennen, z.B.:

- Verborgenes Entdecken in der Uhrenaussstellung Voß am 8. Mai um 15 Uhr
- „Gerda Nissen und ihre Rosen“ am 26. Juni um 15 Uhr
- „So isst Meldorf“ am 11. September um 15 Uhr

Weitere Sonderstadtführungen erfragen Sie bei der Touristinformation Meldorf.

Infos und Anmeldung:
Touristinformation Meldorf
T 04832 - 97 800

Heide von oben betrachten

Auf einer Führung durch Heide bekommen Sie Hintergrundinformationen zu den sehenswerten Gebäuden und Plätzen rund um den einzigartigen 4,7 Hektar großen Marktplatz, haben Gelegenheit, den schönen Blick über Stadt und Umland vom Rathausdach aus zu genießen oder Heides Wahrzeichen, den Wasserturm zu besteigen. Die Führungen finden im Juli und August immer donnerstags statt.

Genauere Termine und Anmeldung bei:
Elke Trieglaf-Grabe
T 04836 - 396

Ortsführungen im Nordsee-Heilbad Büsum

Von März bis Oktober bietet das Ehepaar Spreu einmal die Woche Führungen durch Büsum an. Die Spreus führen Sie vorbei an historischen Häusern wie „Kolles Muschelsaal“, eine der besten Adressen für Liebhaber gehobener Gastronomie, und „Zur Alten Post“, welches sich als eines der ältesten Gastehäuser des Heilbades einen Namen gemacht hat. Sie besichtigen die Fischerkirche St. Clemens aus dem Jahre 1442 und erfahren allerhand Wissenswertes nicht nur über den einmaligen Museumshafen. Mit Gästekarte ist die Ortsführung kostenfrei.

Infos und Anmeldung:
Tourismus Marketing Service Büsum GmbH
T 04834 - 90 90

Maritime Spaziergänge durch Brunsbüttel

Interessierten Besuchern und Gästen bieten die zertifizierten Gästeführer eine Vielzahl von verschiedenen Führungen durch Brunsbüttel und Umgebung. Entdecken Sie den historischen Ort Brunsbüttel mit seiner Kirche von 1723 und dem darin befindlichen einzigartigen Altaraufsatz im Stil des Knorpelbarock, oder das kaiserliche Beamtenviertel mit seiner gut erhaltenen Architektur im Stil der englischen Gartenstädte! Auf Wunsch sind die unterschiedlichen Stadtspaziergänge beliebig kombinierbar. Bitte sprechen Sie uns an!

Infos und Anmeldung:
Tourist-Info Brunsbüttel
T 04852 - 83 66 24

Kulturpfad Wöhrden

2002 beschilderte der Dithmarscher Verein für Landeskunde die wichtigen historischen Bauwerke und Orte in Wöhrden mit einheitlichen Tafeln und Erklärungen. Interessierte finden hier Informationen zu den teilweise mehrere Jahrhunderte alten Gebäuden, zu der besonderen Straßenführung auf der Wurth, die seit der Entstehung Wöhrdens kaum verändert wurde und zur Geschichte Wöhrdens.

Das Faltblatt zum Kulturpfad ist im Gemeindebüro und dem Dörpsladen erhältlich.



Historische Stadtführung in Wesselburen

Von den Wikingern bis in die Neuzeit

Wenn man an Wesselburen denkt, so kommt einem vielleicht als erstes der große Sohn der Stadt in den Sinn: Friedrich Hebbel. Oder aber man verbindet die Stadt mit der imposanten Barockkirche St. Bartholomäus, die sich von weit her sichtbar über die Nordermarsch erhebt.

Doch jetzt zeigt eine neuaufgelegte historische Stadtführung, dass Wesselburen mehr zu bieten hat. Siedlung zu Wikingerzeiten, Seezeichen im Mittelalter, Nichtangriffspakt mit den Hamburgern, Verbreitung der reformatorischen Kirchenlehre Luthers und erstes Elektrizitätswerk in Schleswig-Holstein, alles hat seinen Platz in der wechselhaften Geschichte Wesselburens und wird auf dem ca. 1,5-stündigen Rundweg durch die Stadt unterhaltsam präsentiert.

Info und Anmeldung:
Stadt Wesselburen
T 04833 - 42 97 145

Marne erleben – „1000 Schritte um das Rathaus“

Marnes Innenstadt bezaubert seine Besucher mit sehenswerten Denkmälern, alten Gebäuden mit herrlichen, farbenfrohen Fassaden. Jeden Donnerstag um 11 Uhr haben Sie während der Saison die Möglichkeit, an einer Stadtführung teilzunehmen. Sie lauschen Geschichten über Marne, Land und Leute, einst und heute, und erfahren, was es mit der mannshohen Skulptur der „Hasenelster“ inmitten von bunt gemischten Geschäften, Cafés und Restaurants auf sich hat.

Info und Anmeldung:
Touristik Marne Marschenland
T 04851 - 95 76 86



Pastor Dr. Dietrich Stein

Zur Wallfahrt auf den Dithmarscher Jakobsweg

**Der Pilgerweg nach Santiago de Compostela
beginnt direkt vor unserer Haustür**

Im Mittelalter strömten Pilger aus ganz Europa nach Santiago de Compostela zum Grab des Heiligen Jakobus; der Weg der skandinavischen Gläubigen führte auch durch Dithmarschen. Diese alten Pfade hat der Albersdorfer Heimatforscher Wolfgang Mohr nun wiederentdeckt und mit dem Arbeitskreis Dithmarscher Jakobsweg des Vereins Dithmarscher Landeskunde und der Kirchengemeinde Windbergen-Gudendorf für künftige Pilger beschildert.

Der historisch belegte Handelsweg aus dem Mittelalter führt abseits von vielbefahrenen Straßen von der Eiderbrücke bei Friedrichstadt an 12 Kirchen vorbei bis nach Brunsbüttel. Der Höhepunkt ist ein Besuch der alten Wallfahrtskirche Zum Heiligen Kreuz in Windbergen. Das „Heilige Kreuz“, eine vergoldete Figur des gekreuzigten Jesus Christus, wurde 1495 auf einem Acker gefunden und seitdem sorgfältig aufbewahrt. Bis heute steht sie bei jedem Gottesdienst auf dem Altar.

Jedes Jahr organisiert und leitet Wolfgang Mohr gemeinsam mit Pastor Dr. Stein ökumenische Wallfahrten auf dem Dithmarscher Jakobsweg. Die spirituellen und kulturhistorischen Wanderungen bieten Gelegenheit, auf die Stimmen der Natur zu achten oder auch mal einen Schweigemarsch einzulegen. 2014 beginnen die Wallfahrten am 10. Mai auf der Strecke zwischen den alten Wallfahrtsorten Burg und Windbergen, weitere Termine geben z.B. die Internetseite des Vereins Dithmarscher Landeskunde (www.dithmarscher-landeskunde.de) und die Dithmarscher Landeszeitung bekannt.

Um die meditative Atmosphäre zu ermöglichen, ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldungen nimmt Wolfgang Mohr unter der Telefonnummer 04835-1422 entgegen.

Ein Faltblatt mit Übersichtskarte, Informationen zu den Pilgerkirchen und wichtigen Adressen rund um den Dithmarscher Jakobsweg liegt in den Touristinformationen aus.

Wildpferde im Speicherkoog

Seit 2004 grasen Konik-Pferde im Naturschutzgebiet Speicherkoog. Die anfangs 8 Stuten und 2 Hengste aus den Niederlanden bekamen fast jedes Jahr Nachwuchs. Mittlerweile sind es mehr als 80 Koniks, die den Speicherkoog beweiden. Für das Naturschutzgebiet sind sie von großer Bedeutung.

Der Rückzugsraum für viele Pflanzen- und Vogelarten ist künstlich erschaffen. Nach der schweren Sturmflut 1962 wurde die Bucht eingedeicht, um das Hinterland besser zu schützen. Die dadurch verlorenen Feuchtwiesen und Wattflächen ersetzen nun die zwei Naturschutzgebiete im Koog:

Im Salzwasserbiotop „Kronenloch“ entwickelt sich die Vegetation weitgehend ohne das Zutun des Menschen. Die Salz- und Süßwiesen des „Wöhrdener Lochs“ sollen Küsten- und Wiesenvögeln einen Lebensraum geben.

Die Koniks übernehmen dabei die Rolle der Landschaftspfleger: Sie halten die Fläche von Gehölzen und Röhrichten frei. Die robusten Pferde haben einen entscheidenden Vorteil: Wenn das Futter im Winter knapp wird, trampeln sie den feuchten Boden gezielt weich, um an die energiereichen Triebe des Reets zu kommen. Auf diese Weise graben sie große Flächen um, auf denen dann wieder nahrhafte Kräuter und Gräser wachsen können.



Als Gäste kommen, als Freunde gehen

Tanja und Marco Böttger haben einen Ort zum Wohlfühlen für Mensch und Tier geschaffen



Dithmarschen kann eine jahrhundertlange Tradition als Pferde- und Reiterland vorweisen. Nicht nur in der Landwirtschaft waren Pferde lange als Arbeitstiere unverzichtbar, sondern die Holsteiner Pferdezucht bringt schon seit dem 19. Jahrhundert erfolgreiche Turnierpferde für den Spitzensport hervor. Hinzu kommen heute die zahlreichen Ferien-Reiterhöfe der Region, die sich bei Einheimischen wie Gästen großer Beliebtheit erfreuen. Mit einem „Leuchtturmprojekt“ möchte die AktivRegion Dithmarschen das Angebot ausbauen und unterstützt drei völlig unterschiedliche Pferdehöfe mit innovativen Ideen.

Einer dieser Betriebe ist der Gästehof Rehedyk in St. Michaelisdonn, auf dem sich Vier- und Zweibeiner gleichermaßen wohl fühlen sollen. Groß angelegte Umbaumaßnahmen waren

an dem alten Resthof nötig, um dieses Ziel zu verwirklichen: Der ehemalige Kuhstall beherbergt heute 2 Ferienwohnungen sowie 6 Gästezimmer und aus dem Schweinestall wurde ein heller Seminarraum mit Showküche, in der auch Kochseminare stattfinden. Hinzu kamen Reithalle und Reitplatz sowie ein großer Offenstall mit Platz für die eigenen Schulpferde, Einstell- und Gastpferde. Die hier gelebte Kombination aus reitweisenübergreifender Pferdeausbildung und einem qualifizierten Therapieangebot ist bundesweit eine Besonderheit.

Mit dem 2013 eröffneten Hof haben sich Tanja und Marco Böttger einen lange gehegten Traum erfüllt. Angefangen hatte Tanja Böttger einst wie so viele andere: Als pferdebegeistertes Mädchen mit eigenem Pony war sie im örtlichen Reitverein aktiv und nahm an ländlichen Reiterturnieren teil. Als sie älter wurde, lernte sie andere Herangehensweisen und ein feines, harmonischeres Reiten kennen. „Damit eröffnete sich mir eine ganz neue Welt“, schwärmt die Anhängerin des Horsemanship. Heute versucht sie, in ihrem individuellen Unterricht all das, was sie bei Horsemen aus Deutschland, den USA und England lernen durfte, zusammenzuführen und weiterzuvermitteln.

Ihre Begeisterung hat sich auch auf ihren Mann übertragen, der eine Ausbildung zum osteopathischen Pferdetherapeuten machte und beispielsweise nach Sportunfällen manuelle Therapie bis hin zu Lasertherapie anbietet. Für Freizeitreiter ist das Angebot ebenfalls interessant, denn: „Die Gesunderhaltung des Pferdes beim Reiten ist eine schwierige und anspruchsvolle Aufgabe. Werden Pferde z.B. aus Unwissenheit

nicht gesunderhaltend geritten, können körperliche Probleme die Folge sein. Beim Reiter muss man dafür zunächst einmal Verständnis aufbauen“, sagt Tanja Böttger.

Zu den anderen zwei Höfen des „Leuchtturmprojektes“ halten Tanja und Marco Böttger engen Kontakt. Gäste mit kleinen Kindern nehmen gern das reitspielpädagogische Programm auf dem Hof Rolfs in Büsumer Deichhausen in Anspruch. Und von Marco Böttgers Therapieangebot profitieren auch die edlen Holsteiner von Familie Witt aus Friedrichskoog, die erfolgreiche Spitzensportpferde züchtet und ausbildet.

Gästehof Rehedyk

Tanja & Marco Böttger
Helser Geestweg 11
25693 St. Michaelisdonn
T 04853 - 88 19 502
M 0162 - 940 36 68
www.rehedyk.de, info@rehedyk.de



Das Leuchtturmprojekt

Die Förderinitiative AktivRegion Schleswig-Holstein stellt EU-Gelder für die ländliche Regionalentwicklung zur Verfügung. Besonders innovative Projekte, für die ein allgemeines Interesse besteht, werden als Leuchtturmprojekt in einem landesweiten Wettbewerb ausgewählt und bekannt gemacht. Sie sollen eine Vorbildfunktion für Folgevorhaben ausüben und neue Kooperationen in der regionalen Wirtschaft entwickeln. Ziel ist es, neue Ideen und damit auch die Wettbewerbsfähigkeit in der Region zu fördern, Arbeitsplätze zu schaffen und die touristische Infrastruktur zu stärken. *hd*





Meldorf

Egal aus welcher Richtung man sich Meldorf nähert, immer sieht man den mächtigen Dom. Im eigentlichen Sinn war Meldorfs Hauptkirche nie ein Dom, denn Meldorf war zu keinem Zeitpunkt Sitz eines Bischofs. Doch seine Größe machte ihn zum „Dom der Dithmarscher“ und im allgemeinen Sprachgebrauch ist es immer dabei geblieben. Er lädt zur inneren Einkehr ein und lockt mit seinen Konzerten Musikliebhaber aus Nah und Fern an. Besonders die Sommerkonzerte und das Schleswig-Holstein Musikfestival bereichern mit Orchester und Solisten aus aller Welt das Kulturleben in Meldorf.

Durch die Stadt

Von hier aus bummeln Sie durch die Fußgängerzone, durch verwinkelte Gassen und Straßen. In wenigen Minuten erreichen Sie die vielseitige Museumslandschaft. Das Dithmarscher Landesmuseum zeigt die Zeit der Bauernrepublik Dithmarschen und die legendäre Schlacht bei Hemmingstedt, aber auch das alltägliche Leben der Meldorfer im Wandel der Zeit. Im Landwirtschaftsmuseum veranschaulichen zahlreiche Maschinen und Modelle zum Anfassen die Entwicklung der Landwirtschaft, dazu gehören ein altes Bauernhaus und der bekannte Rosengarten von Gerda Nissen. Das Kunsthandwerk findet man im Alten Pastorat mit der Museumsweberei und Töpferei. Zwei Windmühlen grüßen im Norden und Süden der Altstadt, Restaurants und Cafés in der Innenstadt, viele Einkaufsmöglichkeiten, freitags ein bunter Wochenmarkt und ein vielfältiges kulturelles Angebot machen Lust auf eine interessante Stadt.

Speicherkoog

Im Speicherkoog, acht Kilometer westlich, finden Sie fast endlos Platz, um Ebbe und Flut zu beobachten, um Sonne zu tanken, um ein erfrischendes Bad in der Nordsee zu nehmen, eine gesunde Wattwanderung zu genießen und bisweilen auch dem kräftigen Nordseewind zu trotzen. Im Speichersee des Kooges – aber auch in der offenen See – finden Surfer ein ideales Revier. Naturfreunde kommen im Speicherkoog voll auf ihre Kosten: Zwischen den Naturschutzgebieten landeinwärts und dem Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer und UNESCO Weltnaturerbe seewärts entdecken Sie einen Reichtum an seltenen Vögeln und Pflanzen. Eine besondere Art, den Bewuchs für die Küsten- und Wiesenvögel freizuhalten, ist die Beweidung mit den Koniks, einer widerstandsfähigen, halbwildem Pferderasse.

Amt Mitteldithmarschen
Touristinformation
Meldorf und Albersdorf
 Natur erleben zwischen Küste und Kanal.

- *Kulinarische und regionale Genüsse in unseren Restaurants und Cafés*
- *Vielfältiges Bade- und Angelergnügen*
- *Über 100 km ausgewiesene Rad- und Wanderwege*

Kulturelle Erlebnisse in der gesamten Region

<p>Touristinformation Meldorf Nordermarkt 10 25704 Meldorf Tel.: 04832/9780-0 www.meldorf-tourismus.de</p>	<p>Touristinformation Albersdorf Bahnhofstraße 23 25767 Albersdorf Tel.: 04832/9597-355 www.albersdorf.de</p>
---	---

Touristinformation Meldorf

Nordermarkt 10
 25704 Meldorf
 T 04832 - 97 800
www.meldorf-urlaub.de



Im Herzen Dithmarschens:

Blütenzauber und Strandgut

Meldorf ist durch sein „BernsteinZimmer“ zu einem echten Pilgerziel für alle Bernsteinfreunde geworden. Das kleine aber feine Spezialgeschäft für Schmuck aus Natur-Bernstein überrascht mit der Vielfalt seines Angebotes. Jedes Jahr werden eigene Kollektionen entworfen, die modische Trends setzen.

Die Verkaufsschlager der letzten beiden Jahre sind die Kollektionen „Bernstein trifft Mooreiche“ und „Meine Insel“. Bei der einen Kollektion wird Bernstein zusammen mit fossiler Mooreiche zu zeitlos schönen Anhängern zusammengefügt, bei der andere Kollektion werden Anhänger in den Umrissen der beliebtesten deutschen Ferieninseln aus Silber gearbeitet und mit Bernsteinen verziert.

Auch im vergangenen Winter war das junge Team des inhabergeführten Geschäftes nicht untätig und hat mit den Kollektionen „Blütenzauber“ (in Anlehnung an farbenfrohe Frühlings- und Sommerblumen) und „Strandgut“ (maritime Motive) wieder echte „Hingucker“ entworfen.



Franziska Peters präsentiert die neuen Kollektionen des Meldorfer BernsteinZimmers

Meldorfer BernsteinZimmer

Zingelstr. 39, 25704 Meldorf, T 04832 - 52 40
www.nordschmuck.de

Tradition und Gastlichkeit

Der Landgasthof „Nindorfer Hof“ verwöhnt seine Gäste mit delikaten Spezialitäten

Der „Nindorfer Hof“ weist auf eine lange Tradition. Nach den Renovierungen im Jahr 1997 vollendete im Jahr 2008 ein komplett neues Saaldach die größten Umbauten. Weit über die Grenzen der Gemeinde Nindorf hinaus hat sich der gutbürgerliche Gasthof einen Namen geschaffen. Familienfeiern, Firmenfeste sowie Show- und Tanzveranstaltungen sind Anlaufpunkt für viele Gäste jeder Altersklasse. Mit ausgefallenen Dekorationen in edlem Ambiente macht das motivierte Team vom Nindorfer Hof jede Veranstaltung zu einem besonderen Anlass. Cateringveranstaltungen und die legendären Zeltfeste in Nindorf wurden über die Jahre weiter ausgebaut und zählen heute zu den bekanntesten Parties auch über die Grenzen von Dithmarschen hinaus.

Täglich (außer samstags) bietet der Landgasthof einen Mittagstisch von 12 bis 14 Uhr mit 3 wechselnden Gerichten ab 5 Euro (jeweils donnerstags Dithmarscher Spezialitäten) an. Ab 18 Uhr täglich (außer dienstags) gibt es Essen à la carte. Die Gerichte auf der Abendkarte reichen von verschiedenen Salaten über Kurzgebratenes bis hin zu Fischspezialitäten.

Nindorfer Hof

Hauptstr. 55, 25704 Nindorf
T 04832-1414, www.nindorfer-hof.de

NINDORFER HOF



Restaurant • Saalbetrieb • Clubzimmer
Mittagstisch • Partyservice



Inh.: Bernd Gademann
Hauptstr. 55, 25704 Nindorf
Telefon 04832 / 1414 • Fax 1405
E-Mail: gasthof@nindorfer-hof.de
www.nindorfer-hof.de

Bei uns finden Sie:

- ein gemütliches Ambiente
- leckeres, preiswertes Essen
- freundlichen Service
- kanadische Holzofenwärme



*Sönke Bothmann
Dellbrack 8
25704 Bargenstedt*

Wir bitten Sie um telef. Vorbestellung unter Tel. 04806 - 364

Weitere Termine auf: www.dithmarscher-grillscheune.com

Strandkorbhaus und Vintage-Line

Wohnideen Manuela Mehl in neuem Stil



Manuela Mehl bietet in Nindorf bei Meldorf hochwertige und ausgesuchte Wohnideen, Garten- und Wohnmöbel in familiärem Ambiente. 2014 präsentiert sich das Geschäft und Café in ganz neuem Stil und mit erweiterter Ladenfläche.

Der spektakuläre Neubau eröffnet voraussichtlich im April 2014. Mit großem

Aufwand hat Manuela Mehl das Obergeschoss im Stil eines Fabrikgebäudes gestaltet: Metallbeschläge an den Wänden und alte Holzdielen geben den Räumen eine ganz besondere Ausstrahlung – ein idealer Rahmen für die edlen Ledermöbel und aufsehenerregenden Designerstücke. Die haus-eigene „Vintage-Line“ besticht mit besonderen Wohnmöbeln aus massivem Holz, Echtleder und Gußeisen, die voll im Trend liegen. Kombiniert mit liebevollen Accessoires und Grünpflanzen werden die neuen Wohnlandschaften schon in der Ausstellung zu wahren Wohlfühlorten.

Im Erdgeschoss macht eine Gartenausstellung mit Strandkörben und Teakholzmöbeln Lust auf die Gartensaison. Mit dem „Strandkorbhaus“ gehört Manuela Mehl zu den renommiertesten und größten Strandkorbherstellern in Europa. Die hochwertigen Strandkörbe

bestehen nicht aus vorgefertigten Bauteilen, sondern werden noch komplett vor Ort geflochten und geschnitzt.

Mit im Geschäft: Tochter Melanie Mehl, die sich mit der Modeabteilung den Traum vom eigenen Laden erfüllt hat. Hier vertreibt sie dänische Mode von „friendtex“ mit einem ganz besonderen Service: Buchen Sie mit Ihren Freundinnen einen Abend im Laden und probieren Sie bei einem Gläschen Sekt nach Herzenslust die aktuelle Kollektion aus. Kombinieren Sie Ihr Outfit mit passenden Accessoires wie Gürteln, Schuhen und Taschen ganz neu und stellen Sie Ihre eigene Modenschau zusammen!

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr.

Wohnideen Manuela Mehl

Hauptstr. 51
25704 Nindorf bei Meldorf
T 04832 – 52 78
www.mehl-wohndeuten.de

Kleine Lachmöwe
Mode für Pfützenspringer und Deichstürmer

**Skandinavische Mode
& Outdoorbekleidung
für Kinder und Erwachsene**

Zingelstr. 16 (Fußgängerzone) in Meldorf
(04832) 600 42 24 oder 0173 53 63 253
www.kleine-lachmoe.de
geöffnet Mo, Mi, Sa 10-13 Uhr
und Di, Do, Fr 10-18 Uhr

Besonders nordisch, natürlich!

Uns wird es nie zu bunt – Outdoormode von der ganz besonderen Seite!

Eine frische Brise kann uns nichts, wir machen das Wetter einfach fröhlicher und bieten Kindern und Erwachsenen besondere robuste nordische Outdoorbekleidung! Bei uns finden Sie eine schöne, mit Liebe ins Detail ausgesuchte Outdoor-Kollektion passend zur Jahreszeit: pfiffig, funktionell und einzigartig. Weiterhin bieten wir aber auch wunderschöne und coole skandinavische und englische Kindermode und Babybekleidung an, sowie schadstofffreie Organic Cotton und Fair Trade Marken aus Deutschland und Dänemark – und natürlich darf auch etwas Besonderes für Mama und Papa nicht fehlen!

Besuchen Sie die Kleine Lachmöwe auch auf Facebook unter „Kleine Lachmöwe – Fröhliche robuste Kinder-outdoorbekleidung“ und entdecken Sie die aktuellen Angebote!



Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Sa 10-13 Uhr, Di, Do, Fr 10-18 Uhr.

Kleine Lachmöwe

Besonders nordisch, natürlich!
Zingelstr. 16 (untere Fußgängerzone)
25704 Meldorf
T 04832 - 600 4224
www.kleine-lachmoe.de



Luftkurort Burg

Wasser, Wald und Wiesen...

...bei uns finden Sie diese wundervolle Kombination. Direkt am Nord-Ostsee-Kanal liegt mit seiner bewegten Vergangenheit der gemütliche Luftkurort Burg (Dithm.). Den Namen „Perle der Westküste“ hat sich die Region um den Luftkurort durch seine zwei unterschiedlichen Naturräume, die Geest- und Marschlandschaft, redlich verdient. Die unvergleichliche Wasser-, Wald- und Wiesenlandschaft lädt zu langen Radtouren oder zu ausgedehnten Spaziergängen ein.

Inmitten des anerkannten Burger Naturerlebnisraumes liegt das einmalige Waldmuseum. Hier befindet sich der höchste Punkt des südlichen Dithmarschens. In 66 m Höhe kann man das Wahrzeichen der Region, den 21 m hohen Aussichtsturm bewundern. Von dort aus können unsere Gäste den einzigartigen Blick über das ihnen zu Füßen liegende Kronendach genießen. Es ist ein Muss für jeden Naturliebhaber, diesen fantastischen Naturerlebnisraum zu erkunden und danach mit den Kindern auf dem abwechslungsreichen Waldspielplatz zu toben.

Im Ortszentrum befindet sich der Baumgarten. Es handelt sich dabei um einen Park, der im Jahre 1968 von der Gemeinde nach Plänen des Leiters des Botanischen Gartens der Universität Kiel angelegt wurde.

Direkt an den Baumgarten angrenzend befindet sich eine ansprechende Freilichtbühne. Von hier aus geht der Blick direkt auf den historischen Ringwall aus dem 8. Jahrhundert, mit einem Durchmesser von 100 Metern, in dem sich heute der alte Friedhof befindet.

In der Zeit von April bis September werden einmalig in Schleswig-Holstein die gestakten Kahnfahrten in originalen Spreewaldkähnen auf der Burger Au inkl. Kaffee und Kuchen angeboten. Diese finden jeden Do., Sa. und So. um 15 Uhr statt. Wer die Au lieber auf eigene Faust erkunden möchte, mietet sich einfach ein 3er oder 4er Kanu. Ganz gleich, ob mit Freunden, als Paar oder mit der Familie, diese Tour ist ein einzigartiges Erlebnis. Die Burger Au ist ein ca. 8.000 Jahre altes Fließgewässer, welches vor dem Bau des Nord-Ostsee-Kanals ein bedeutender Handelsweg war. Die Burger Schiffer gelangten mit ihren Kähnen über die Burger Au, Wilster-Au und die Stör in die Elbe bis nach Hamburg. Die Geschichte der Schifffahrt sowie Handel & Handwerk können in unserem mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Burger Museum bewundert werden.

Touristikbüro Burg (Dithmarschen) und Umgebung

Holzmarkt 7, 25712 Burg
T 04825/930518
www.burg-dithmarschen.de





Eis-Café ITALIA

Inh. J.H. Rathje

**Eis- und Kaffee-Spezialitäten
aus eigener Herstellung.**

- 150 Sitzplätze
- Cocktail-Bar
- Sonnenterrasse
- Eisbus für Ihre Veranstaltung
- über 30 Eissorten
- Eisbuffet für Ihre Festlichkeiten

Täglich von 10.00 - 22.00 Uhr geöffnet

**Bahnhofstr. 3, 25712 Burg/Dithm.
Tel.: 04825 / 8594**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Waldmuseum

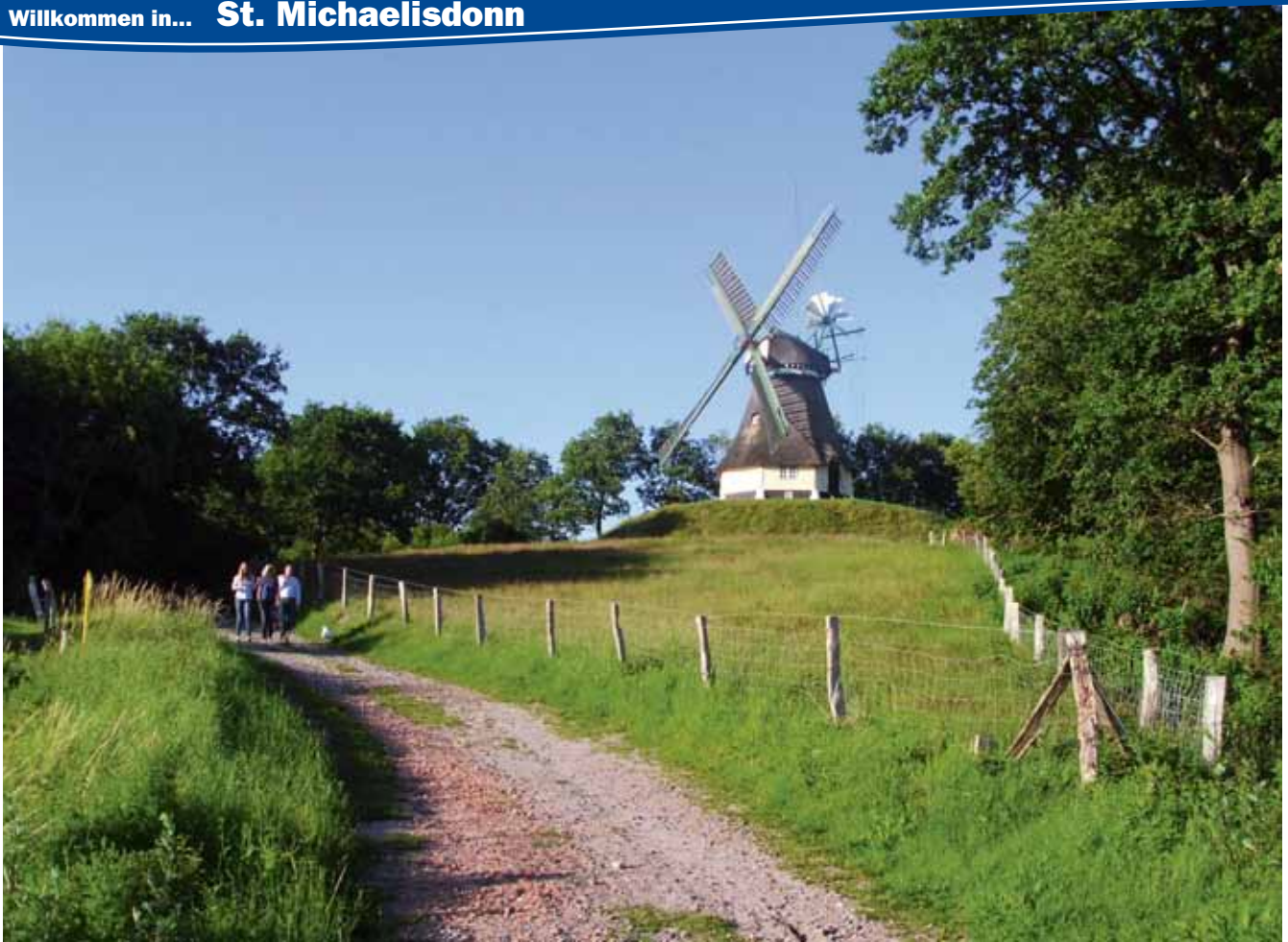
Natur erkunden & verstehen

- Aussichtsturm
- versch. Ausstellungen
- Garten der Sinne
- Abenteuerspielplatz
- Gruppenführungen

im Naturerlebnisraum

Mach mal Urlaub im
Luftkurort Burg

Burger Waldmuseum
Waldstr. 141
25712 Burg (Dithm.)
Telefon 04825 / 29 85
www.burgerwaldmuseum.de



Bei uns wird jeder Urlaub NATURLICH gut!

burg*
Nordseeländ Dithmarschen.

Mach mal Urlaub im Luftkurort Burg

Touristikbüro Burg u.U.
Hofmarkt 7
25712 Burg (Dithm.)
Tel.: 04825/93 05 18

www.burg-dithmarschen.de

*nordsee
Schönung-Relax

Bei uns bekommt keiner kalte Füße

marne*
Nordseeländ Dithmarschen.

Mach mal Urlaub in Marne

Touristikbüro
Marne-Marschenland e.V.
Deichstr. 2
25709 Marne
Tel.: 04851/95 76 86

www.marne-ferien.de

*nordsee
Schönung-Relax

Bei uns blühen jeder Art auf NATURFREUNDE

st.michaelisdonn*
Nordseeländ Dithmarschen.

Mach mal Urlaub im St. Michaelisdonn

Tourist Information
Bahnhofstr. 26
25693 St. Michaelisdonn
Tel.: 04853/90 73 05

www.st-michaelisdonn-ferien.de

*nordsee
Schönung-Relax

St. Michaelisdonn

Die Brücke zwischen Marsch und Geest

Rund 17 km von Elbe und Nordsee entfernt befindet sich die Gemeinde St. Michaelisdonn an der alten Nordseesteilküste, dem Klev (Kliff). Der mit 3600 Einwohnern größte ländliche Zentralort Dithmarschens besticht vor allem durch die landschaftlich reizvolle Vielfalt der drei Landschaftsformen Geest, Klev und Marsch.

Beindruckende Natur und historische Sehenswürdigkeiten

St. Michaelisdonn wird auch als „Brücke zwischen Marsch und Geest“ bezeichnet, denn hier treffen beide Landschaftsformen in einem einzigartigen Übergang aufeinander. Mitten aus der platten Marsch erhebt sich die bis zu 40 Meter hohe steile Geestkante, auch Klev (= Kliff) genannt.

Am südlichen Ortsrand erhebt sich an den Moorwiesen der 33 Meter hohe Spiekerberg, der zum Klevhang, dem

steilen Übergang zwischen Marsch und Geest, gehört. Bei klaren Wetterverhältnissen genießt man hier eine beeindruckende Aussicht.

Besonders sehenswert ist die hoch auf dem Klev gelegene Holländerwindmühle „Edda“, die im Jahr 1842 erbaut wurde. Sie stellt das Wahrzeichen des Ortes dar. Aber auch für Sehenswürdigkeiten wie die St. Michaeliskirche von 1611 lohnt sich ein Besuch in St. Michaelisdonn. Die Namensgeberin des Ortes wurde nach dem Erzengel Michael benannt, der in einem modernen Relief über dem Eingang der Kirche dargestellt wird.

Viel gesunde Natur und abwechslungsreiche Freizeitangebote für Bürger und Gäste: All dies macht St. Michaelisdonn zu einem Ort, den man unbedingt einmal besucht haben muss.



Vielfältige Möglichkeiten für die ganze Familie

Das Freimaurermuseum in der alten Schule von Westdorf zeigt eindrucksvoll die Geschichte des Freimaurerwesens und stellt viele Exponate zu diesem Thema aus aller Welt aus. Es ist das größte Museum seiner Art in Deutschland und das drittgrößte in Europa.

Urlaubern, die sich gern sportlich betätigen, sei der Golfplatz am Donner Kleve ans Herz gelegt. Hier führen mit viel Liebe zum Detail ausgestattete Spielbahnen durch eine reizvolle, leicht hügelige Landschaft. Dank seines hohen Anspruchs an Pflege und Qualität gilt der Platz als einer der schönsten und beliebtesten Golfplätze im Umkreis. Er hat 18 unverwechselbare Löcher auf sandigem, von Natur aus gewelltem Dünenboden und ist ganzjährig bespielbar.

Von Mai bis Oktober bietet sich die Möglichkeit, die alte Marschbahnstrecke zwischen St. Michaelisdonn und Marne zu erleben. Mit einer Fahrraddraisine, die bereits über sechzigtausend Fahrgäste begrüßen konnte, rollen die Besucher durch die Landschaft, vorbei an den für die Westküste typischen Marschweiden und Windkraftanlagen. Nachdem in den letzten Jahren die Draisinenbahnhöfe St. Michaelisdonn und Marne modernisiert wurden und die

Strecke auf rund 10 km bis in die Stadt Marne verlängert wurde, startet 2014 die 11. Saison. Einige neue Ausflugsangebote sind schon in der Planung.

Dithmarschen von oben

Sie möchten Dithmarschen einmal aus einer ganz anderen Perspektive erleben? Der Dithmarscher Flugsportverein e.V. macht's möglich! Vom Flugplatz Hopen aus kann man tolle Rundflüge buchen, die ganz sicher einen bleibenden Eindruck hinterlassen werden.

Ob in luftigen Höhen oder informativen Museen, auf dem gepflegten Golfplatz oder auf einer der Fahrraddraisinen auf der alten Marschbahnstrecke – genießen Sie die beeindruckende Natur aus nächster Nähe und nutzen Sie die vielseitigen Möglichkeiten und Freizeitangebote, die der schöne Ort St. Michaelisdonn bietet!

Tourist-Information St. Michaelisdonn und Umgebung

Bahnhofstraße 26
25693 St. Michaelisdonn
T 04853 – 80 73 05, www.st-michaelisdonn-ferien.de

st. michaelisdonn*
Nordseeland Dithmarschen.

Reisen	<p style="color: #003366; font-weight: bold;">Ihr Team für alle Fragen rund ums Reisen....</p>  <p style="font-weight: bold; color: #003366;">Bahnhof's Reisebüro</p> <p style="font-weight: bold; color: #003366;">Bahnhofstr. 26, St. Michaelisdonn Tel. (0 48 53) 80 72 10</p> <p style="font-size: small; color: #003366;">Mo./Di./Mi./Fr. 8.30 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr Do. und Sa. 8.30 - 12.00 Uhr</p> <p style="font-weight: bold; color: #003366;">www.bahnhofs-reisebuero.de</p>
Ausflüge	
Bahnfahrten	
Unterkünfte	
Eintrittskarten	
Wanderkarten	
Andenken	
Ansichtskarten	
Kulinaris - Card	

 <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">LANDHAUS GARDELS</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 0.8em;">Hotel & Restaurant</p>	 <p>Ringhotel Landhaus Gardels Westerstraße 15-19 25693 St. Michaelisdonn Telefon (04853) 80 30 www.gardels.de</p>
--	---



Urlaubsvergnügen in Friedrichskoog an der Nordsee

Direkt am Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer liegt auf einer Halbinsel Friedrichskoog. Das Nordseeheilbad hat seinen Besuchern unzählige Ausflugsmöglichkeiten und ganzjährige Aktivitäten zu bieten. Spiel und Spaß, Open-air- und Indoor-Aktivitäten, Naturerlebnisse im Nationalpark Wattenmeer, Malkurse und Foto-Ausstellungen – in Friedrichskoog ist allerhand los.

In den Sommermonaten treffen sich Alt und Jung rund um das Strandhäuschen zu lustigen Spielen oder auch zu Frühgymnastik und Yoga. Um den Siegerpreis geht es bei Kubb-Meisterschaft und Seemeilen-Lauf. Täglich hält das vierköpfige Strandteam zahlreiche Spiele und Ideen für jede Wetterlage bereit. Zum Sonnenuntergang entführt der Shantychor „Die blauen Jungs“ die letzten Strandgäste auf eine musikalische Reise über sieben Meere.

Jeden Donnerstag von Juli bis August ab 18.00 Uhr trifft man sich zum musikalischen Höhepunkt des Sommers. Beim Festival am Deich bieten Künstler flotte Disco- und Livemusik. Bei leckeren Cocktails und kleinen Häppchen treffen sich Gäste und Einheimische zu unterhaltsamen Stunden.

Der Tourismus-Service Friedrichskoog hat ein Bündel an attraktiven, familienfreundlichen Naturerlebnisse zusammengeschlüsselt. Durch Beobachten, Schmecken, Erwandern oder per pedes können Nationalpark Wattenmeer, Salzwiesen und Nordsee mit allen Sinnen nachhaltig erlebt werden. Das Programm „Naturerlebnisse in Friedrichskoog“ umfasst Events mit einzigartigen Erlebnissen rund um den Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer.

Die Veranstaltungen „Krabbenfang wie anno dazumal“, „Gänsesafari“, „Salzwiesenwanderung“ und „Sternenhimmel über dem Wattenmeer“ bieten gemeinsame Erlebnisse für alle Altersgruppen. Eine Wanderung auf dem 2,2 km langen Trischendamms führt trockenen Fußes mitten durch das Biosphärenreservat Wattenmeer. Lassen Sie sich von der Ruhe, der beeindruckenden Landschaft, der Weite und Schönheit des Wattenmeeres begeistern!

In der schmucken Ferienhaussiedlung hinter dem Nordsee-Deich in Friedrichskoog-Spitze findet jeder Gast schöne Urlaubsunterkünfte. Diese sind ganzjährig buchbar beim Tourismus-Service Friedrichskoog, www.friedrichskoog.de.



FRIEDRICHSKOOG
KUREN, WELLNESS & MEER
www.gtz-friedrichskoog.de
Schulstr. West 14, 25718 Friedrichskoog, 04854 - 90020

Meerwasserthermalbad
32°C Meerwasserthermalbad
Eintrittspreis 6,- €
inkl. Sauna, Dampfbad & Fitnessraumbenutzung

Physiotherapie & Sauna
Kosmetik & Wellness

Rund um den Kutterhafen ist das geschäftige Zentrum des Ortes. Ausflugsziele wie die Seehundstation, die Indoorspielarena „Willi Wal“ und die regionaltypischen Restaurants sind Treffpunkte von Einheimischen und Gästen. In der Seehundstation Friedrichskoog können Natur- und Tierfreunde ganzjährig kleine und große Seehunde und Kegelrobben hautnah erleben.

Das große Spielhaus „Willi Wal“ auf der südlichen Hafenseite hat die Form eines riesigen Wales und ist einmalig an der gesamten Westküste Schleswig-Holsteins. Während die Kleinen klettern, rutschen oder toben, geht es in der Cafeteria bei den Eltern gesellig zu.

In Friedrichskoog erwartet Sie außerdem eine gepflegte Gastronomie mit der Frische und Vielfalt der regionalen Küche Schleswig-Holsteins. Ganz oben auf den Speisekarten stehen fangfrischer Fisch und natürlich die leckeren Nordseekrabben.

Tourismus-Service Friedrichskoog

Koogstraße 141 (Deichpassage)
25718 Nordseeheilbad Friedrichskoog-Spitze
T 0800 - 20 200 60
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)
www.friedrichskoog.de

friedrichskoog*
Meer küsst Land.



Foto: Lehnhardt, Krabbenfang

Spielen, Staunen und Informieren im Mittelplate-Info-Point in Friedrichskoog

Einblicke in eine faszinierende Welt – Erdöl einmal anders erleben



Der Mittelplate-Info-Point in der Friedrichskooger Deichpassage lädt zum Verweilen ein.

Der Mittelplate-Info-Point ist bereits seit 2005 eine feste Größe im Freizeitangebot Friedrichskoogs. Kleine und große Besucher können hier interessante Einblicke in das Thema Erdölförderung gewinnen und anhand von Touchscreens, digitalen Spielen und multimedialen Stellwänden mehr über die Mittelplate erfahren.

Vom 17. April bis Ende September können Urlauber, Schulklassen und Bürger auch in diesem Jahr wieder jeweils donnerstags bis sonntags von 14 bis 17 Uhr spielerisch Deutschlands einzige Bohr- und Förderinsel erkunden.

Vorträge rund um die Mittelplate

Auch die Mittelplate-Vortragsreihe bringt Interessierten ab April wieder Wissenswertes rund um das schwarze Gold näher. Das Themenspektrum ist breit gefächert. Mitarbeiter der RWE Dea geben in regelmäßigen Abständen Einblicke in das Erdölgeschäft und das Leben und Arbeiten auf der Mittelplate.

Öffnungszeiten

17. April bis September 2014 (außer Karfreitag)
Donnerstag bis Sonntag, 14 bis 17 Uhr

Info-Point Mittelplate

Koogstraße 141 (Deichpassage)
25718 Friedrichskoog-Spitze
T 04854 - 90 43 77
(außerhalb der Öffnungszeiten: 04854 - 37 09 818)
infopoint-mittelplate@rwe.de, www.mittelplate.de

Fremdenverkehrsverein Friedrichskoog e.V.

www.fvv-nordsee.de

Guten Urlaub wünscht Ihr Fremdenverkehrsverein
Friedrichskoog e.V. • Vermieter im Netz
Schauen Sie rein!

Veranstaltungen 2014

Ostermarkt 12. / 13. April
von 10.00 – 17.00 Uhr
Haus des Kurgastes / Friedrichskoog-Spitze

Traditionelles Mehlbeutel-Essen
23. April um 12.30 Uhr
im Gemeindehaus / Kirche

Oldtimer Deichparade am 13. Juli
10.00 – 17.00 Uhr Parkplatz Spitze

Herbstmarkt 01. / 02. November
von 10.00 – 17.00 Uhr
Haus des Kurgastes / Friedrichskoog-Spitze



Urthel Krabben & Fischdelikatessen

Alfred Urthel über den Alltag im Familienbetrieb

Seit drei Generationen fahren wir aufs Meer, um die beliebten und köstlichen Nordseekrabben zu fangen, die durch ihren zart-nussigen Geschmack mit nichts zu vergleichen sind. Die SD8 Rugenort, die von meinem Bruder und seinen Söhnen gesteuert wird, fährt 2-3 Mal die Woche raus auf die Nordsee, um ihre Netze ins Meer zu lassen. Der Fang wird gleich an Bord mit frischem Salzwasser gekocht und per Kühlwagen zu uns nach Friedrichskoog transportiert, wo wir die Krabben gleich nach neuesten Methoden weiterverarbeiten.

Wir sieben die Krabben nach Größe, die größten bieten wir unseren Kunden in unserem Laden und auf den Marktfahrzeugen zum Kauf an. Die etwas kleineren benötigen wir für unsere Schälmaschinen, die wir als Einzige in ganz Schleswig-Holstein besitzen. In den vier Schälmaschinen in unserer Halle werden die Krabben von ihrer Schale befreit, am Nachleseband durchlaufen die Krabben eine letzte Kontrolle, um sie von Restschale zu befreien, damit unsere Kunden nur das schiere Fleisch bekommen.

Die „Urthel“-Krabben sprechen auf jeden Fall Norddeutsch! Unsere Krabben müssen nicht die Reise über Polen oder Marokko antreten, sondern gelangen ohne Umwege zu unseren Kunden. Aus diesem Grund bezeichnen wir unsere Krabben als fangfrisch, sie verlieren nicht durch zu viel Chemie ihren tollen Geschmack.

Wir beliefern seit geraumer Zeit auch Gastronomiebetriebe, die großen Wert auf Qualität legen. Von Sylt über Plön und Kiel nach Hamburg, Berlin bis Bergisch-Gladbach gehen unsere Krabben auf Reise, sogar an Kunden bis nach Bayern, die uns von ihrem Nordsee-Urlaub kennen, schicken wir die Krabben nach Hause.

A. Urthel Krabben & Fischdelikatessen GmbH & Co. KG

Hafenstraße 71, 25718 Friedrichskoog
T 04854-291, www.urthel.de



Krabbendelikatessen

Fischdelikatessen

...Sie sollen uns hier ja nicht verhungern



Die „Früchte des Meeres“ fangfrisch im maritimen Ambiente unseres Restaurants oder auf der gemütlichen Außenterrasse genießen. Krabben vom eigenen Kutter, maschinengeschält direkt im Betrieb, Frischfisch aus Nord- u. Ostsee, Räucherfisch aus der eigenen Räucherei, Salate aus eigener Herstellung. In unserem angegliederten **Fischfach-**

geschäft verpacken wir Ihren gekauften Fisch auch gerne reisefertig. Und wieder daheim können Sie unseren **Versandservice** nutzen, um auch zu Hause nicht auf diese Köstlichkeiten verzichten zu müssen. Näheres dazu finden Sie auf unserer Internetseite unter Versand.

Unser Sommer-Highlight: Die Fisch-Grillabende
Verschiedene Fischarten und ein reichhaltiges Salatbuffet. Ein MUSS für Fischliebhaber!
Termine 2014: Von Juli bis Anfang September donnerstags um 18.00 Uhr. Anmeldung erforderlich!



A. Urthel. Krabben & Fischdelikatessen

Hafenstr. 71 • 25718 Friedrichskoog • (04854) 291 • www.urthel.de

Durchgehend warme Küche von 11.00 Uhr bis 20.30 Uhr (Sommermonate)
Fischgeschäft ab 9.00 Uhr geöffnet

echt entspannend





Marne

Marne lag bis vor rund 200 Jahren noch direkt am Wattenmeer. Durch Landgewinnungen (die heutigen Köge) wanderte die kleine Hafenstadt im Verlauf der Jahrhunderte jedoch immer weiter ins Binnenland. Heute ist Marne das Zentrum des kulturellen und wirtschaftlichen Lebens in der Südermarsch mitten im größten zusammenhängenden Kohlanbaugebiet Europas.

*„Im Innern hier ein paradiesisch Land,
da rase draußen Flut auf bis zum Rand“*

Hierbei handelt es sich um ein Zitat aus Goethes Faust, das in genau dieser Form auf einem Denkmal im Goethepark – einer von drei Parkanlagen in der Stadt – steht.

Marne war im Faust wohl nicht gemeint, doch besser kann man das Marschenland an der Nordsee eigentlich nicht beschreiben: Vor dem Deich die Nordsee und der einzigartige Nationalpark Wattenmeer mit seinen blühenden Salzwiesen, hinter dem Deich saftig grüne Wiesen mit weidenden Rindern, Schafen, Pferden und vereinzelt ein paar Bauernhöfe.

Und über allem der hohe Himmel mit faszinierenden Wolkenspielen und die endlose Weite des Horizonts. In der Südermarsch rund um Marne herrschen tatsächlich paradiesische Zustände.

Ein ideales Urlaubsziel zum Erholen, Entspannen und Seele baumeln lassen, aber auch für einen Familienurlaub auf dem Bauernhof bietet sich das Marschenland geradezu an.



Müllenhoffbrunnen

Mit diesem Brunnen haben die Marner einem ihrer größten Söhne ein Denkmal gesetzt: dem Germanisten Karl-Viktor Müllenhoff, der unter anderem eine Sammlung der Sagen und Märchen Schleswig-Holsteins veröffentlicht hat. An eine seiner Sagen soll der Brunnen erinnern: Der dargestellte „Wunderbaum“ erzählt, dass die Dithmarscher ihre Freiheit wiedererlangen, wenn eine verdorrte Linde mit kreuzweise gestellten Zweigen wieder grünt und auf ihr eine schwarze Elster mit fünf weißen Jungen nistet. Den Baum umtanzen Dithmarscherinnen und Dithmarscher in Landestracht.

Kultur- und Bürgerhaus

Auf zwei Ebenen mit mehr als 130 qm bietet das Marner Kultur- und Bürgerhaus Platz für wechselnde Ausstellungen zeitgenössischer Künstler. Aber auch zahlreiche Aktionen wie beispielsweise das historische Foto-Shooting finden in dem außergewöhnlichen Haus statt. Das aktuelle Programm des Kultur- und Bürgerhauses gibt es unter www.kbh-marne.de.

Touristik Marne-Marschenland

Deichstraße 2, 25709 Marne
T 04851 - 95 76 86
info@marne-ferien.de
www.marne-ferien.de

marne*
Nordseeland Dithmarschen.

Marschenbahn-Draisine

Von Mai bis Oktober können Eisenbahninteressierte und Draisinenfreunde zehn Kilometer der alten Marschbahnstrecke zwischen Marne und St. Michaelisdonn mit einer Fahrraddraisine erleben. Hierbei handelt es sich um ein vierrädriges Eisenbahnfahrzeug mit fahrradähnlichem Tretantrieb. Eine Draisine bietet Platz für vier Personen. Zwei müssen in die Pedale treten, während zwei weitere Personen es sich auf einer Holzbank bequem machen können. Lassen Sie sich den frischen Nordseewind um die Ohren wehen und genießen Sie den grandiosen Ausblick.

Dithmarscher „Beugelbuddelbeer“

„Beugelbuddelbeer“ wird das Dithmarscher Pilsener wegen seines Bügelverschlusses genannt. Dithmarscher Bier kommt aus der Brauerei Karl Hintz in Marne, der einzigen privaten Landbrauerei an der Westküste Schleswig-Holsteins. Die Brauerei kann jeden Dienstag und Samstag besichtigt werden – Bierprobe inklusive. Um telefonische Anmeldung wird allerdings gebeten. T 04851 - 9620

Skatclub-Museum

1873 spielten ein Kaufmann, ein Brauereibesitzer und der Apotheker Skat. Neben dem Kartenspiel liebten sie Antiquitäten und Kurioses. Ihre Sammelleidenschaft schuf den Grundstock für das Heimatmuseum des Marner Skatclubs in der Museumsstraße 2.

Bauplätze zwischen Nord- und Ostsee

Treuhandrische Erschließungsgesellschaft
TEG Nord
Projektmanagement · Finanzierung · Kommunalberatung

Tel. 0 48 35 / 12 10 · www.teg-nord.de

EYKA *Köstlich, frisch und delikat!*
Fischspezialitäten aus dem gelben Räucherhaus in Marne
Räucherfisch · Frischfisch · hausgemachte Salate & Marinaden · Fischplatteln

Eyka Feinkost Vertriebs-GmbH Leedeweg 1 25709 Marne
Tel.: 04851 / 93 710 72 · Fax: 04851 / 93 710 73
e-Mail: EykaFeinkost@aol.com Mo. - Fr. 8^{Uhr} bis 18^{Uhr} Sa. 8^{Uhr} - 13^{Uhr}



SCHLEUSENMEILE BRUNSBÜTTEL

Viele Besucher und Touristen zieht es an den Nord-Ostsee-Kanal, um die Ozeanriesen zu beobachten. Allerdings ziehen die Schiffe binnen weniger Minuten an ihnen vorbei. In Brunsbüttel kann man die „dicken Pötte“ hingegen richtig mustern – von vorne bis hinten und von oben bis unten. So ein Schleusenvorgang kann nämlich schon mal bis zu einer Stunde dauern. Also nehmen Sie sich Zeit für die SCHLEUSENMEILE BRUNSBÜTTEL.

Um zu Hause mit „Wissen“ glänzen zu können, informieren Sie sich am besten bei einer Gästeführung oder im

Schleusenmuseum Atrium über den geplanten Bau der 5. Schleusenkammer. Oder werfen Sie mal einen Blick auf das neue SCHLEUSENRADAR, auf dem Bildschirm werden in Echtzeit die Schiffe auf Elbe und NOK gezeigt.

Selber in See stechen kann man hier natürlich auch - die Personenschiffahrt Brunsbüttel fährt mehrmals in der Woche verschiedene Touren. Für kleine Klabautermänner bietet der maritime Erlebnisspielplatz SPIELDECK genug Platz zum Toben, Baggern und Buddeln.

Radfahren mit Weitblick – unmittelbar am Ufer, entlang der Deiche, auf Spurwegen umgeben von Feldern und vorbei an Schafen und Molen – Brunsbüttel ist der ideale Ausgangspunkt für Fahrradtouren, z.B. besonders als Start- und Endpunkt für die NOK-Route.

Im historischen Teil von Brunsbüttel können Sie sich auf eine individuelle Erlebnistour begeben; der handliche und leicht bedienbare „itour-Guide“ ermöglicht Ihnen, die Sehenswürdigkeiten des reizenden alten Ortskernes, auf einem lebendigen und informativen Rundgang zu erleben. Das Gerät umhängen, Kopfhörer aufsetzen – und schon können Sie sich individuell und unterhaltsam mit einem spannenden Dialog zwischen der Geschichtsstudentin

Spaß und Erholung für die ganze Familie



Hüttendorf
AM FREIZEITBAD LÜCK

Mit Grillplatz, Beachballfeldern und Barfußpfad.

An Elbe-, Kanal- und Nordsee-Radwanderweg.

Ihr Hallenbad mit großer Saunawelt.

freizeitbad brunsbüttel
Am Freizeitbad • 25541 Brunsbüttel
04852-940450 • www.freizeitbad-brunsbuettel.de



Jette Peters und dem berühmten Kirchspielvogt im 17. Jahrhundert, Matthias Boie, durch die Stadt führen lassen. Das Gerät für die Tour rund um das historische Marktgeviert können Sie sich im Heimatmuseum ausleihen.

Auch in diesem Jahr werden wieder tolle Events in Brunsbüttel geboten. So findet am 14.06.2014 der große Westküstenflohmarkt statt. Mit über 400 Ständen handelt es sich hierbei um den längsten Flohmarkt an der Westküste. Auch der Geburtstag des Nord-Ostsee-Kanals wird wieder mit einem großen Stadtfest am Wochenende 27.-29.07.2014 an der SCHLEUSENMEILE gefeiert. Eine Woche danach, am 06.07.2014 gibt es die Jubiläumsausgabe der Wattolümpiade. Bereits zum 10. Mal findet

das wohl matschigste Event am Elbdeich von Brunsbüttel statt – dreckiger Sport für eine saubere Sache! Bei der Wattolümpiade handelt es sich um eine Benefizveranstaltung zugunsten der deutschen Krebshilfe. Das romantische Lichterfest am Kanal, die NOK-Romantika, lädt die Besucher auch in diesem Jahr zu einem gemütlichen Abend am 06.09.2014 ein.

Tourist-Info Brunsbüttel

Gustav-Meyer-Platz 2
25541 Brunsbüttel
T 04852 - 836624

www.schleusenmeile-brunsbuettel.de

brunsbüttel*
Nordseeland Dithmarschen.

60 Jahre Töpferei Claußen

Handgefertigte Keramik aus Brunsbüttel

Die Töpferei Claußen besteht seit über 50 Jahren. Das Angebot an rein handgefertigten Keramiken umfasst Steh- und Hängelampen, Brottöpfe, Gartenkeramik, Leuchttürme, Geburtsteller, Sparmäuse, Sparschweine, Städteteller und vieles mehr in vielen ansprechenden Farben.

Beim Besuch in der Töpferei lohnt es sich, einen Blick in die Werkstatt zu werfen, denn hier bietet sich die Gelegenheit, dem Team der Töpferei bei der Arbeit zuzuschauen. Bei einem Streifzug durch die Werkstätten und Ausstellungsräume gibt es außerdem noch etwas ganz Besonderes zu bestaunen: die sogenannten Wattpötte, die Töpfermeister Claußen aus dem Schlick der Nordsee fertigt. Sogar die Medien sind bereits auf seine Erfindung aufmerksam geworden. Einen Bericht des NDR (Norddeutscher Rundfunk) kann man sich auf der Homepage der Töpferei anschauen. Die Töpferei Claußen freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten:

Mo-Sa 8-18 Uhr, So nach Vereinbarung

Töpferei Claußen

Töpferstr. 2, 25541 Brunsbüttel
T 04852-51500, www.kunstkeramik.de





Zehn Jahre Wattolümpiade Das Benefiz-Event im Elbschlick

Am 5. und 6. Juli 2014 ist es wieder so weit: Dann ziehen die olümpischen Sportler ins Watt vor Soesmenhusen/ Brunsbüttel, um im knietiefen Elbschlick gegeneinander anzutreten. Eine klebrige Angelegenheit, die die Teams innerhalb kürzester Zeit in grau-braunen Matsch verwandelt. Aus reinem Übermut?

Nein, denn als Jens Rusch vor 10 Jahren das Benefiz-Event zum ersten Mal ausrief, stand dahinter sein Entschluss, der Krankheit Krebs den Kampf anzusagen. Im vergangenen Jahr konnte das schmutzige Spektakel die Gesamt-Spendenmarke von 200.000 Euro knacken und unterstützt damit laufend Beratungs- und Hilfsangebote, die Krebsbetroffenen Mut machen sollen. So finanziert der Wattolümpiade-Verein seit 2005 unter anderem zwei Beratungsstellen für Krebspatienten und deren Angehörige in Brunsbüttel und Heide. Eine große Resonanz erfahren auch die vom Verein organisierten Brunsbütteler Krebsinformationstage, die im August 2014 zum inzwischen sechsten Mal stattfinden werden. Die Veranstaltung trägt sich komplett durch Sponsoren, so dass sämtliche Eintritts- und Startgelder als Spenden weitergegeben werden können.

Die Verbindung von matschigem Vergnügen und ernsthaftem Hintergrund kommt gut an: Binnen Sekunden waren in diesem Jahr die Startplätze für die olümpischen Disziplinen Wattfußball, Watthandball, Wattvöllball und das Schlickschlittenrennen ausgebucht. Dabei hatten die Veranstalter das Teilnehmerfeld anlässlich des zehnjährigen Wattolümpia-Jubiläums noch einmal auf nunmehr 48 Mannschaften ausgeweitet. „Mehr ist nicht möglich, die Flut setzt uns hier die Grenzen im Zeitplan“, bedauert Wattkampfleiter Oliver Kumbartzky.

Eine Neuerung ist, dass in diesem Jahr auch einzelne Wattleten ihren Mut beweisen können – bei einem Watt-Parcours für jedermann. Hierfür ist zunächst keine Anmeldung erforderlich. Die Veranstalter rechnen in diesem Jahr mit der Rekord-Teilnehmerzahl von insgesamt über 500 Wattleten.

Zur Feier der Jubiläums-Olümpiade eröffnet am Sonntag, 29. Juni 2014 – eine Woche vor dem Watt-Spektakel – eine Ausstellung in der Stadtgalerie im Elbeforum. Sie wirft einen Rückblick auf zehn bewegte und bewegende Jahre und auf die Ursprünge des kuriosen Watt-Events, das weit mehr ist als der vordergründige Quatsch im Matsch.

Weitere Informationen unter:
www.wattoluempia.de

Einfach bequemer ans Urlaubsziel

Die Nordbahn macht`s möglich

Keine Staus. Keine Parkplatzsuche. Und die schönsten Aussichten auf Schleswig-Holstein. Mit der Nordbahn macht schon das Unterwegssein Urlaubsfreude. Mit neuen und modernisierten Zügen hat die Nordbahn im Dezember 2011 die Strecke der SHB Schleswig-Holstein-Bahn zwischen Büsum und Neumünster übernommen. Die Züge haben den bewährten barrierefreien Einstieg und sind mit einer Klimaanlage ausgestattet. Neuerdings befinden sich bei vielen Fahrten Servicemitarbeiter an Bord, die sich um die Fahrgäste kümmern: Sie verkaufen Fahrkarten, helfen beim Ein- und Aussteigen und erteilen Fahrplanauskünfte.

Und wenn Sie die Nordsee ausgiebig erkundet haben, dann lohnt es sich, die Landseite zu entdecken. Die Nordbahn fährt ab Büsum im Stundentakt und bringt Sie in nur 26 Minuten nach Heide, wo es für Familien einiges zu erleben gibt. Fahrkarten für die Nordbahn erhalten Sie bequem im Onlineshop, in Goofys Reise Service Center am Büsumer Bahnhof und an unseren Fahrkartenautomaten am Bahnsteig und im Zug.

Spar-Tipp: Besonders günstig unterwegs sind Sie mit der Kleingruppenkarte für Schleswig-Holstein – sie lohnt sich oft schon ab 2 Personen. Fahrplanauskunft und Preisberater für den Nahverkehr in Schleswig-Holstein: www.nah.sh

Fahrplanauszug Nordbahn (gültig bis 13.12.2014)

Büsum – Albersdorf

Büsum	ab	6:31 ¹⁾		21:31	22:38
X Reinsbüttel		6:37 ¹⁾		21:37	22:44
X Süderdeich		6:39 ¹⁾		21:39	22:46
Wesselburen		6:41 ¹⁾	alle 60 Min.	21:41	22:48
X Jarrenwisch		6:44 ¹⁾		21:44	22:51
X Tiebensee		6:47 ¹⁾		21:47	22:54
Heide (Holst)	an	6:57 ¹⁾		21:57	23:04
Heide (Holst)	ab	7:17			23:17
Nordhastedt		7:23	alle 120 Min.		23:23
Albersdorf	an	7:32			23:32

Albersdorf – Büsum

Albersdorf	ab	6:31 ¹⁾	8:31	alle 120 Min.	22:31
Nordhastedt		6:40 ¹⁾	8:40		22:40
Heide (Holst)	an	6:46 ¹⁾	8:46		22:46
Heide (Holst)	ab	7:01		21:01	22:08
X Tiebensee		7:10		21:10	22:17
X Jarrenwisch		7:13		21:13	22:20
Wesselburen		7:16	alle 60 Min.	21:16	22:23
X Süderdeich		7:19		21:19	22:26
X Reinsbüttel		7:21		21:21	22:28
Büsum	an	7:27		21:27	22:34

X Bedarfshalt 1) nicht an Sonn- und Feiertagen



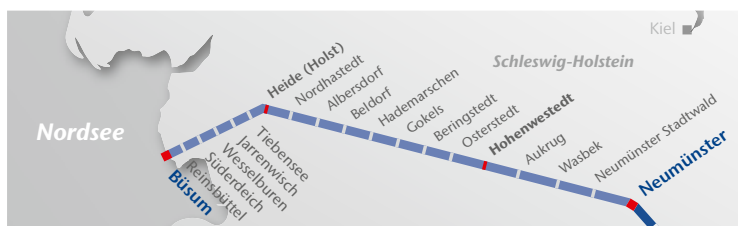
Schleswig-Holstein entdecken und sparen!



Einfach Ihre Nordbahn-Fahrkarte bei unseren Kooperationspartnern vorzeigen und Vorteilspreise sichern! Alle Sparangebote und Ausflugstipps finden Sie in unserer Erlebniskarte im Internet!

Info-Telefon: (04191) 933-933

www.nordbahn.de



Spaß, Spiel und Spannung in Friedrichskoogs Spiele Wal

Im Wal Willi dreht sich alles um den Spaßfaktor für Groß und Klein. Und der ist gewaltig. Willi, der Spiele-Wal am Hafen von Friedrichskoog, ist Dithmarschens modernster Spielpark und fasziniert Besucher mit seinem abwechslungsreichen Innenleben: Neue Spielattraktionen, wie die Bumper Cars, die Ri-Ra Rollenrutsche und der 16m-DschungelRun, aber auch das riesengroße Klettergerüst, die Elektro-Cartbahn, der Riesen-Wal „Schnappi“ und der „Delphin Flipper“ sorgen für ständigen Jubel! Langeweile ist hier völlig chancenlos! An die Eltern und Großeltern haben die Betreiber auch gedacht: Massagesessel, die die gestresste Mama oder den müden Opa einmal so richtig durchkneten, stehen in einer der Ruhe-zonen zur Verfügung.

Dank der verschiedenen günstigen Geburtstagsarrange-ments kann man hier mit Freunden und Eltern ebenfalls ein unvergesslichen Geburtstag erleben.

Geöffnet hat der Willi wochentags von 14:00 bis 19:00 Uhr und am Wochenende sowie in den Ferien und Feiertagen von 10:00 bis 19:00 Uhr. Für Gruppen können aber auch andere Zeiten in der Woche abgesprochen werden.

Familien-Indoorspielepark Wal Willi

Am Hafen 10, 25718 Friedrichskoog
T 04854 - 904660, www.wal-friedrichskoog.de

3x neue Mega-Attraktionen!

Das pure Urlaubs- und Freizeitvergnügen für die ganze Familie bei jedem Wetter!

Einmalig an der Nordseeküste!

16 Meter Dschungel-Run!

NEU!

Sei mutig und teste ihn als Erster!

4 Super-NEU! Bumper-Cars!

Ri-Ra-Rollen-Rutsche!

NEU!

Die größte Rollenrutsche an der Nordseeküste!



Willi

Der Indoor-Spiele-Wal!

An SH-Ferien- und Feiertagen täglich ab 10.00 Uhr geöffnet!

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 14.00–19.00 Uhr
Sa-So: 10.00–19.00 Uhr

Am Hafen 10 • 25718 Friedrichskoog • Tel. (04854) 904660
www.facebook.com/walwillifr • www.wal-friedrichskoog.de

Dithmarschens stürmische Vergangenheit erleben

Sturmfluten gehören zur Nordsee wie das Salz ins Meer. In der Büssumer Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ wütet die tosende und raue Nordsee gleich mehrmals am Tag. Hier werden Besucher auf eine Zeitreise in die stürmische Vergangenheit der Dithmarscher Nordseeküste geschickt. In Sturmflutrettungskapseln geht es auf eine Entdeckungsreise durch eine Welt voller Sturmfluten. Nach der Rettung aus den Fängen der aufgewühlten Nordsee beginnt eine interaktive Ausstellung über zwei Ebenen. In dieser erfährt der Gast alles Wissenswerte zu Themen wie Wetter, Gezeiten, Weltnaturerbe Wattenmeer, Küstenschutz, Deichbau und die Geschichte der Sturmfluten. **Neu: Das Erdgeschoss der Sturmflutenwelt wurde im März 2014 mit zahlreichen Exponaten erweitert.** „Piraten – Segeln unter schwarzer Flagge“ heißt die einzigartige Sonderausstellung, die im „Blanken Hans“ zu erleben ist. Der hohe Unterhaltungswert der Ausstellung zielt dabei vordergründig auf das Alltagsleben der Piraten zu deren Blütezeit im frühen 18. Jahrhundert ab. Und die Ruhe nach dem Sturm kann im Anschluss im maritimen Bistro oder für die Kinder auf dem tollen Wasserspielplatz mit Seilbahn im Außengelände genossen werden.

Sturmflutenwelt „Blanker Hans“

Dr.-Martin-Bahr-Straße 7, 25761 Nordsee-Heilbad Büsum
T 04834 - 90 91 35, www.blanker-hans.de

büsum* Nordsee-Heilbad

Blanker Hans

STURMFLUTENWELT




Erlebnis, Information, Geschichte.

STURMFLUT

PIRATEN
SONDERAUSSTELLUNG

Eine Zeitreise für Groß und Klein

Erleben Sie den jahrhundertelangen Kampf der Menschen an der Küste gegen die Bedrohung aus dem Meer in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“:

- Erlebnis der Naturgewalten
- Informationen über Klima, Wetter und Meer
- Geschichte hautnah im Archiv des Wissens

Dr.-Martin-Bahr-Straße 7 · 25761 Büsum
Tel.: 0 48 34 - 90 91 35 · www.blanker-hans.de

NATIONALPARK HAUS
Bildungseinrichtung für Nachhaltigkeit

Die aufregende Welt der Geocacher

Selbst im sonst so bodenständigen Dithmarschen existiert eine heimliche Welt, die den meisten Menschen verborgen bleibt. Gut versteckt an abgelegenen geheimnisvollen Orten, manchmal aber auch inmitten einer belebten Fußgängerzone, haben Anhänger des Geocaching ihre „Caches“ eingerichtet, die nur Eingeweihten ersichtlich werden.

Es ist eine moderne Schatzsuche, bei der die versteckten Behälter nur anhand mysteriöser Hinweise und geografischer Koordinaten mithilfe eines GPS-Gerätes geborgen werden – und ohne dass die Uneingeweihten etwas davon bemerken. Der enthaltene Schatz ist in der Regel nicht wertvoll, meist ein Logbuch, in welches der glückliche Finder sich einträgt, manchmal kleine Gegenstände, die man sich herausnehmen kann, wenn man dafür etwas anderes wieder hineinlegt, bevor man den Behälter für den nächsten Schatzsucher wieder versteckt.

Das Spannende an diesem Freiluft-Hobby: Man entdeckt mitunter faszinierende Orte völlig abseits des Tourismus und erhält auf der Suche interessante Insiderinformationen über Land und Leute. Und das Glücksgefühl, welches den „Cacher“ beim Heben des Schatzes durchströmt, entschädigt für alle Strapazen auf dem Weg.

Informationen und Links für deutsche Geocacher unter: www.geocaching.de

Faszination Tierwelt im Westküstenpark

Die wunderschöne Parkanlage direkt am Nationalpark Wattenmeer hat sich mittlerweile zu einem der größten Zoos Schleswig-Holsteins entwickelt. Ein Besuch des barrierefreien NaturErlebnisTierparks macht den Familienurlaub perfekt.

Auf einer Fläche so groß wie 20 Fußballfelder haben mehr als 800 zum Teil vom Aussterben bedrohte Wild- und Haustiere ein Zuhause. Absolute Highlights sind das 1,2 Millionen Liter Nordseewasser fassende „Robbarium“ (Deutschlands größtes Seehundbecken) sowie die daran angrenzende Basstöpel-Kolonie, die europaweit als größte Kolonie in einem Gehege gilt. Die Gehege sowie die Landschafts- und Vogelvolieren liegen idyllisch zwischen Feuchtwiesen, kleinen Seen und Vogelinselfn. Neben einem Haustierhof warten Streichelgehege, Terrarien und Aquarien auf die Besucher.

Tägliche Schaufütterungen bieten Information und Unterhaltung. Gleichzeitig gestattet der Westküstenpark Natur- und Tierfreunden intime Einblicke in das Leben der Tiere und ist „Grünes Klassenzimmer“ - von Schleswig-Holsteins Landesregierung zertifiziert als Bildungspartner für Nachhaltigkeit.

Westküstenpark & Robbarium St. Peter-Ording

Wohldweg 6, 25826 St. Peter-Ording, T 04863-3044
Aktuelle Öffnungszeiten unter www.westkuestenpark.de

Wassersport auf der Eider

Wakeboarden, Wakesurfen, Tube- und Wasserskifahren mit SEGGYnord

Gemächlich schlängelt sich die Eider auf fast 200 km durch die idyllische Landschaft von Kiel bis zur Nordsee. Der längste Fluss in Schleswig-Holstein bietet genug Platz für Angler, Ruhesuchende und Wassersportler, zahlreiche Campingplätze und kleine Sportboothäfen liegen an seinen Ufern.



Einige Abschnitte der Eider beispielsweise bei Pahlen und bei Süderstapel sind auch für Motorboote und Wasserski freigegeben; das Angebot an Wassersportmöglichkeiten wird ständig ausgebaut. Damit auch Wassersportfans ohne eigenes Boot und Skier an der erfrischenden Action auf dem Wasser teilhaben können, bietet SEGGYnord Wassersport für Jedermann.

Beim Wakeboarden, Tube, Wasserski und Wakesurfen erleben Sie den Rausch der Geschwindigkeit vor wunderschöner Naturkulisse. Die nötige Ausrüstung wie Neoprenanzüge, Wasserskiwesten und Helme können gegen eine Gebühr ausgeliehen werden. Kleinere Gruppen mit bis zu 5 Personen können ein eigenes Boot für den Wassersport inkl. Fahrer stunden- oder tagesweise mieten – für noch mehr Spaß auf dem Wasser.

SEGGYnord

Freizeit & Eventgestaltung
Blauer Lappen 1, 25746 Lohe-Rickelshof
T 0178 – 1436687
www.seggy-nord.de, mail@seggy-nord.de

SEEHUNDE & CO.
ST. PETER-ORDING

über

20

Jahre

Größte Seehundanlage Deutschlands, über 800 Haus- und Wildtiere, Schlangen, Schildkröten, Pelikane, Störche...

Westküstenpark & Robbarium
Der NaturErlebnisTierpark
Infos: 04863/3044
www.westkuestenpark.de

Bildungspartner für Nachhaltigkeit

Der coole Spaß – nicht nur auf zwei Rädern

Norddeutschlands einzige Segway-Halle

Fahrtwind, Kurven, Spaß und Aktion – das sind die Zutaten beim Quad und Segway fahren. Freuen Sie sich auf fantastische Abenteuer auf dicken Reifen und erleben Sie sensationellen Fahrspaß in freier Natur! Die wendigen Kraftpakete machen richtig Laune – egal ob Sie Einsteiger sind oder bereits das Vergnügen hatten. Mit dem Quad darf jeder fahren, der einen PKW-Führerschein besitzt, zum Segwayfahren genügt eine Einführung durch unser geschultes Personal. SEGGYnord bietet Action im Outdoor- und Indoorbereich mit dem Segway, durch die Halle oder auf Touren mit Führung durch Dithmarschen.

Die Segway-Halle

Der Hallenparcours auf über 500 qm ist für Jedermann zu bewältigen, bietet aber auch Herausforderungen für geübte Fahrer mit Hindernissen wie Pyramiden, Brücken und Rampen. Die zweiräderigen Gefährte werden durch Gewichtsverlagerung beschleunigt, gebremst und gelenkt. Für Familienfeste, Firmenevents oder Weihnachtsfeiern bietet SEGGYnord ein Komplettprogramm inkl. Catering an.

Öffnungszeiten (nur nach telefonischer Voranmeldung):
Fr, Sa und So 14-21 Uhr oder nach Absprache.

Erlebnis-Touren in freier Natur

Auf geführten Erlebnis-Touren mit dem Segway durch die



Region erleben Sie das Weltnaturerbe Wattenmeer ganz anstrengungslos, beispielsweise auf einer Stadtrundfahrt durch Heide oder durch die wunderschöne Landschaft mit Sandstrand, Dünen und Meer rund um St. Peter-Ording – oder beim Geocaching in Verbindung mit dem Segway. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, nach einer kurzen Einweisung beherrschen Sie das mühelose Gleiten. Nach Absprache sind auch ganz individuelle Touren möglich, oder Sie mieten Ihr Segway ohne Führung. Die nötige Ausrüstung stellt Ihnen SEGGYnord zur Verfügung.

Für Familienfeste, Firmenausflüge o.Ä. können Sie den auffälligen Eventbus im American Schoolbus Style mieten, sowohl für individuelle Segway- und Quad-Touren, als auch zum Grillen und gemeinsamem Essen im ausgefallenen Rahmen.

SEGGYnord

Freizeit & Eventgestaltung
Blauer Lappen 1, 25746 Lohe-Rickelshof
T 0178 – 1436687, www.seggy-nord.de, mail@seggy-nord.de

Paintball Dithmarschen



Zwischen Autos, alten Reifen und luftgefüllten Deckungen sind Spaß, Action und Adrenalin garantiert: Mit Druckluftmarkierern und Farbbällen versuchen die Spieler, sich gegenseitig bunt zu machen. Ob für Junggesellenabschiede, Geburtstage, Firmenfeiern oder einfach mal aus Spaß – bei diesem außergewöhnlichen Event kommt jeder auf seine Kosten.

Seit ihrer Eröffnung im Februar 2013 entsteht in Burg die größte Paintball-Anlage Schleswig-Holsteins auf dem Gelände einer alten Sackfabrik. Laufend wird die moderne Spiel- und Trainingsanlage mit einer Spielfläche von über 8.500 qm weiter ausgebaut. Neben den zwei Hallenspielfeldern mit wahlweise luftgefüllten SupAir-Deckungen oder abwechslungsreichen Deckungen aus Holz und anderen Materialien steht bei schönem Wetter ein großes Außengelände mit

drei weiteren Spielfeldern zur Verfügung, die neben jeder Menge Spielspaß auch noch einen traumhaften Ausblick in den Spielpausen ermöglichen. Die Kombination der Indoor- und Outdoor- Spielfelder machen diese Paintball-Anlage in Schleswig-Holstein einzigartig.

Neben Freizeitspielern nutzen ehrgeizige Sportmannschaften die Trainingsanlage, um sich auf Turniere und Ligaspiele vorzubereiten. Erstmals ist das 2000 qm große SupAir-Außenfeld 2014 als offizieller Austragungsort der Deutschen Paintball Liga eingetragen. Es sind spannende Wettkämpfe in der Bezirks-, Landes- und Bundesliga zu erwarten! Zur anschließenden Stärkung steht eine einladende Grillstation mit gemütliche Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Geräumige Umkleiden mit Duschen und WCs sind vorhanden. Die komplette Schutzausrüstung inkl. Masken und Overall kann gegen eine Gebühr vor Ort ausgeliehen werden.

Öffnungszeiten (nach Anmeldung):

Montag bis Donnerstag auf Anfrage.
Fr 17.30-22 Uhr, Sa 10-22 Uhr, So 10-21.30 Uhr.

Paintball Dithmarschen e.V.

Erwin-Behn-Str. 12, 25712 Burg
T 04825 - 90 39 270, www.paintball-dithmarschen.de



Abhängen mit Foxi

Das Fledermaus-Zentrum Noctalis in Bad Segeberg hat einen Publikums-Liebling

Das Riesenflughundweibchen Foxi Flatterinchen ist eine Handaufzucht und mag daher Menschen besonders und klettert viel lieber, anstatt zu fliegen. Ihren Tierpfleger im Fledermaus-Zentrum Noctalis lässt sie ganz nah heran. An manchen Tagen geht es auf der Schulter raus aus dem Gehege und durch die Ausstellung – zur Begeisterung der BesucherInnen, die Foxi dann füttern dürfen. Aber nicht jeder Tag ist ein Ausflugstag, denn Foxi ist eine wirkliche Persönlichkeit: Wenn sie keine Lust hat, ist an Ausflug nicht zu denken. Unerreichbar hängt sie dann an der Decke des Vivariums ab oder klettert an den Schnüren überall an der Decke des Geheges entlang.

Unter den über hundert Brillenblattnasen im Noctarium, dem Flugraum für die lebenden Fledermäuse in der Ausstellung, wirkt Foxi mit ihrer beeindruckenden Flügelspannweite von ca. 1,20 Metern wie Gulliver in Liliput. Ganz neu im Noctalis sind unter dem Motto „fressen und gefressen werden“ tropische Tiere wie Pfeilgiftfrösche, eine große Würgeschlange, Höhlenfische und ein australischer Gecko. Daneben fasziniert eine Ausstellung auf 4 Etagen über die geheimnisvolle Welt der Fledermäuse die großen und kleinen BesucherInnen.

Mit tropischen Fledermäusen und Flughund Foxi!

Noctalis
WELT DER FLEDERMÄUSE
Bad Segeberg

Eintauchen in die Lebenswelt der Fledermäuse: durch die Nacht fliegen, mit den Ohren sehen, an der Decke laufen und im Hängen schlafen!
Die Erlebnisausstellung direkt neben der Kalkberghöhle.

Mo-Fr 9-17 Uhr, im Sommer 9-18 Uhr
Sa und So 10-18 Uhr
www.noctalis.de

Oberbergstr. 27 | 23795 Bad Segeberg | Tel. 04551/80820

Es gibt ein barrierefreies Angebot mit zusätzlichen Installationen für Sehbehinderte und Blinde Menschen. Eine Höhle, dem natürlichen Lebensraum nachempfunden, beschäftigt sich mit der Winterzeit, der Nachtwald zeigt den Sommerlebensraum, in der Phänomen-Etage werden die besonderen Leistungen dieser Tiere sichtbar: fliegen mit den Händen, sehen mit den Ohren.

Direkt nebenan in der Segeberger Höhle überwintern jedes Jahr über 22.000 wildlebende, einheimische Fledermäuse – Das macht Bad Segeberg zur Fledermaushauptstadt Deutschlands. Eine Höhlenbefahrung im Sommerhalbjahr ist eine einmalige Reise in eine geheimnisvolle Welt unter Tage und rundet jeden Ausflug nach Bad Segeberg ab.

Öffnungszeiten:

April bis Sept.: Mo - Fr 9 - 18 Uhr,
Sa, So und feiertags 10 - 18 Uhr,
Okt. bis März: Mo - Fr 9 - 17 Uhr,
Sa, So und feiertags 10 - 18 Uhr.

An Tagen mit Spätvorstellungen der Karl-May-Spiele bis 19:30 Uhr geöffnet.

Noctalis – Welt der Fledermäuse

Oberbergstraße 27
23795 Bad Segeberg
T: 04551-80 82-0
www.noctalis.de

STRANDKÖRBE
Größte Ausstellung bei uns im Norden.

mit **100 Körben** auf **1.000 m²**

GARTENMÖBEL

- alle Qualitätsniveaus
- Top Beratung
- Top Preise

Hersteller von **Teak- & Mahagoni-Strandkörben**

SCHREINER

www.strandkorb-king.de Brahmstraße 38
25746 Heide
(0481) 421 28 37

Freizeitbad Albersdorf

Das Freibad bietet neben einem großen Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken mit Sprunggrube bei Wassertiefen zwischen 1,35m und 3,80m auch ein großes Attraktionsbecken mit Wildwasserkanal, Nackenduschen, Massagedüsen, Wasserpilz und einer 77m Riesenrutsche. Außerdem befindet sich auf der großzügigen Liegewiese noch ein Kleinstkinderbecken sowie Spielgeräte, ein Beachvolleyballfeld, eine Tischtennisplatte, ein Billardtisch und ein Grillplatz. Für die Verpflegung sorgt ein Restaurant mit Kioskbetrieb. Die Wassertemperaturen liegen bei 26° bzw. 29°C. Es sind ausreichend PKW-Stellplätze und auch Standplätze für Wohnmobile vorhanden.



Öffnungszeiten:

Mai-Sept.: Mo 13.30-19 Uhr, Di-Fr 9.30-19 Uhr,
Sa, So und feiertags 10.30-19 Uhr.
Bei schlechtem Wetter verkürzte Öffnungszeiten.

Freizeitbad Albersdorf

Weg zur Badeanstalt, 25767 Luftkurort Albersdorf
T 04835 - 97 25 02, www.freizeitbad.albersdorf.de

Quellenbad Bunsöh

Ganz ohne Chemie kommt das einmalige Naturschwimmbad in Bunsöh aus. Damit verspricht es Badespaß ohne brennende Augen und Chlorgeruch – besonders für Badegäste mit Hauterkrankungen wie Neurodermitis eine Wohltat! Damit das Wasser trotzdem sauber und klar bleibt, gibt es einen Regenerationsteich, in dem das Wasser auf natürliche Weise gereinigt wird. Vorwärmteiche sorgen für eine angenehme Badetemperatur im Schwimmbereich.

Öffnungszeiten:

Mai-Sept täglich 13-19 Uhr,
in den Sommerferien zusätzlich von 10-12 Uhr.

Quellenbad Bunsöh e.V.

Bergstr. 11, 25767 Bunsöh
T 04835 - 71 92, www.quellenbad-bunsöh.de

Schöner baden gehen in Heide...

...in der Dithmarscher Wasserwelt

Egal ob bei gutem oder bei schlechtem Wetter – Die Dithmarscher Wasserwelt bietet viele Attraktionen: Das 500 Quadratmeter große Außenbecken ist beheizt. Sprudelliegen, ein Strömungskanal, Massagedüsen und eine Breitrutsche sorgen dabei für Spaß und Erholung. Eine Tischtennisplatte, ein Beachvolleyballfeld sowie eine rund 10.000 m² große Liegewiese runden das Vergnügen im Freien ab und laden zum Verweilen ein.

Neben einem 50-Meter-Sportbecken erwartet die Besucher im Innenbereich ein Springerbecken mit 1- und 3-Meter-Sprunganlage, eine 80 Meter lange Erlebn isrutsche, eine Kinderrutsche und ein Eltern-Kind-Bereich.

Einen weiteren Höhepunkt stellt das Thermalsole-Hallenbad mit 32°C warmer Heider Thermalsole dar – eine Wohltat für den Körper! Die großzügige Saunalandschaft mit finnischen Saunen, Blockhaussauna, Bio-Licht-Sauna, Eukalyptussauna, Saunabar, Saunagarten und dem großen Wintergarten sorgt ebenfalls für Entspannung.

Öffnungszeiten:

Bitte informieren Sie sich hier:

Dithmarscher Wasserwelt

Landvogt-Johannsen-Str. 61, 25746 Heide
T 0481 - 906 300, www.dithmarscher-wasserwelt.de

Waldschwimmbad Burg

Eingebettet in den Burger Naturerlebnisraum liegt das beheizte Burger Freibad mit seiner 80 m langen Riesenrutsche, dem Attraktionsbecken mit Wildwasserkanal, Wasserpilz und Massagedüsen sowie den 1- und 3-M-Sprungtürmen.

In der Cafeteria können Sie das Treiben im Wasser beobachten. Die weitläufige Liegewiese lädt zum Sonnenbaden und Picknicken ein. Ein Beachvolleyballfeld, eine Tischtennisplatte und ein Basketballkorb ergänzen das Angebot.

Öffnungszeiten:

Mai-Sept. Mo-Fr 9.30-19.30 Uhr bzw. im Juni-August 9.30-20.30 Uhr,
Sa+So und feiertags 9.30-19.00 Uhr.

Freibad Burg

Am Sportplatz 10, 25712 Burg
T 04825 - 88 57, www.burg-dithmarschen.de

Hüttendorf am Freizeitbad LUV in Brunsbüttel

Fahrradtouren auf dem Elbe-, Nordseeküsten- oder Nord-Ostsee-Kanal-Radwanderweg werden immer beliebter. Für Fahrrad-Touristen betreibt die Freizeitbad Brunsbüttel GmbH daher das „Hüttendorf am LUV“. In den acht rustikal ausgestatteten Vier- und Sechs-Bett-Holzhäusern können sich Urlauber ausruhen, um entspannt auf die nächste Etappe zu gehen.



Den Gästen stehen 40 Betten zur Verfügung. Das Hüttendorf eignet sich damit auch für Schulklassen, größere Gruppen und Vereine. Das Frühstücksbüffet kann zugebucht werden. Das Angebot kommt gut an. „Volle Begeisterung! Einfach, aber vollkommen ausreichend, pieksauber, freundliches Personal. Das Frühstück ist sein Geld wert“, hat ein Gast den Betreibern ins Stammbuch geschrieben. Für sportliche Aktivitäten stehen Beachballfelder bereit. In direkter Nachbarschaft befinden sich ein Barfußpfad, eine Minigolfanlage und das Freizeitbad LUV mit beheiztem Außenbecken, Kleinkinderbereich und Spiellandschaft. Ruhe und Entspannung bietet auch die rund 500 Quadratmeter große Sauna-Landschaft mit Dampfbad und Eisbrunnen. Kleine Snacks, leichte Kost und vollwertige Mahlzeiten stehen auf der Speisekarte im LUV-Bistro. Der Gastro-Bereich ist auch ohne Hallenbad-Besuch erreichbar. Zu den Angeboten gehört ein Außer-Haus-Verkauf.

Auf den Badespaß muss während der dreimonatigen Betriebspause des Freizeitbads LUV (geschlossen vom 29. Mai bis einschließlich 1. September 2014) niemand verzichten. Das am Elbdeich gelegene Freibad Ulitzhörn hat vom 27. Mai bis 31. August täglich geöffnet – montags von 13 bis 20 Uhr, dienstags bis sonnabends von 6 bis 9 Uhr sowie 10 bis 20 Uhr und sonntags von 9 bis 20 Uhr.

Für Wohnmobilisten bietet die Freizeitbad Brunsbüttel GmbH beim LUV einen weiteren Service an. An der „Hygienja“-Edelstahlsäule können Urlauber Abwassertanks umweltgerecht entleeren – und Frischwasser nachfüllen.

Öffnungszeiten Freizeitbad LUV:

Di-Fr 7-21 Uhr, Sa, So und feiertags 10-19 Uhr.

Freizeithallenbad LUV

Am Freizeitbad, 25541 Brunsbüttel
T 04852 - 94 04 50, www.freizeitbad-brunsbuettel.de

Freibad Ulitzhörn

Ulitzhörn 2, 25541 Brunsbüttel, www.ffu-online.de

Büsums Schatz in Sicht

Einmal ein echtes Piratenleben führen für einen Tag? Jetzt wird dieser Traum wahr! In Büsums „Piraten Meer“ kommen „Abenteurer“ ebenso auf ihre Kosten wie „Erholer“: Während es sich Sonnenhungrige am „Takka-Tukka-Strand“ bequem machen, können Abenteuerlustige im „Sieben Meere“-Erlebnisbecken schwimmen oder sich den Süßwasserspielen eines Geysirs, Wasserspeiers oder der Wasserpyramide hingeben.



Piraten Meer

Ein absolutes Highlight – und das nicht zuletzt wegen des Nordseeblicks – ist die 114 m lange „Long-John-Silver“-Wasserrutsche.

Bei starkem Wellengang so richtig zur Sache geht es im salzhaltigen, 425 qm großen „Störte-Becken“: Mit mehr als 600.000 Litern Wasser wird regelmäßig eine Nordseebrandung erzeugt, die den Puls des eingefleischten Nordseefans höher schlagen lässt.

Wesentlich entspannter geht es im „Freibeuter“-Außenbecken zu: Hier finden Bade-Piraten Gelegenheit, ausgiebig Frischluft zu tanken und dem Meeresrauschen auf Massageliegen zu lauschen.

Neugierig geworden? Dann machen Sie sich bereit – zum Kapern des Büsumer „Piraten Meers“!

Öffnungszeiten:

Mai-Okt.: Mo-Sa 10-20 Uhr, So und feiertags 10-19 Uhr,
Nov.-April: Mo-So 12-19 Uhr.

Piraten Meer

Südstrand 9, 25761 Büsum
T 04834 - 90 91 33, www.piraten-meer.de

Hallen- und Freizeitbad Meldorf

Das Meldorfer Hallenbad verfügt über ein Sportbecken mit einer Bahnlänge von 25 m und einem Nichtschwimmerbecken mit kleiner Rutsche. Die Wassertemperatur beträgt 28° C. Sauna und Solarium laden zu einem entspannten Aufenthalt mit der ganzen Familie. Die Preise sind mit 3,- Euro für Erwachsene (Sauna 5,50 Euro) und 1,50 Euro für Kinder (Sauna 3,- Euro) erschwinglich und familienfreundlich.



Das Freibad wurde 1997 von einem Förderverein übernommen und mit viel Liebe zum Detail zu einem attraktiven Freizeitbad umgestaltet. In einer wunderschönen Grünanlage gelegen bietet das beheizte Bad ein 50-m-Schwimmbecken mit 1-, 3- und 5-m-Sprungbrett, ein Nichtschwimmerbecken und einen Kleinkinderplanschpool. Eine Großrutsche (55 m), Breitrutsche, Beachvolleyballfeld und große, kreative Spielanlagen ermöglichen ein abwechslungsreiches Freizeitvergnügen.

Das große Gelände des Freibades wird während der Sommermonate für viele interessante Veranstaltungen wie Beachvolleyball- und Handballturniere oder Rutschenwettbewerbe mit buntem Rahmenprogramm genutzt.

Öffnungszeiten:

Mai - Sept.: Mo - Fr 14-20 Uhr bzw. in den Sommerferien 10 - 20 Uhr, Sa + So und feiertags 10 - 18 Uhr.

Hallen- und Freizeitbad Meldorf

Büttelsweg 6
25704 Meldorf
T 04832-1526
www.freibad-meldorf.de

Schwimmhalle Marne

Das Hallenbad in Marne verfügt neben Schwimm- und Tauchbecken, einem Kiosk und Liegewiesen über ein Wellnessangebot mit 2 finnischen Saunen, einem Dampfbad und einem Fußbecken für Wechselbäder. Für Kinder gibt es jeden Freitag von 15-17.30 Uhr einen Spielenachmittag. Dienstagabends ist das Schwimmbad von 19-21.30 Uhr nur für Damen reserviert.

Öffnungszeiten:

Di + Do 15 - 21.30 Uhr, Mi + Fr 15 - 20.30 Uhr,
Sa. 13 - 18 Uhr, So 9 - 13 Uhr.

Schwimmhalle Marne

Wilhelmstr. 35, 25709 Marne
T 04851 - 46 44, www.marne.de

Gesundheits- & Therapiezentrum Friedrichskoog

Kuren, Wellness & Meer

Alles für Ihr Wohlbefinden in einer Hand! Das finden Sie im Gesundheits- & Therapiezentrum Friedrichskoog.

Das Angebot umfasst nicht nur die komplette physikalische Therapie wie z.B. medizinische Massagen, Krankengymnastik oder manuelle Lymphdrainagen, sondern auch eine Vielzahl von Wellnessangeboten wie z.B. Kosmetik, Fußpflege, Meersalzmassagen oder Wellness-Entspannungsbäder. Diverse Fitness- und Entspannungskurse (Rückenschule, Aquafitness, Autogenes Training) werden im GTZ-Präventionszentrum angeboten und von fast allen Krankenkassen mit bis zu 80 % bezuschusst.

Genießen Sie das 32° C warme Meerwasserthermalbad mit Wasserfall und Massagedüsen. Das echte Nordseewasser kommt aus der eigenen Quelle in 102 Metern Tiefe. Neu im Meerwasserthermalbad ist die finnische Sauna. Sie macht das Angebot, neben dem Dampfbad, Kraft- und Fitnessraum, Bistro und Café komplett.

Öffnungszeiten für das Meerwasserthermalbad (außerhalb der Aquafitnesskurse):

Mo 10 - 18, Di 10 - 15, Mi 10 - 14, Do 10 - 17, Fr 10 - 20,
Sa 14 - 18 und So 10 - 16 Uhr.

Kur und Wellnesszentrum GmbH

Schulstr. West 14
25718 Friedrichskoog
T 04854 - 90020
www.gtz-friedrichskoog.de

Freibad Wesselburen

Wer unabhängig von den Gezeiten gerne Schwimmen oder sich erfrischen möchte, kann dies für kleinen Eintritt in Wesselburen bei kontinuierlich 23°C Wassertemperatur tun. Das beheizte Freibad bietet ein Schwimmerbecken mit 6 Bahnen, ein Nichtschwimmerbecken mit Rutsche und Planschbecken mit Rutsche, eine große Liegewiese mit gepflegter Grünanlage, Wasserlaufmatte, eine Tischtennisplatte, Hüpfburgen, einen Spiel- und einen Volleyballplatz.

Zum Toben und Spielen bietet die große parkähnliche Anlage viel Abwechslung und Sportgeräte, aber auch Ruheflächen zum Sonnenbaden. Daneben gibt es Aktionstage, die an Lust und Laune nicht zu überbieten sind: Ein Wochenende mit Kindern zelten, eine Schwimmolympiade, die Piratennacht, ein Karibischer Abend oder Staffeltiathlon.

Öffnungszeiten:

Mai-Sept.: Mo 13-19 Uhr, Di-Fr 10-19 Uhr, Sa+So 13-18 Uhr.

Freibad Wesselburen

Alte Schützenwiese, 25764 Wesselburen
T 04833 - 422 80, www.wesselburen.de

Freibad Schafstedt

Das familienfreundliche Freibad ist umrandet von einer großen Liegewiese mit diversen Spiel- und Klettergeräten für Kinder, einem Beachvolleyballfeld, Tischtennisplatten und gleich nebenan einem Fußballfeld.



Neben einem Kleinkinderbecken gibt es ein Nichtschwimmerbecken mit Rutsche und ein 1-Meter Sprungbrett im Schwimmerteil. Einmal im Jahr finden eine Familienolympiade und ein Beachvolleyballturnier statt. Auch die Eintrittspreise sind mit 1,50 € für Erwachsene und 0,70 € für Kinder familienfreundlich.

Öffnungszeiten:

Flexibel, bitte informieren Sie sich hier:

Freibad Schafstedt

Hohenhörner Str. 8, 25725 Schafstedt
T 04805 - 90 18 90, www.schafstedt.de

Weitere Freibäder in der Region:

Freibad Dellstedt

Öffnungszeiten:
täglich 14.30-17.30 Uhr und 18.30-20.30 Uhr
Schulstraße, 25786 Dellstedt
T 04802 - 12 77

Freibad Hemmingstedt (beheizt)

Öffnungszeiten:
Mai bis September Mo 9.30-17.15 und Di-So 9.30-19 Uhr,
September bis Oktober Mo 12-17.15 und Di-So 12-18 Uhr.
Neue Anlage 27, 25770 Hemmingstedt
T 0481 - 64 610

Freibad Pahlen

Öffnungszeiten:
täglich 13-20 Uhr, in der Ferienzeit zusätzlich von 10-12 Uhr
Mühlenberg 45, 25794 Pahlen
T 04803 - 467

Freibad Hennstedt (beheizt)

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.30-19.30 Uhr, Sa 8.30-18.30 Uhr,
So und feiertags 9.30-18.30 Uhr
Kummerfeldweg 5, 25779 Hennstedt
T 04802 - 1221

Freibad Wrohm

Öffnungszeiten
täglich 14-19 Uhr
Raiffeisenstraße 8, 25786 Wrohm, T 04802 - 426

Freibad Lunden (beheizt)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 13-20 Uhr, Sa+So 11-20 Uhr,
in den Sommerferien 10-20 Uhr
Brunnenstr. 68, 25774 Lunden
T 04882 - 63042

Freibad Nordhastedt (beheizt)

Öffnungszeiten:
täglich 13-19.30 Uhr
Nordhastedter Feldweg, 25785 Nordhastedt
T 04804 - 474

Freibad St. Michaelisdonn (beheizt)

Öffnungszeiten:
täglich 14-20 Uhr, in den Sommerferien täglich 13-20 Uhr
Burger Straße 18a, 25693 St. Michaelisdonn
T 04853 - 82 49

Freibad Tellingstedt (solarbeheizt)

Öffnungszeiten:
Mo 13-20 Uhr, Di-Fr 9.30-12 und 13-20 Uhr,
Sa+So 9.30-12 und 13-19 Uhr.
Teichstr. 8, 25782 Tellingstedt
T 04838 - 657



Das Hebbel-Museum
Eines der schönsten Dichterhäuser Deutschlands

Am 18. März 1813 wurde im Marktflecken Wesselburen einer der berühmtesten deutschsprachigen Literaten des 19. Jahrhunderts geboren. Sein Name: Friedrich Hebbel. In der alten Kirchspielvogtei, wo er in jungen Jahren als Hauptschreiber und Protokollführer arbeitete, ist ihm ein reizvolles Museum gewidmet.



Zehn historische Räume erzählen von Hebbels Kindheit unter einem strengen Vater, von seinem nicht immer ganz geradlinigen Bildungsweg, seinen abenteuerlichen Reisen, seinen Geldnöten und Selbstzweifeln, aber auch von seinem Stolz und seiner Härte gegen sich selbst, seinem Durchbruch als Dichter und nicht zuletzt von seinem idyllischen Lebensabend in Wien..

Einige von seinen Tragödien, so die ›Judith‹, die ›Maria Magdalena‹ und natürlich die ›Nibelungen‹, sind weit über den deutschsprachigen Raum hinaus bekannt und gehören zum etablierten Repertoire an den Theaterbühnen. Das Museum verfügt über die weltweit größte Spezialbibliothek zum Thema Hebbel.

Brautpaare können hier den Bund fürs Leben schließen.

Öffnungszeiten

Mai bis Oktober: Di bis Do 11-13 und 14-17 Uhr,
 Fr bis So 11-13 und 14-16 Uhr
 November bis April: Di und Do 14-17 Uhr

Hebbel-Museum

Österstraße 6, 25764 Wesselburen
 T 04833 - 41 90, www.hebbel-museum.de



Herzlich willkommen im Naturerlebnisraum Burg und im Burger Waldmuseum

Der Naturerlebnisraum befindet sich inmitten des Burger Erholungswaldes, einer Besonderheit im sonst waldarmen Dithmarschen. Auf dem 66 Meter hohen Wulfsboom liegt das Kernstück des Naturerlebnisraumes – das Waldmuseum mit seinem 21 Meter hohen Aussichtsturm. Waldmuseum und Naturerlebnisraum ergänzen sich mit ihren abwechslungsreichen Angeboten, zu denen wir Sie herzlich einladen!

Im Museum informieren umfangreiche Sammlungen über das Ökosystem Wald, über Natur- und Artenschutz, die Jagd sowie über Geologie und Paläontologie der Region. Im Naturerlebnisraum bieten ein Waldspielplatz, ein Lehrpfad, unterschiedliche Biotope wie Quellen, Steilhänge, Heideflächen und Streuobstwiesen sowie 28 ha unterschiedliche Waldtypen eine große Auswahl an spannenden Unterrichtsmöglichkeiten oder sinnvoller Freizeitgestaltung.



Genießen Sie die zu jeder Jahreszeit herrliche Aussicht vom Turm, besuchen Sie den Findlingsgarten, die Hügelgräber oder den sehr schönen Waldspielplatz. Wandern Sie durch Wald und Heide und erholen Sie sich.

Naturerlebnisraum Burg/Dithmarschen mit Burger Waldmuseum

Waldstraße 141, 25712 Burg
 T 04825 - 29 85, www.burger-waldmuseum.de



Bewegte Geschichte? Prächtiges Museum!

Erleben Sie die Geschichte einer außergewöhnlichen Region in einem außergewöhnlichen Museum, das seit seiner Gründung 1872 kostbare und vielfältige Zeugnisse für die Nachwelt bewahrt. Der alte Museumsbau von 1896 bietet dem Publikum einen Einblick in die Küstensituation und daran anschließend in die davon stark geprägte Landesgeschichte. Weitere Höhepunkte sind der Pesel (Gerichtsstube) des Markus Swin von 1568, die prächtigen Wohnensembles vom 16. bis zum 19. Jh. und die vollständig überarbeitete Abteilung über berühmte Dithmarscher u.a. mit dem weltbekannten Arabienreisenden Carsten Niebuhr.

Gegenüber, im ehemaligen Gebäude der Meldorfer Gelehrtenschule, haben Zeit- und Alltagsgeschichte der letzten 150 Jahre ihren Platz. Hier erfährt der Besucher alles über das alltägliche Leben in Dithmarschen von der Kaiserzeit bis in die 1960er Jahre. Neben der umfangreichen Dauerausstellung präsentieren wir Ihnen abwechslungsreiche Sonderausstellungen, die besondere Einblicke in die Dithmarscher Kunstwelt bieten und viele attraktive Veranstaltungen wie in diesem Jahr z.B. die Ausstellung zum Meldorfer Kulturpreis (27.04.-27.06.2014).

Das 1986 eröffnete Schleswig-Holsteinische Landwirtschaftsmuseum im Jungfernstieg 4 (an der B5) zeigt anschaulich die Industrialisierung der Landwirtschaft seit ungefähr 1900. Neben den beeindruckenden Maschinen und ihrer steten Entwicklung ist auch der damit einher gehende große Wandel im bäuerlichen Alltag dargestellt. In unmittelbarer Nähe des Museumsgebäudes befindet sich das „Dithmarscher Bauernhaus“, das 1907 hierher versetzt wurde. Dieses kleine Freilichtmuseum lässt die Lebensatmosphäre eines Hofes um 1850 wieder erstehen und gehört zu den ersten seiner Art. Zwischen beiden Gebäuden liegt der Rosengarten mit der bundesweit berühmten Sammlung von über 50 Sorten historischen Rosen, die alle in Dithmarschen gefunden wurden.

Dithmarscher Landesmuseum

Bütjestraße 2-4, 25704 Meldorf, T 04832- 60 00 60
landesmuseum@dithmarschen.de
www.landmuseum-dithmarschen.de



DITHMARSCHER LANDESMUSEUM

Bütjestraße 2 - 4 25704 Meldorf
Tel.: 0 48 32 - 60 00 60
www.landmuseum-dithmarschen.de



Öffnungszeiten

ganzjährig Di - Fr: 11.00 - 16.30 Uhr So: 11.00 - 16.00 Uhr
Juli und August zusätzlich Sa: 11.00 - 16.00 Uhr

KREIS DITHMARSCHEN

SCHLESWIG-HOLSTEINISCHES LANDWIRTSCHAFTSMUSEUM

Jungfernstieg 4 25704 Meldorf
Tel.: 0 48 32 - 979 39 - 0
www.landwirtschaftsmuseum-schleswig-holstein.de



Öffnungszeiten

April bis Oktober Di - Fr: 10.00 - 16.30 Uhr Sa - So: 11.00 - 16.00 Uhr
November bis März Di - Fr: 10.00 - 16.30 Uhr So: 11.00 - 16.00 Uhr
Bauernhaus geschlossen.



Tipps & Termine

MÄRZ

Im Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer finden das ganze Jahr über Wattwanderungen, Vogelbeobachtungen und andere naturkundliche Führungen statt. Die genauen Termine können Sie in den Touristeninformationen erfragen oder im Internet abrufen:

Wattwanderungen mit der Wattführergemeinschaft Dithmarscher Nordseeküste:

www.watterleben.de

Wattführungen und weitere naturkundliche Veranstaltungen der Schutzstation Wattenmeer:

www.schutzstation-wattenmeer.de

Wattwanderungen, Krabbenfischen und Radtouren mit „De Büsumer Wattenlöpers Spreu & Spreu“:

www.buesum-fuehrungen.de

Jeden Samstag Traditioneller Wochenmarkt

Heider Marktplatz, 6 bis 13 Uhr

03.03.2014 | Rosenmontag

Marne, ab 14 Uhr

06.03.2014 | Schleswig-Holsteinisches Landestheater

„Tschick“, Schauspiel nach dem Roman von Wolfgang Herrndorf
Stadttheater Heide, 20 Uhr

08.-15.03.2014 | Friedrichskoog aktiv

Veranstaltungen rund um ein gesundes und ausgeglichenes Leben

14.03.2014 | Brahmswochen 2014

Brahms-Klarinetten-Trio mit Annelien Van Wauwe (Klarinette), Simone Drescher (Violoncello) und Olga Gollej (Klavier)

Museumsinsel Lüttenheid, Heide, 19 Uhr

18.03.2014 | Schleswig-Holsteinisches Landestheater

„Geschichten aus dem Wiener Wald“, Schauspiel von Ödön von Horváth, Saal Erheiterung Meldorf, 20 Uhr

20.03.2014 | Schleswig-Holsteinisches Landestheater

Puppentheater „Der Fuchs und das Pferd“ nach dem Märchen der Brüder Grimm
Museumsinsel Heide, 15 Uhr

20.03.2014 | Joja Wendt

„Mit 88 Tasten um die Welt“, Stadttheater Heide, 20 Uhr

29.03.2014 | Krokusblütenfest unter dem Zwiebelturm

Marktplatz an der Kirche, Wesselburen, 11-16 Uhr

30.03.2014 | Shantychor „Alstermöwen“

Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 19 Uhr

APRIL

06.04.2014 | Blumenmarkt

Marner Innenstadt, 12-17 Uhr

06.04.2014 | Brahmswochen 2014

Christoph von Weitzel (Bariton) singt und kommentiert die schönsten deutschen Volkslieder
Brahms Haus, Heide, 17 Uhr

09.04.2014 | Büsumer Speeldeel

„Keen toletzt lacht“,
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

10.04.2014 | Schleswig-Holsteinisches Landestheater

„Der gute Mensch von Sezuan“,
Schauspiel von Bertold Brecht
Stadttheater Heide, 20 Uhr

19.04.2014 | Osterfeuer

Hafenkoog, Büsumer Deichhausen, ab 18 Uhr

20.04.2014 | Ohnsorg Theater

„Gode Geister“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

23.04.2014 | Büsumer Theotermoker

„Een beten schwul is cool“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

27.04.2014 | Brahmswochen 2014

Brahms-Horn-Trio mit Laurent Albrecht Breuning (Violine), Sibylle Mahni (Horn) und Thomas Duis (Klavier)
Museumsinsel Lüttenheid, Heide, 18 Uhr

28.04.2014 | Kabarettabend

„Und jetzt die gute Nachricht“ mit Uli Masuth
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

MAI

04.05.2014 | Modellschiffe und Trucks

Freibad Wesselburen, 11-17 Uhr

07.05.2014 | Büsumer Speeldeel

„Keen toletzt lacht“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

09.05.2014 | Kohlpflanzfest in Wesselburen

KOHLosseum Wesselburen, 19-23 Uhr

10.05.2014 | Fest der Kulturen

Seemannsmission Brunsbüttel, ab 15 Uhr

10.05.2014 | The Philharmonics

St. Bartholomäus-Kirche Wesselburen, 20 Uhr

13.05.2014 | Schleswig-Holsteinisches Landestheater

„Der gute Mensch von Sezuan“, Schauspiel von Bertold Brecht
Saal Erheiterung Meldorf, 20 Uhr

16.05.2014 | Brahmswochen 2014

Philharmonie der Nationen, Leitung von Justus Frantz
Tivoli Heide, 19.30 Uhr

21.05.2014 | Büsumer Theotermoker

Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

22.05.2014 | Schleswig-Holsteinisches Sinfonieorchester

„Maienluft“, mit Stücken von Benjamin Britten und Johannes Brahms, Stadttheater Heide, 20 Uhr

23.05.2014 | Shantychor Kieler Förde

Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

29.05.2014 | 10. Shanty-Festival

Museumshafen Büsum, ab 10 Uhr

30.05.2014 | BUDDY in concert

Die Rock'n'Roll-Show mit den Stars aus dem Musical
„Die Buddy-Holly-Story“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

31.05.2014 | Heider Kindertag

Heider Marktplatz

JUNI

03.06.2014 | Schleswig-Holsteinisches Landestheater

„Der Kaufmann von Venedig“,
Schauspiel von William Shakespeare
Saal Erheiterung Meldorf, 20 Uhr

05.06.2014 | Schleswig-Holsteinisches Landestheater

„Der Kaufmann von Venedig“,
Schauspiel von William Shakespeare
Stadttheater Heide, 20 Uhr

04.06.2014 | Büsumer Speeldeel

„Keen toletzt lacht“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

07.-09.06.2014 | Pfingstvolksfest

Albersdorf



Tourismus-Service Friedrichskoog

07.06.2014 | Nacht der Kirchen
in allen vier Heider Kirchengemeinden
Heide, ab 17 Uhr

08.06.2014 | Pfingsten der Heider Kirchengemeinden
Freiluft-Gottesdienst und Bunte Meile,
ab 20 Uhr St. Jürgen-Blues-Band im Festzelt
Heider Marktplatz, ab 12 Uhr

09.06.2014 | Fiete Münzner
„Klock 8 achtern Strom“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

14.06.2014 | Westküstenflohmarkt
Einkaufsmeile Brunsbüttel

14.06.2014 | Wöhrden rockt
Wöhrdener Park, ab 19 Uhr

18.06.2014 | Büsumer Theotermoker
„Een beten schwul is cool“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

19.06.2014 | Fug & Janina Show
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 16 Uhr

21.06.2014 | Reitturnier im Watt
Hauptstrand Büsum, 10-15 Uhr

21.06.2014 | Brahms-Preisverleihung
im Pavillon zur Sommersonnenwende
Nord-Ostsee-Automobile, Heide, 18.30 Uhr

21.-22.06.2014 | Aktionswochenende Offener Garten
Programm unter www.offenergarten.de

27.-29.06.2014 | Nord-Ostsee-Kanalgeburtstag
Schleusenmeile Brunsbüttel

27.06.2014 | Hamburger Engelsaal
Musikrevue „Ein Festival der Liebe“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

JULI

Jeden Dienstag Büsumer Sommer-Open-Air
Perlebucht Büsum, ab 19 Uhr

Jeden Donnerstag Festival am Deich
Friedrichskoog-Spitze, ab 19 Uhr

01.07.2014 | „Big Band der Bundeswehr“
kostenfreies Open Air-Konzert auf dem Gelände der ehe-
maligen Schule an der Hauptstraße
Nindorf (bei Meldorf), ab 19.45 Uhr

02.07.2014 | Büsumer Speeldeel
„Keen toletzt lacht“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

05.07.2014 | 30. Ulmenfest
Platz an der St. Bartholomäus-Kirche Wesselburen, ab 17 Uhr

06.07.2014 | Wattolümpiade
Deichvorland Soesmenhusen, Brunsbüttel

16.07.2014 | Büsumer Theotermoker
„Een beten schwul is cool“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

17.-20. Juli 2014 | Heider Marktfrieden
Marktplatz Heide



Christina Caspar

25.-27.07.2014 | 111. Büsumer Kutter-Regatta
Hafeninsel Büsum

30.07.2014 | Büsumer Speeldeel
„Keen toletzt lacht“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

AUGUST

Jeden Dienstag Büsumer Sommer-Open-Air
Perlebucht Büsum, ab 19 Uhr

Jeden Donnerstag Festival am Deich
Friedrichskoog-Spitze, ab 19 Uhr

02.08.2014 | XXXL-Sommerabend
Schlagernacht
Marktplatz Wesselburen, ab 19 Uhr

02.08.2014 | Lange Nacht der Gärten
Programm unter www.offenergarten.de

06.09.2014 | NOK Romantika
Programm unter www.nok-romantika.de

07.08.2014 | Fußballspiel Gäste gegen Einheimische
Büsumer Deichhausen, ab 16 Uhr

10.08.2014 | St. Jürgen Blues Band
Sommer-Benefizkonzert im alten Pferdestall des Osterhof
Oesterdeichstrich, ab 19 Uhr

12.08.2014 | „Dance On“
Oldie-Cover-Band
Märner Innenstadt, 19 Uhr

13.08.2014 | Büsumer Theotermoker
„Een beten schwul is cool“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

14.-16.08.2014 | Dithmarscher Rockfestival
Infos unter www.dithmarscher-rockfestival.de

14.08.2014 | Kinderfest
mit Oldtimer-Trecker-Fahrten, verschiedenen Spielgeräten
und Feuerwehrfahrzeug
Büsumer Deichhausen, ab 15 Uhr

15.08.2014 | Markus Maria Profitlich
„Halbzeit“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

27.08.2014 | Büsumer Speeldeel
„Keen toletzt lacht“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

29.08.2014 | Wise Guys in Concert
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

30.08.2014 | Staffeltiathlon
Freibad Wesselburen, 13-19 Uhr

SEPTEMBER

02.09.2014 | Fiete Münzner
„So schön klingt der Norden“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

10.09.2014 | Büsumer Theotermoker
„Een beten schwul is cool“
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

16.-21.09.2014 | Dithmarscher Kohltage

Ganz Dithmarschen feiert!
 Programm unter www.dithmarscher-kohltage.de

16.09.2014 | Manfred Degen

„Sylter dürfen das...“
 Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

21.09.2014 | 10. Büsumer Oldtimer- & US Car-Treffen

Büsum, 10-17 Uhr

24.09.2014 | Büsumer Speeldeel

„Keen toletzt lacht“
 Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

27.09.-12.10.2014 | Kult(o)ur

Brunsbüttel

OKTOBER

02.10.2014 | Fiete Münzner

„Klock 8 achtern Strom“
 Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

08.10.2014 | Büsumer Theotermoker

„Een beten schwul is cool“
 Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

15.10.2014 | Hamburger Engelsaal

Musikrevue „Hildegard Knef“
 Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

18.10.2014 | „Musik ist meine Welt“

mit dem Sänger Markus
 Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

22.10.2014 | Büsumer Speeldeel

„Keen toletzt lacht“
 Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum, 20 Uhr

NOVEMBER

09.11.2014 | Karnevals-Shopping

Marner Innenstadt, 11.11-17 Uhr

29.11.2014 | Adventsfeier an der Freitreppe

Museumshafen Büsum, 13-18 Uhr

30.11.2014 | Adventsmarkt

St. Bartholomäus-Kirche Wesselburen, 11-16 Uhr

DEZEMBER

24.11.2014 | Heider Weihnachtsmarkt und Eiswelt

Heider Marktplatz, täglich bis 30. Dezember

05.-07.12.2014 | Meldorfer Rodelvergnügen

Meldorer Rathausplatz

07.12.2014 | Adventskonzert „Meldorfer Posaunenchor“

Meldorfer Dom

19.12.2014 - 02.01.2015 | Büsumer Winterzauber

Büsumer Hafen

25.12.2014 | „Der Quempas“

Kinderchor und Jugendkantorei
 Meldorfer Dom, 16 und 18 Uhr

31.12.2014 | Silvesterparty

Museumshafen Büsum

Dies ist ein Auszug aus dem Veranstaltungskalender.

Die ganze Vielfalt finden Sie unter:

www.echt-dithmarschen.de

Alle Veranstaltungshinweise ohne Gewähr.



Impressum

Auflage 23.000 Exemplare
 Herausgegeben in Zusammenarbeit mit
 Dithmarschen Tourismus e.V.
 Erscheint einmal im Jahr, zum Beginn der
 Saison, Verteilung erfolgt gratis

Projekt-Leitung

Anuschka Horns

Text

Hanna Düring

Layout

Paul Berndt, www.bueropaul.de

Druck

Eversfrank Preetz

Titelfoto: Photocompany
 Fotos: Dithmarschen Tourismus e.V.
 Oliver Franke, Photocompany

Alle Bildrechte verbleiben bei den jeweiligen
 Eigentümern bzw. Urhebern.

© 2014 Westformart UG, Wörden

Westformart

Große Straße 19
 25797 Wörden
 T 04839/ 95 34 01
 F 04839/ 95 34 02
info@westformart.de
www.westformart.de

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben
 nicht unbedingt die Meinung der Redaktion
 wieder. Zugewandte Artikel können von der
 Redaktion bearbeitet und gekürzt werden. Für un-
 verlangt eingesandte Manuskripte, Fotos usw.
 wird keine Haftung übernommen. Das Recht zur
 Veröffentlichung wird prinzipiell vorausgesetzt.

Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische
 Speicherung (auch in Teilen) nur mit schrift-
 licher Genehmigung. Westformart UG über-
 nimmt keinerlei Haftung für die Richtigkeit der
 jeweiligen Anbieter. Die Angebote sind in Teilen
 unverbindlich.

Alle Angaben ohne Gewähr. Preis- und Ange-
 botsänderungen sowie Irrtümer vorbehalten.
 Stand: Februar 2014



Dithmarscher Wasserwelt in Heide

Sie haben die Wahl:



Außenbecken (beheizt) Schleuse von innen nach außen • Sprudel liegen Strömungskanal • Massagedüsen • Breitrutsche

Thermalsole-Hallenbad

150 m²-Becken (32°) mit Heider Thermalsole



Saunalandschaft

Finnische Saunen • Blockhaussauna (ab 14 Uhr Aufgüsse) • Bio-Licht-Sauna • Eukalyptus-Sauna
Saunabar • Saunagarten • Ruhebereich

Wellness-, Aquafitness-, Aqua Cycling- und Schwimmkursangebote

Schwimmbadrestaurant



50-Meter-Sportbecken

Springerbecken mit 1- und 3-Meter Sprunganlage
Eltern-Kind-Bereich • 80-Meter-Erlebnistrutsche
20-Meter-Kinderrutsche

Außenbereich

Beachvolleyball • Liegewiesen • Tischtennisplatte



Landvogt-Johannsen-Straße 61
25746 Heide | Tel. 04 81/9 06-3 00
www.dithmarscher-wasserwelt.de



Sparen Sie sich den Autozug.

Ein Ticket für bis zu vier Personen + Mietwagen.

Entdecken Sie einen ganzen Tag lang Sylt – per Bahn und Mietwagen.
Einfach buchen: online auf nob.de oder in einem unserer Reise-Punkte.

Nur
88,-
Euro



NOB

Willkommen im Norden!